



VILLE DE QUÉBEC-OUEST



La Ville de Québec-Ouest est située au nord de la rivière St-Charles, à l'ouest de Québec. Elle est séparée de la Cité de Québec par les ponts Marie de l'Incarnation et Scott. Le chemin de fer Canadien National traverse la municipalité de l'est à l'ouest. Le chemin de fer Canadien Pacifique n'est qu'à quelques cents pieds. C'est donc dire qu'il y a des communications faciles d'accès pour venir à Québec-Ouest.

Par son site, Québec-Ouest va connaître un développement considérable. Plusieurs considèrent la ville de Québec-Ouest comme un quartier de la Cité de Québec. Une invitation est adressée aux industriels de venir se rendre compte des avantages à venir s'établir dans la municipalité. Il y a du terrain pour toutes sortes d'industries.

Téléphone 2-7025

Ville de Québec-Ouest--Town

Son Honneur LUDGER BÉLANGER, Maire

Échevins :

Siège No.

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1 Albert Bérubé | 5 Émile Bélanger |
| 2 Louis Latulippe | 6 Ludger Ferland |
| 3 Albert Gauvin | 7 Charles Proulx |
| 4 Rosaire Flamand | |

Comité des Finances :

S. H. le Maire Ludger Bélanger, président
Les Échevins: Charles Proulx, Ludger Ferland et Rosaire Flamand

Comité des Travaux Publics :

S. H. le Maire Ludger Bélanger, président
Les Échevins: Albert Gauvin, Emile Bélanger, Louis Latulippe et Albert Bérubé

Département du Contentieux :

Avocat: Paul Miquelon
Notaire: Emile Delâge

Département du Trésorier :

Trésorier et Directeur des Services: Gérard Rouleau
Commis: Roger Gauvin

Département du Greffier :

Greffier: Gustave Rouleau

Département de la Voirie :

Contremaître: Jean Montminy
Assistants: Antonio Grenier, Louis Poulin, J.-Bte Métivier

Département de l'Aqueduc :

Surintendant: Jean Montminy
Assistants: A. Grenier et L. Poulin

Département de la Police :

Bureau: Hôtel de Ville. Tél. 2-7025 et 5-8276
Chef de Police: Joseph Isabelle, jr
Constables: Louis Poulin, Antonio Grenier et Jean Montminy

Département du Feu :

Téléphones: 2-7025 et 2-6060
Chef de la Brigade du Feu: Jean Montminy

Bureau d'Hygiène :

Légaré P.-J.-Henri, président
Breton René, Baker Alfred, commissaires
Garde-malade: Laurence Perron

Commission d'Urbanisme :

Son Honneur le Maire Ludger Bélanger
L'échevin U. Bernatchez, président
DeBlois Victor, secrétaire
Commissaires: Odilon Ratté, Henri Jobin, Héon Alphonse

Bureau des Évaluateurs :

Victorin Beaucage, Président
Alexandre Pruneau et Albert Guérin

Commission Scolaire de Québec-Ouest :

Jean-Chs Flamand, président
Commissaires: Antonio Blouin, Émile Lapointe, Gérard Martin, Victor DeBlois
Secrétaire-trésorier: J.-Rosaire Flamand
Avocat: Jules Savard

Avenues et Rues

Anciens noms	Nouveaux noms
Boulevard Wilfrid Hamel	Boulevard Wilfrid Hamel
Boulevard Pierre Bertrand	Boulevard Pierre Bertrand
Avenue du Pont Scott	Avenue Savard
3e Avenue	Avenue Turcotte
4e "	" Plante
7e "	" St-Philippe
8e "	" Bélanger
9e "	" Proulx
10e "	" Giguère
11e "	" Gauvin
12e "	" Santerre
13e "	" Bernatchez
17e "	" Ducharme
18e "	" Pruneau
19e "	" Godin
1ère Rue	Rue Genois
2e "	" Gagné
3e "	" Chabot
4e "	" Beaucage
5e "	" Blouin
6e "	" Laperrière
7e "	" Latulippe

Pour fins postales, prière d'adresser Québec et non Québec-Ouest.

BEAUCAGE (rue)

73 Baillargeon Emmanuel, contremaitre
235 Savard Louis, journalier
237 Guérin Gérard, emp. Morton
249 Bélanger Gilles, chauffeur
251 Lirette Joseph, chauffeur
321 Careau Lucien, tailleur

60 Cotnoir Sylvio, contremaitre Morton
74 Rousseau Adélard, épicier
76 Barette Mme veuve Hector
Barette Edgar, journalier
Barette Paul, journalier
Barette Mlle Germaine
80 Girard Léopold, camionneur
82 Couture J.-Emile, boucher
84 —
174 —
190 —
274 Cossette Armand, cordonnier
290 Dompierre Mme veuve N.
Godin Gérard, journalier
292 Godin Henri, journalier
294 Lefrançois J.-Paul, journalier
308 Leblanc Théodore, rentier
Fortier Jean, camionneur
Fortier Gérard, soldat
Bruneau Mme Eugénie
Grenier Mme Yvonne
Tremblay Roland, Imp. Oil
Desrochers Raymond, chauffeur

BÉLANGER (avenue)

89 Nadeau J.-A., épicier et rés.
93 Ferland Ludger, emp. Que. Power
103 Pruneau Alfred, sr, charretier
103a Gagnon Fernand, journalier
105 Pruneau Alfred, jr, journalier
113 Gingras André, emp. Laiterie de Québec
115 Boutin Albert, emp. civil
121 Côté Ovilien, emp. Que. Power
123 Côté Victor, pensionnaire
125 Masson Téléphore, charretier
135 Nolin Emile, peintre
139 Cassista Hector, menuisier
141 Bonenfant Lucien, Dom. Arsenal
157 Fortin Napoléon, emp. Que. Power
159 Goulet Alex., mécanicien-machiniste
169 Turcotte J.-B., menuisier
171 Ratté Gaudias, emp. Glace Frontenac
193 Légaré Sylvio, cordonnier
209 Goulet Arthur, journalier
213 Audet Maurice, boucher
215 Couture Lucien, boucher
217 Bédard Hormidas, gardien de nuit
309 Presbytère Notre-Dame de Recouvrance
Côté Joseph-Alfred, Curé
Lachance Paul-H., 1er vicaire
Lemieux J., 2ème vicaire
319 Valin Emile, menuisier
321 Héon Alphonse, journalier
323 Hubert Arthur, emp. civil
329 Flamand Chs, camionneur
337 Roy Ernest, journalier
343 Flamand Rosaire, épicier

100 Ratté Odilon, plombier
102 Rochette Albert, emp. C.P.R.
112 O'Neill Ernest, emp. Dom. Arsenal
O'Neill Louis, journalier
128 Boulanger Alphonse, journalier
128a Trépanier Albert, Hobbs Glass
128b —
140 Genest Lauréat, contremaitre C.P.R.
142 Perrin Georges, infirmier
148 Bédard Gérard, Assoc. des Aveugles
150 L'Héault Emile, menuisier
160 Bélanger Rosaire, tanneur
184 Dion Adélard, commis
202 Michaud Camille, menuisier
208 Montminy Emile, plombier-élect.
220 Pelletier Joseph, menuisier
222 Rouleau Hervé, journalier
222a Pelletier Marcel, facteur
250 Eglise Notre-Dame de la Recouvrance
320 Couvent de St-Louis de France
360 Collège Notre-Dame

BERNATCHEZ (avenue)

73 Bernatchez Ulfrand, menuisier
75 Boily Charles, infirmier
85 Dolbec Armand, infirmier
87 Labbé Placide, menuisier
97 Gagnon Roland, épicerie
99 L'Hebreux Gérard, infirmier
101 St-Laurent Léopold, chauffeur de taxi
103 Hamel Philippe, soudeur
105 Proteau Paul-Emile, chauffeur taxi
107 St-Laurent Adrien, prop., Tél. 3-6010
109 Station St-Laurent, Enr., rés. 107
113 Rochette V., menuisier
129 Pruneau Alfred, journalier
129a Bilodeau J.-B., journalier
131 Sylvain Alexandre, journalier
135 Pruneau Arthur, militaire
149 Boutet Joseph, chauffeur
151 Beupré Lucien, journalier
153 Laplante Joseph, expéditeur
155 Descarreau Emile, emp. Arsenal
157 Laroche Almazor, journalier
157a Jackson Odilon, pâtisserie
157b Laroche Achille, briqueteur
Savard Mme veuve Alfred
159 Roger Léopold, journalier
159a Savard Edouard, journalier
161 Senneville Zéphirin, boucher
163 Vézina Roland, emp. Dom. Arsenal
165 Labrecque Paul, journalier
177 Vaillancourt Tels.
179 Vaillancourt Joseph, journalier
181 Lafrance François-Xavier, constable
183 Lafrance Mme F.-X., épicerie
193 Lafrance Alfred, journalier
195 Giroux Rosario, imprimeur
201 Deguire Lucien, plâtrier
203 DeBlois Victor, journalier
205 Fradette Eugène, journalier
207 McClish Paul chauffeur camion
229 Rousseau Adrien, menuisier
231 Quirion Joseph, laveur de vitres
231a Langlois André, emp. Arsenal
231b Labarre Georges, journalier
Pruneau Roland, cordonnier
233 Labrecque Louis, journalier
239 Vaudreuil Albéric, journalier
241 Marticotte Arthur, Pens. militaire
249 Larose Edouard, militaire
251 Tancrède René, journalier
251a Chabot Jean-Paul, journalier
253 Drolet Alfred, journalier
255 Godin Siméon, chauffeur camion
257 Godin Arthur, journalier
Godin Henri, journalier
261 Letarte Gaudias, journalier
263 Létarte Auguste, peintre
263a Dominique René, journalier
269 Descarreaux William, briqueteur
271 Descarreaux Gérard, journalier
273 Descarreau Georges, machiniste
Godin Arsène, journalier
279 Cardinal Louis, sr, journalier
281 Béliveau Henri-Paul, boucher
341 Côté Albert, mécanicien
345 Paré Omer, contremaitre
347 Grenier Sam., ingénieur
353 Marceau Josaphat, mégissier
365 Giguère Adélard, journalier
367 Boudreau Marcel, journalier
367a Turcotte Lucien, journalier
377 Demers Lionel, journalier
379 Bédard Joseph, journalier
Plante Paul, journalier
381 Morissette Lucien, journalier
389 Magnan Ernest, journalier
427 Bédard Gérard, mécanicien
457 Plante Georges-O., journalier
573 Asselin Adélard, chauffeur

240 Plante Paul-Emile, expéditeur
242 Roy Lion, mécanicien
244 Garneau Roch, menuisier
250 Lauzon Aubald, chauffeur
260 Gagnon Ernest, menuisier
300 Gosselin Lorenzo, menuisier
302 Garant Léo, journalier

324 Marcoux Eugène, soudeur électrique
326 Cloutier Mme veuve Jeannette
332 Sylvain Adalbert, chauffeur camion
Boucher Mme veuve Joseph
352 Dumont Joseph, journalier
372 Giguère Joseph, journalier
396 Beaudoin Odilon, journalier
398 Auger Adjutor, journalier
Lachance Gérard, journalier
402 Arcand Joseph, vétérinaire
418 Lepire Rodolphe, journalier
420 Lepire Joseph, journalier
442 Laperrière Armand, journalier
444 Marticotte François, journalier
446 Renaud Mme veuve Sylvio
446a Labbé Arsène, militaire
448 Morissette Aldage, journalier
482 Routhier Hervé, chauffeur

BOULEVARD PIERRE BERTRAND

72 Sirois Léopold (rés.)
74 Julien Emilien, militaire
76 Sirois Léopold, épicier
84 Doyon Napoléon, Com. de fruits
86 Bélanger Robert, chauffeur
100 Rouleau Gustave, greffier Hôtel de Ville
102 Rouleau Gérard, trésorier, Hôtel de Ville
116 Rochette Albert, mécanicien
118 Rochette Vanutelli, plombier
124 Doddridge Roméo, boucher
Perron Mlle Laurence, G.M.E.
132 Quigley Thomas, journalier
148 Boivin Henri, débardeur
160 Lebrun Paul, (commis)
164 Sanchagrin Joseph, contremaitre
180 Guay Emile, menuisier
188 Guenette Nap., emp. Fluet
190 Bourassa John, électricien en radio
190a Guay Robert, journalier
190b Verret Léopold, journalier
190c Ferland Philiat, chauffeur
194 Hôpital de Maternité
196 Laroche Wilfrid, ing. Que. Power
208 Auger F.-X., emp. Arsenal
244 Villeneuve Nap.-Paul, restaurateur, rés.
246 Drolet Roger, mécanicien
250 Gagnon Joseph, emp. civil
260 Bélanger Emile, journalier
268 Raymond Antoine, journalier
280 Beaulieu Mme veuve Antonio
280½ Anderson Jean-Paul, Que. Power
282 Goudreau Léo, vétérinaire
284 Alain Joseph, plombier
286 Therrien Ernest, militaire
286a Pelletier Mme veuve Antonio
286b —
288 Poirier Albert, emp. tannerie
290 Lafrance Fernand, journalier
290a Plamondon Maurice, journalier
296 Couillard Georges, journalier
298 Vaudreuil Jean-Paul, marin
300 Lemieux Lucien, militaire
304 Fortier Roland, boucher
308 Guenette Joseph, journalier
356 Desbiens Ernest, journalier
358 Desbiens Roland, journalier
408 Daigle Xavier, peintre
412 Desrochers Dominique, cordonnier
434 Gauthier Roméo, ingénieur
436 Giguère Paul, chauffeur de fournaise
438 Corneau Jean, cordonnier
448 Duguay Gaston, chauffeur
450 Dugal Armand, journalier
468 Tremblay Arthur, journalier
472 Rousseau Alf., journalier
480 Morissette Louis, journalier
488 Demers Alphonse, emp. Arsenal
492 Larose Maurice, journalier
496 Webster Gérard, journalier
502 Bordeleau J.-P., commerçant de chev.
540 DeBlois Joseph, menuisier
668 Demers Arthur, insp. de peaux
670 Drolet Léo, journalier
670a Demers Arthur, journalier
670b Drolet Jean-Marie, cordonnier
672 Demers René, concierge

BLOUIN (rue)

255 Abattoir Coopérative Fédérée de Québec
433 Ruel Eugène, journalier

428 Gauvin Maurice, mécanicien-pilote

CHABOT (rue)

185 Villeneuve Paul-Henri, quincaillier
255 —
261 Daigle Gérard, fabrique de Sommiers
263 Courcy Omer, infirmier
267 Gagné Georges, épicier
273 Levesque Edgard, opérateur
299 Rousseau Gérard, mécanicien
301 DeGuise Jacques, militaire
409 Leclerc Armand, menuisier

180 Doyon Clarence, commerçant
232 Girard J.-A., marchand de bicyclettes (rés.)
250 Desnoyers Roger, cordonnier
274 Leblanc Louis-Phil., acheteur
412 Roger Henri, emp. Anglo Pulp
Roger Adélar, journalier
420 Leclerc Roch, laitier
424 Proteau Léopold, contracteur
426 Descarreaux Roger, journalier
428 Proteau Fernand, mécanicien
430 Lachance Joseph, journalier
434 Trudel Edmond, tailleur de cuir

DUCHARME (avenue)

112 Fortier André, infirmier
114 Dumais Wilfrid, menuisier
128 Bédard L.-Maurice, journalier
130 Lessard Arthur, journalier
132 Fortier Paul-Émile, journalier
Pelletier Joseph, briqueteur
134 Renaud Chs-Aimé, journalier
180 Giasson Camille, infirmier

GAGNÉ (rue)

153 Dumont Conrad, infirmier
155 Valin Raymond, chauffeur
159 —
203 Beaulieu Roger, comptable
205 Pichette Ludger, pâtisseries

162 Dussault Robert, boucher
174 Bédard, René, chauffeur
176 Plante Mme Roland
178 Lachance Gérard, charretier
190 Stand de Taxis
412 Roy Mme veuve Napoléon

GAUVIN (avenue)

73 Gendron Albert, chauffeur camion
75 George Aloysius, commis bureau
Verret J.-M., voyageur
Larose Paul, journalier
77a —
79 Andrew Roméo, tailleur de hardes
Lacasse J.-Paul, peintre
79a Fortin Adréa, journalier
Fontaine E., prop. Lingerie Québec Enr.
87 Pépin, Adrien, contracteur
127 Paradis Nazaire, plombier
133 Robitaille Antonio, menuisier
149 Grondin Napoléon, emp. Que. Power
151 Dussault Léopold, militaire
159 Beaulieu Armand, électricien
161 Frenette Raoul, briqueteur
163 Gingras Gaudias, chauffeur camion
165 Coltart Robert, mécanicien
167 Cantin Edmond, mécanicien
229 Côté Paul, menuisier
231 Tremblay Jean-Guy, journalier
233 Brisson Normand, emp. C.N.R.
235-237 Morin Edouard, restaurateur
239 Charron Valmore, journalier
243 Beaudoin Louis, boucher
245 —
247 Paquet Joseph, plombier
257 Blouin Georges-A., chauffeur
259 Montreuil Mme veuve Joseph
261 Martin Gérard, mécanicien
263 —
269 Bergeron Gédéon, barbier
271a Chénard J.-Victor, militaire

271b Martel Gérard, emp. civil
293 Couture Antonio, pressier
297 —
309 Bédard Joseph, menuisier
311 Picard Eugène, militaire
313 Filteau Albert, journalier
315 Lirette Joseph, chauffeur
321 Gaudreault Paul-Émile, infirmier
Fortier Louis-P., marchand
337 Hébert Wilfrid, emp. marine
339a Fortier Napoléon, journalier
345 Pelchat Lucien, emp. C.N.R.

76 Cloutier Aurèle, menuisier
78 Bouchard Mme veuve Elizée
80 Maheux J.-Charles, militaire
82 St-Laurent Albert, journalier
88 Fontaine Emile, manufacturier
90 Larouche Willie, militaire
112 Laliberté J.-R.-L., infirmier
114 Cocks Robert, infirmier
126 Drouin Patrice, chauffeur
128 Côté Sarto, emp. Morton
130 Brousseau Joseph, électricien
132 Tardif Emile, militaire
134 Simard Mme veuve Alfred
136 Boulanger Emile, journalier
138 Gagné Joseph, menuisier
140 Chamberland Maurice, menuisier
142 Marcoux Edmond, peintre
170 Jobin Emile, menuisier
172 Guenette Napoléon, journalier
Marcoux Léopold, boucher
174 Marcoux Emilien, journalier
176 Pouliot Jean-Marie, emp. Morton
178 Carrier Donat, journalier
180 —
196 Picher Mme Alphonse, ménagère
198 Guay Alexandre, emp. C.N.R.
200 Lirette Gaston, militaire
202 Pelletier Louis, pensionnaire
204 St-Laurent Amédée, menuisier
206 Nolin Roland, journalier
216 Bédard Lorenzo, journalier
218 Bédard René, Alloc. Familiales
220 Côté Armand, mécanicien
320 Deslauriers Albert, militaire
330 Roy Charles, plombier
348 Beaulieu Adélar, journalier
350 Bédard Lucien, mécanicien
352 Belleau Elzéar, commerçant

GIGUÈRE (avenue)

81 Gagné Jean-Paul, imprimeur
89 Marcoux Albert, militaire
93 Vermette Jules, tailleur
95 St-Hilaire Jos., journalier
97 Langlais Jean-Louis, journalier
99 Aubry Gérard, plombier
101 Pelletier J.-Luc, journalier
103 Poirier Napoléon, cordonnier
105 Paradis Wilfrid, plombier
107 Côté Adélar, journalier
113 Cloutier Mme Rodolphe, ménagère
115 DeGuise Rosaire, commerçant
115a Cloutier Roméo, journalier
145 Simard Edouard, voyageur
147 Gagné Joseph-Arthur, épicier (rés.)
149 Gagné Joseph-Arthur (étal de boucher)
151 Gariépy J.-A., militaire
153 Blais Johnny, vendeur
155 Kirouac Reginald, plombier
157 Gauvin Louis-Thomas, voyageur
159 Beaumont Lucien, cordonnier
161 St-Laurent Hervé, infirmier
163 Morissette Gérard, débardeur
171 Côté Emile, colporteur
173 Bérubé Georges, journalier
175 Hamel Gérard, journalier
183 Nadeau Alfred, commis
185 Léger Victor, chauffeur de camion
187 Gendron Alfred, journalier
191 Miller Alfred, épicier
193 Lafrance Wilfrid, quincaillier
195 Verret Roland, journalier
195a Lortie Arthur, emp. Château
195b Bois Maurice, menuisier

197 Morissette Octave, débardeur
205 Verret Arthur, débardeur
207 Renaud Maurice, électricien
213 Sirois Albert, boucher et épicier
215 —
215a —
221 Couillard J.-B., quincaillier
223 Fortier Joseph-Arthur, chaudronnier
225 Bibeau Philippe, plâtrier
227 St-Hilaire Joseph, journalier
229 Thibaudeau D., contremaitre
321 Côté Stanislas, Bras. Boswell
329 —
331 Isabelle Lucien, journalier
333 Daigle Georges, chauffeur
335 Morel Robert, journalier
337 Pichette Delphis, forgeron
347 —
363 Renaud Irénée, journalier
365 Portelance Albert, emp. civil
381 Carrier Oral, Buanderie Lévis

112 Baker Joseph, militaire
114 Allard Mme veuve Antoine
128 Gagné Victor, emp. ch. de fer
130 Frenette Ovila, journalier
132 Lachance J.-Jules, journalier
134 Boulanger G.-Henri, gardien
148 Pichette Ludger, pâtisseries
150 Poliquin Jean-Paul, journalier
150a Godin Jean-Baptiste, journalier
152 Pichette Edgar, chauffeur taxi
154 Lelièvre Paul-Aimé, Quebec Power
158 Francis Ernest, emp. Que. Power
166 Francis Léopold, mécanicien
168 Rousseau Rosaire, militaire
Bédard Mme veuve Joseph
Miller Mme veuve Félix
172 Duchesneau Mme veuve Odilon
174 Roux Armand, menuisier
180 Bois Dollard, menuisier
208 Beaulieu Gérard, électricien
226 Ruel Alfred, menuisier
230 Dumas Louis, journalier
232 Ruel Armand, emp. Q. R. L. & P. Co.
236 Cloutier John, menuisier
Cloutier Jean-Bte., cordonnier
Cloutier Georges, journalier
Giguère Elzéar, rentier
238 Cloutier Georges, contremaitre
240 Bernier Jules, boucher
240a Barrette Albert, emp. Arsenal
244 Goupil Adélar, emp. Abattoir
252 Guérin Lucien, machiniste
254 Thériault G.-A., infirmier
272 Hébert Cléophas, emp. Que. Power
274 Lachance Claude, plombier
316 Vaudreuil Mme veuve Antonio
318 Ennis Alfred, plombier-électricien
320 Lingerie Empire Bedding, Enr., L.T.
Gauvin, prop.

324 Duchesneau Marcel, camionneur
330 —
344 Latulippe Herménégilde, journalier
346 Latulippe Herménégilde, Sr, emp. civil
356 Giroux Albert, menuisier
368 Dumont G.-Henri, journalier
378 Lebrun Rodolphe, menuisier
380 —
388 Godin John, journalier
390 Lebrun Armel, menuisier

GODIN (avenue)

620 Couillard Maurice, journalier
Bordeleau Constant, fermier

HAMEL BOULEVARD WILFRID

35 Lessard Léopold, cordonnier
39 Pruneau Léopold, livreur de lait
41 Matte Alphonse, cordonnier
43 Pruneau Alexandre, emp. Arsenal
53 Malouin Eugène, menuisier
65 Lessard Gérard, armurier
67 Lavoie Alfred, chauffeur
77 Blouin Joseph, cordonnier
77a Rousseau Camille, camionneur
79 Asselin Mme veuve Joseph

81 Martel Gaudias, journalier
 81a Pelletier Gaudias, latteur
 139 Beaupré Wilfrid, rembourreur d'autos
 323 Lafrance Wilfrid
 325 Godbout Mme René
 Boutet Mme Albert
 375 Kelly Joseph, emp. C.N.R.
 401 Poulin Joseph-Gérard, marchand
 403 Gagnon Ferdinand, journalier
 451 Sylvain Mme veuve Edmond
 475 Révérends Pères Oblats (Jésus-Ouvrier)
 R. P., o.m.i., supérieur
 509 Gignac Eudore, emp. C.N.R.
 515 —
 555 Pelletier Gérard, emp. Arsenal
 557 Lelièvre S., confiseur
 559 Gaudu Charles-A., boulanger
 561 Poulin Laurent, rembourreur de meubles
 615 Proulx Joseph, emp. C.N.R.
 625 Faucher Louis (Rés. d'été)
 633-635 Dion Joseph, menuisier
 643 Lapointe Nelson, appr. briqueteur
 645 Bertrand Ovila, menuisier
 647 Verreault Antoine, emp. Dom. Corset

20 Heinz Alphonse, fermier
 40 Jean Roméo, peintre
 46 Jobin François-Edouard, marchand
 46a Tremblay Maurice, journalier
 54 Pruneau Joseph, peintre
 56 —
 56a Bernard Marius, menuisier
 58 Leblond Joseph, chauffeur taxi, rés.
 O'Neill James, journalier
 60 Gagnon Henri, chauffeur taxi
 60a Leblond Lucien, mécanicien
 62 Desrosiers François, garage
 70 —
 80 Coulombe, Arthur (Maître de Poste)
 Coulombe Pierre, journalier
 138 Gillespie James, fermier
 140 Blackburn Yvan, tanneur
 142 Lizotte Auguste, journalier
 Lambert Adélar, journalier
 148 Pitl Georges, organisateur
 148a Lapointe Alfred, briqueteur
 150 Bidégaré & Daigle, sommiers et matelas,
 Daigle Alfred et Bidégaré Cyrille, pr.
 158 Drolet Marcel, journalier
 160 Daigle Ambroise, journalier
 160a Tanguay Gérard, chauffeur camion
 160b Roussel Emile, tailleur
 162 Ayot Ephrem, journalier
 Michaud Georges, journalier
 164 —
 172 Roux Hervé, mécanicien
 Paradis Mlle Marie
 180 Picard Lucien, journalier
 182 Maranda Victorin, militaire
 184 Montminy Léopold, emp. Couture, Enr.
 208 Gagné Edmond, menuisier
 210 Bédard Gérard, épicié
 232 Cloutier J.-B., emp. Arsenal
 234 Charland Maurice, vendeur
 236 Arseneault Elzéar, constable
 238 Deguise Jean-Paul, militaire
 240 Poulin Paul-Emile, infirmier
 242 Lizotte André, militaire
 244 Nadeau Eugène, ancien mécanicien
 246 Nadeau Alfred, mécanicien
 248 Moisan Chs
 250 Gauvin Albert, Com. Liqueurs
 256 Métivier Ludger, peintre
 Gagnon Jean-Louis, épicié
 258 Audet Mme veuve Arthur
 258a Readman Ildevert, emp. Dom. Arsenal
 260 à 300 Hôpital de l'Immigration
 400 Barras Henri, peintre
 408 Talbot Edmond, journalier
 416 Fournier Morel, journalier
 418 Pichette Octave, journalier
 420 Potvin Adélar, menuisier
 432 Lachance Joseph, restaurant
 440 —
 448 Houde L.-V., emp. civil
 Lemieux Albert, journalier
 484 St-Hilaire Albert, camionneur

486 St-Hilaire Jean-Marie, journalier
 488 Lemay Julien, journalier
 490 Lemay Rosaire, charretier
 504 Plante Arthur, journalier
 506 Thibault Roger, boulanger
 508 Marcoux Gérard, militaire
 520 Chevrette Alex., camionneur
 540 —
 544 —

LAPERRIÈRE (rue)

463 Cardinal Louis, épicié
 448 Fiset Antoine, menuisier
 464 Demers Lionel, journalier
 Renaud Gaudias, pens. milice

LATULIPPE (rue)

59 Simard Ernest, journalier

465 Drolet Mme veuve Arthur
 467 Chabot Henri, tailleur
 469 Nadeau J.-A., pens. milice

PLANTE (avenue)

9 Potvin Roméo, mécanicien
 11 Carrier John, peintre
 13 Lebel Etienne, vendeur de gazoline
 15 Robitaille Adjudor, journalier
 17 Poulin Louis, emp. Hôtel de Ville
 21 Descarreaux Pierre, journalier
 23 Drouin Rosaire, presseur
 25 Fontaine Napoléon, prop. autobus (Garage autobus)
 27 Fontaine Napoléon (rés.)
 33 Lessard Gérard, cordonnier
 41 Savard Lorenzo, Salle Pool, Tél. 5-5570
 43 Lepage Mme C., restaurant
 43a Gariépy Maurice, mécanicien
 43b Collard Rodolphe, journalier
 45 Thomassin Paul-Henri, tanneur
 47 Arseneault Roland, infirmier
 49 Bélanger Clovis, pensionnaire
 51 Robitaille Michel, barbier
 53 Dugas Georges, restaurant
 55 Fontaine Lucien, mécanicien
 65 Fontaine Roland, chauffeur d'autobus
 67 Fontaine Autobus, Garage et bureau
 77 Fortin Rosaire, peintre
 79 Dugas Georges, épicié
 79a Bidégaré Alph., emp. garage
 79b Fortin Mme Eusébe, épicerie
 79d Lang Johnny, journalier
 81-111 Hôtel de Ville de Québec-Ouest
 117 Gagné Maurice, charcutier
 119 Bérubé Robert, emp. s. civil
 121 Bureau de Poste
 129 Savard Lorenzo, emp. Laiterie Québec
 139 Bégin Adjudor, camionneur
 145 Thibault Ovila, menuisier
 147 Boucher Maurice, teinturier
 147a Fortin Hector, menuisier
 147b Lachance Adélar, journalier
 149 Godbout Louis, chauffeur stat.
 155 Morin Arthur, pressier
 169 —
 173 Arial Joseph, emp. Quebec Power
 185 —
 187 Gagné Eugène, chauffeur stat.
 187a Savard Léopold, journalier
 189 Bureau Odilon, journalier
 191 Dion François, journalier
 193 Morel Albert, emp. Dom. Arsenal
 195 Lamontagne Mme veuve Joseph
 201 Robitaille-Eugène, emp. Dom. Arsenal
 203 Lajeunesse Joseph, journalier
 207 Malouin Laval, journalier
 207a Croteau Paul-Emile, commis taverne
 209 Marceau Paul, commis
 211 Grannay Mlle Kathleen
 213 Rousseau Gédéon, marchand
 215 Garneau Joseph, épicié
 219 —
 221 Rousseau Adel., emp. C.P.R.
 223 Leclerc Georges, journalier
 225 Poulin Alf., journalier
 227 Boulet Antonio, journalier
 233 Poulin Gaston, presseur

235 Côté Arthur, agent
 241 Laperrière Joseph, cont. Q. Power
 243 Defoy Albert, chauffeur stat.
 Boutet Mme veuve Félix
 245 Boudreau Jos.-Arth., ouv. en chaus.
 251 Brisson François, journalier
 253 Parent Henri, machiniste
 255 Méthot Roméo, restaurateur
 273 Dubé Paul, menuisier
 Dubé Roland, commerçant
 275 Dubé Rodolphe, journalier
 277 Normand Roland, emp. Dom. Arsenal
 279 Chalifour Marcel, ouv. en chaussures
 285 Guérin David, plombier
 289 Grenier Antonio, emp. Hôtel de Ville
 295 Desrosiers P.-Emile, menuisier
 L'emay J.-Adélar, chauffeur
 297 L'Heureux Roland, chauffeur camion
 Lemay Adélar, cireur
 299 Voyer Mme Alice
 299a —
 301 Grenier Marcel, chauffeur
 305 Massicotte Théophile, journalier
 309 Savard Roméo, journalier
 313 —
 315 Dugas Donat, Leather Setter
 341 Simard P.-Henri, chauffeur
 343 Linteau Alphonse, journalier
 347 Dumas Gaudias, ingénieur
 349 Dallaire Mme veuve Wilfrid
 349a Michaud Alfred, journalier
 373 Simard Ernest, charretier
 405 Picard Alfred, emp. Arsenal
 425 Guay Horace-Sylvio, menuisier
 465 Gingras Joseph, journalier
 467 Ratté Mme veuve Antonio
 Ratté Paul, militaire
 467a Boutet Sylvio, journalier
 Boutet Joseph, journalier
 481 Morency Arsène, militaire
 483 Benoit Paul, journalier
 483a Boucher Herménégilde, journalier
 537 Latulippe Louis, menuisier

6 Miville Gaston, épicié
 Beaulieu Mlle Marg., emp. B. Nationale
 Beaulieu Joseph-Stanislas, agent
 Laroche Joseph-E., cordonnier
 14 Ruel Paul, emp. Que. Power
 20 Ruel Joseph, emp. Que. Power
 22 Dechêne Joseph, jardinier
 24 Pichette Robert, boulanger
 26 Gauron Eugène, sr, ingénieur
 28 Blouin Alfred, menuisier
 30 Plante Camille, sr, cordonnier
 Plante Camille, jr, ouv. en chaussures
 Plante Gérard, épicié (rés.)
 32 Plante Gérard, épicié
 34 Pépin Lauréat, menuisier
 36 Poulin Joseph-Odilon, menuisier
 38 Fitzback Ernest, journalier
 40 Caouette Alex., peintre
 42 Plourde Joseph, constable
 44 Potvin Léopold, mécanicien
 46 Gagné Roger, boucher-épicié
 48 Gagné Roger, rés.
 50 Gagnon Ludger, boucher
 52 Daigle Marcel, boucher
 54 Ruel Marcel, mécanicien
 Ruel Joseph
 56 Duval Louis, emp. Parlement
 58 Ruel Maurice, mécanicien
 60 Leblond Gérard, emp. Que. Power
 62 Gingras Georges, sr, journalier
 64 Poulin Lucien, journalier
 66 Therrien Octave, photographe
 68 Arseneault, seaman marine
 70 Drolet Francis, briqueteur
 72 Genest René, caissier
 74 Fortin Léopold, mécanicien
 76 Lachance Joseph, commis
 78 Langlais Edmond, emp. s. civil
 80 Plante Adélar, emp. Dom. Arsenal
 84 Marché de Québec-Ouest, Prop.: Alfred
 Lavoie, Tél. 3-1559
 94 Chabot René, journalier
 96 Robidoux Joseph, pens. état

96a Petitclerc René, chauff. de camion
 98 Jobin Ovide, expéditeur
 106 Lachance Albert, menuisier
 108 Lachance Cléophas, menuisier
 132 Kirouac Henri, journalier
 134 Levesque Mme veuve Ernest
 142 Letellier Gaudias, tailleur de cuir
 144 Paquet Paul, boucher
 144a Linteau J.-B., journalier
 158 Beaumont Roméo, épicerie et rés.
 Beaumont Albert, journalier
 Beaumont Georges, journalier
 160 Nadeau Odilon, journalier
 162 Grenier Paul-Emile, mécanicien
 164 Morency Roméo, expéditeur
 182 Grenier Pierre-Charles, peintre
 Grenier Marcel, emp. Q. Power
 184 Ratté Paul, corroyeur
 184a Ferland Henri, corroyeur
 190 Bégin Jean-G., camionneur
 192 Genest Maurice, contremaître
 192a Arsenaux Wilfrid, contremaître
 192b —
 202 Pageau Léo, épicier
 222 Grenier Paul-H., comptable
 224 Plante Pierre, emp. Que. Power
 224a Plante Lionel, militaire
 230 Marchand Alcide, corroyeur
 232 Brochu Georges-Edmond, facteur
 240 Guérin Albert, menuisier
 Guérin Charles, militaire
 240½ Guérin Henri, peintre
 246 Roux Mme C.-B., épicier
 Gauvin Eugène, barbier
 248 Ferland Alph., chauffeur
 258 Bourgeois Antoine, journalier
 260 Gingras Roméo, chauffeur camion
 Rousseau Adélar, menuisier
 262 Fortier Alphonse, emp. C.N.R.
 264 St-Hilaire Antonio, journalier
 266 Bérubé Albert, contremaître
 268 Labbé Antoine, pâtissier
 270 Marcotte René, camionneur
 282 Gagné Omer, électricien
 284 Gilbert Henri, journalier
 286 Lecompte Alphonse, menuisier
 306 Roth Octave, emp. Dom. Arsenal
 308 Roth Léger, journalier
 318 Robitaille Ferdinand, sr, emp. D. Arsenal
 Simard Albert, journalier
 320 Bolduc Fernand, camionneur
 322 Lachance Gérard, boucher
 392 Tremblay Arthur, barbier
 Tremblay Gérard, cordonnier
 Paré Robert, journalier
 394 Boulet Georges, militaire
 416 Marticotte Paul-Emile, journalier
 444 Dompierre Narcisse, journalier
 524 Fournier J.-B., épicier
 526a Asselin Roméo, journalier

PROULX (avenue)

85 Labranche Jacques, journalier
 87 Turgeon Mlle Noëlla
 93 Roberge Mlle Marg., emp. Dom. Ars.
 Roberge Mme veuve J.-A.
 Roberge René, mécanicien
 95 Duchesneau Albert, chauffeur
 101 Picard Lucien, emp. Dom. Arsenal
 103 Côté René, chauffeur
 103a Forgues Bernard, journalier
 109 Drolet Jean-Baptiste, menuisier
 111 Hamel Josaphat, expéditeur
 113 Drolet Joseph, journalier
 115 Labrecque Gilbert, marchand de bois
 117 Paquet Eug., chauff. camion
 Asselin Philibert, débardeur
 125 Cantin Louis, menuisier
 127 Cook Joseph, emp. "Le Soleil"
 133 Bussière Alex., emp. C.P.R.
 135 Rochette Roland, journalier
 141 Gervais Lucien, boucher
 143 —
 151 Beaulieu Roger, Com. Liqueurs
 155 Hamel Gérard, emp. Dom. Arsenal
 169 Ratté Jos., menuisier
 179 McLaren Mme veuve Donald

179 Richard Lucien, chauffeur
 181 Ratté Henri, menuisier
 189 Gagnon Henri, contremaître
 191 —
 191a Dupont Raoul, chauffeur
 197 Fortier Freddy, ingénieur
 199 Bédard Philippe, agent collecteur
 213 Garneau Gérard, Dom. Arsenal
 215 Gastonguay Gaston, couturier
 Jobin Thomas, Anglo Pulp
 217 Dallaire Cyrille, cordonnier
 221 Proulx Charles, commis
 233 Bernard Henri, boucher
 235 —
 237 Tremblay Adrien, militaire
 245 Barbeau Dollard, couvreur
 247a Guimont Charles-Albert, machiniste
 249 Déry Arthur, emp. C.N.R.
 251 Bourassa Napoléon, journalier
 273 Giroux Adrien, pharm. Brunet
 275 Côté Gérard, mécanicien
 275a Park Norman, électricien
 277 Girard Aurèle, menuisier
 285 Latulippe Ambroise, camionneur
 289 Desrosiers J.-Marie, officier marine
 289a Pelletier Henri, journalier
 291 Bireau J.-A., surintendant
 291a Bellavance Léo-Paul, boucher
 291b Fortier Roland infirmier
 293 Latulippe Eugène, chauffeur
 297 Lachance Antonio, chauffeur
 313 Thériault Mme H., épicier
 315 Larochelle Roméo, journalier
 315a Renaud Cyrille, journalier
 315b Fortin François, militaire
 325 Lemieux Mme Cécile
 327 Dumont Oram, boucher
 329 Lemieux Mme Cécile, épicier
 331 Ennis Carmen, commis bureau
 333 Simard Joseph, journalier
 335 Fortin Lucien, électricien
 337 Chouinard Albert, emp. Arsenal
 339 Bérubé Maurice, bolteur
 341 Dallaire Wilfrid, Pen.
 355 Simard J.-Baptiste, chauffeur taxi
 357 Singer Lionel, comptable
 359 Beaulieu Roméo, journalier
 363 Dion Louis-Philippe, journalier
 365 Simard Lauréat, journalier
 367 Bussièrès Roland, boucher

84 Ratté Mme veuve Napoléon
 Ratté Alphonse, journalier
 86 Labranche Joseph, menuisier
 Labranche Roch-A., emp. D. Arsenal
 Gagné Mme veuve Joseph
 98 Deslauriers Georges, plombier
 Robitaille Adélar, rentier
 100 Jobin Henri, sr, plâtrier
 102 Langlais Louis, chauffeur stat.
 104 Blais Joseph, emp. Abattoir de Québec
 106 Bédard René, emp. Dom. Arsenal
 108 Bissonnette Lionel, tailleur de cuir
 110 Blais Xavier, étudiant
 128 Beaulieu Paul-André, journalier
 134 Thomassin Léopold, chauff. camion
 140 Dumas Albert, journalier
 142 Roberge Roch, comm. épicier
 148 Marcotte Sylvio, cordonnier
 150 Beaumont Théodore, teinturier
 160 Parent Lucien, boucher
 160a Lachance Mathias, journalier
 160b Lachance Paul, journalier
 162 Dompierre Omer, journalier
 162b Lavoie Alexis, boucher
 164 Parent Honoré, emp. Dom. Arsenal
 166 Parent Honoré, boucherie
 172 Parent Léon, journalier
 174 Tardif Mlle Graziella
 174a Robitaille Léo, Pepsi-Cola
 176 —
 196 Leblanc Lorenzo, emp. C.N.R., épicier
 200 Parent Léon, sr, journalier
 208 Poulin Marcel, ch. camion
 210 L'Heureux Arthur, emp. Arsenal
 230 Villeneuve Paul-Henri, quincaillier
 232 Girard J.-Aimé, de Girard & Fils

232 Robitaille Roméo, journalier
 232a Levesque Edgard, opérateur
 248 Rivard Léopold, menuisier
 250 L'Heureux Paul, élect. radio
 272 Savard Théophile, peintre
 274 Letiec Hector, emp. Morton
 280 Robitaille Honoré, charron
 282 Loiselle Gérard, emp. civil
 286 Chamberland Napoléon, imprimeur
 288 Talbot Georges, journalier
 292 Bellavance Paul-Emile, plombier
 292a Cayer Patrick, peintre
 294 Martineau Adalbert, menuisier
 294a —
 294b Perrin André, infirmier
 300 Bernier Alfred, boucher
 302 Laperrière Mme veuve Armand
 308 Barrette Albert, opérateur C.N.R.
 Boivin Joseph, journalier
 310 Larose Lucien, ingénieur stationnaire
 316 Lapointe Emile, emp. Min. Voirie
 324 Godreau Joseph, couvreur
 326 Faucher Albert, journalier
 330 Vézina Clément, sacristain
 346 St-Laurent Adélar, tailleur
 348 Careau Arthur, classeur de peaux

PRUNEAU (avenue)

165 Tremblay Joseph, journalier
 167a Giguère Chs-Henri, peintre
 169 —
 171 Plamondon Léo, typographe
 171a Boivin Paul-Emile, commis
 233 Morency Napoléon, expéditeur
 235 Laflamme Philippe, journalier
 200 Roger Héliodore, journalier
 212 Girard Germaine, agent d'assurance
 Plante Gaétan, voyageur commerce
 236 Leclerc Siméon, tanneur corroyeur

SANTERRE (avenue)

233 —
 241 Garneau Raoul, boucher
 243 Linteau Ernest, cordonnier
 269 Simms Harold, mécanicien
 273 Déry Lorenzo, mécanicien
 275 Légaré Napoléon, gardien
 281 Grégoire Paul, journalier
 283 Lortie Joseph, journalier
 283a Labbé Adélar, journalier
 289 Laperrière Mme veuve Adélar
 291 Binet Léo-Rosario, journalier
 297 Pelchat Mme veuve Clément
 303 —
 319 —
 321 Dignard Joseph, chauffeur taxi
 323 Montreuil Benoît, presseur
 329 Garneau Edgar, camionneur
 337 Lachance Eugène, journalier
 339 Daigle Joseph, menuisier
 343 Bélanger Adrien, journalier
 345 Fanning Allan, mécanicien
 353 St-Hilaire Cyrias, menuisier
 355 Sanfaçon Léopold, chauffeur
 357 Renaud Roméo, imprimeur
 232 Grenier Joseph, journalier
 240 Gariépy Maurice, journalier
 242 Veillette Odilon, tailleur de pierre
 242a Légaré Marcel, chauffeur
 242b Deguise Arthur, journalier
 244 Desbiens Mme Eusèbe
 Desbiens Victor, journalier
 Beaupré Tancrede, journalier
 256 Ratté Gérard, journalier
 258 Beaupré Georges, mécanicien
 280 DeBlois Anatole, journalier
 286 Daigle Magella, journalier
 288 Carrier Médéric, débardeur
 296 Latulippe Lionel, emp. Morton
 298 Milhomme Mme Odilon
 Milhomme Lauréat, journalier
 300 Glazer John, boucher
 302 Samson Paul-Eugène, waiter Ch. Fron
 308 Simard Philéas, épicier
 320 Côté Ovide, journalier
 322 Lavallé Henri, colporteur

- 328 Gingras Edmond, pressier
338 Lachance Olivier, menuisier
350 Picard Wilfrid, journaliste
364 Laperrière Edouard, journaliste
372 Picard Antonio, chauffeur
Lavoie Antonin, barbier

SAVARD (avenue)

- 1 Savard Mlle Bernadette
Savard Hon. Juge Alfred
3 Morin G.-R., emp. civil
5 Poirier Romuald, Gend. Police prov.
7 —
9 —
11 Beaulé Lauréat, plombier
St-Laurent Louis, journaliste

- 2 Couillard Dr Jean-Marie
Cloutier Albert, emp. à l'Hôpital
8 Jack Oakley
Jack Arthur,
Jack Douglas, emp. Q. Photo, Eng.
Jack Miss Doris, nurse
Jack Miss Effie, nurse
Jack Wallace

ST-PHILIPPE (avenue)

- 101 Goupil Joseph, journaliste
101a Verreault Antoine, emp. C.N.R.
109 Isabelle Joseph, sr, cordonnier
111 Fréchette Hormidas, journaliste
119 Lortie Arthur, cordonnier
129 Isabelle Hermas, emp. Hôtel de Ville
133 Vermette Mme veuve Jean
137 Massicotte Albert, sr, emp. Dom. Ar-
senal
139 Mollé Paul-Emile, journaliste
141 Gauvin Maurice, polisseur
143 Rancourt Eugène, pâtissier
145 Garant René, ouv. chaussures
147 Ménard Lorenzo, Lait. Artic
149 Labrecque Jos., journaliste
151 Labrecque Joseph, jr, plombier
153 Bussières Raymond, chauffeur
155 Thibault Jean-Paul, cordonnier
161 Jobin Mme veuve Joseph
169 Lantin Chs., menuisier
171 Fortin Georges, mécanicien
177 Baillargeon Hermon, mécanicien
179 Nolet Maurice, chauffeur
181 —
183 —
193 Duguay André, cordonnier
205 Bélanger Emile, voyageur
207 Gauthier Magella, tailleur
213 Pagé Albert, cordonnier
215 Picard Alexandre, emp. Dom. Arsenal
215a Bissonnette Alphée, emp. Dom. Ar-
senal
217 Remillard Arthur, chauff. stat.
219 Doyon Lewis, contremaitre
221 Côté Ferdinand, menuisier
225 Côté Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal
227 Fortier René, commis de bureau

TURCOTTE (avenue)

- 17 Isabelle Joseph, jr, chef de Police
29 Genois Joseph-Pierre, débardeur
31 Genois Pierre, débardeur
37 Champagne Joseph, sergt militaire
39 Vallerand Roger, commis
45 Simard Joseph, débardeur
47 Glazier Clifford, boucher
49 Simard Adélar, débardeur
Simard Roland, débardeur
Simard Philippe, journaliste
57 Dumas Émile, boulanger
59 Lavoie Horace, constable
61 Plante Charles, constable
63 Audet Émilien, boucher
63a Blais Léonce, camionneur
63b Garneau Camilien, boucher
75 Plante Omer, emp. Quebec Power
85 Gosselin Lorenzo, emp. Quebec Power
89 Breton René, emp. de garage
91 Poirier Antonio, professeur

- 91a Bilodeau Georges, militaire
91b Laroche Gérard, fermier
97 Breton Fernand, épicié
99 Montminy Jean, camionneur
101 Ménard Roméo, plombier
103 Côté Fernand, ingénieur
105 Lecompte Gérard, journaliste
133 Beaumont Joseph, contremaitre C.N.R.
137 Chabot Lucien, électricien
139 Chabot Roland, peintre
141 Parent Mme veuve Paul
143 Beauceage Victor, commis
145 Blouin Antonio, menuisier
Blouin Roméo, commerçant
149 Frenette Albéric, briqueteur
151 Duclos Armand, menuisier
157 Defoy Joseph, journaliste
159 Lizotte Lucien, électricien
167 Garnier C.-Eugène, presseur
169 Chamberland Adrien, emp. Dom. Ars.
171 Falardeau Jean-Paul, journaliste
Lortie Armand, journaliste
173 St-Hilaire Jean-Paul, militaire
177 Boucher Albert, mouleur
183 Bissonnette Fernand, com. boucher
185 Demeules Léandre, emp. Dom. Arsenal
187 Letarte Honoré, camionneur
191 Racine Patrick, journaliste
193 Pichette Arthur, journaliste
Pichette Léopold, tailleur
195 Chamberland Emilien, journaliste
201 Plamondon Gaudias, emp. Dom. Ars.
203 Landry Henri, chauffeur camion
205 Lessard Maurice, contremaitre
207 Cyr Philéas, journaliste
221 Boucher Jos., plâtrier
Boucher Roméo, cordonnier
St-Hilaire Emilien, journaliste
225 —
227 Boucher Jean-Baptiste, plâtrier
229 Turcotte Lucien, journaliste
229a Bernard Joseph, chauffeur camion
233 Cadorette Conrad, peintre
235 Dussault Fernand, tailleur
241 Baillargeon Joseph
257 Lizotte Alphonse, chauffeur taxi
Lizotte Roger, boucher
263 Fontaine Alphonse, camionneur
265 Ouellet Joseph, emp. Aérodrôme
279 Lizotte Paul-Emile, journaliste
281 Vallières Joseph
Bouchard Adrien, journaliste
301 Bilodeau Paul-Albert, plombier
305 Arsenault Joseph
319 Tancrède Léopold, journaliste
417 St-Hilaire Edgar, jr, journaliste
419 St-Hilaire Jean-Marie, journaliste
447 Chandonnet Odilard, épicié
Dion Maurice, gardien
449 Fontaine Maurice, machiniste
457 Boutet Oliva, journaliste
459 Boutet Mme veuve Félix
Boutet Lauréat, emp. Hubert Moisan
465 Grannary Paul, journaliste
493 Dumont J.-Arthur, journaliste
501 Simard Gaudias, journaliste
505 Laroche Alfred, journaliste
507 Latulippe Lucien, appr. menuisier
529 Brochu Léonidas, journaliste
531 Harvey Mme Vve Eusèbe
531a Dumont Lucien, journaliste
531b Pelletier Roméo
531c Daigle Lucien, journaliste

- 20 Chabot Benoît, emp. Q. Power
22 Pelletier Fernand, mécanicien
24 Larouche Georges, emp. Q. Power
26 Defoy Paul-Emile, militaire
28 Mailloux Gérard, cuisinier
28b Rochette Jules, cordonnier
28c Poirier Marcel, emp. Dom. Arsenal
28d Denis Robert, emp. C.P.R.
30 Toupin Joseph, jr, tailleur de cuir
Toupin Mme veuve Léon, rentière
34 Robitaille Gaudias, militaire
Robitaille Roland, militaire
36 Couture Mme veuve Oscar

- 42 Genest Armand, militaire
44 Clusiau René, cordonnier
46 Clusiau Roméo, journaliste
50 Guillemette Mme veuve Delphis, mé-
nagère
52 Malouin Jean-Paul, peintre
58 Bilodeau Magella, commis
60 Langlois Roger, journaliste
62 Labbé Paul-Emile, emp. Bell Tel.
64 Bilodeau Albert, machiniste
64a Bilodeau Adrien, cordonnier
66 Métivier Jean-Baptiste, plombier
Pelletier Jean-Bte, rentier
72 Gagné Lucien, restaurant
76 Beauceage Victorin, tailleur de pierre
Beauceage O'Neill, militaire
78 Mercier Armand, ouv. en chaussures
80 Gingras Georges, chauffeur
82 Rhéaume Lorenzo, journaliste
84 Bureau Joseph, journaliste
90 Bergeron Philippe, menuisier
92 Remillard Roland, journaliste
94 Desrosiers Elzéar, cordonnier
96 Boudreau Ovila, plombier
102 Plante Robert, journaliste
Plante Paul, journaliste

- 102a —
104 Gagnon Willie, chauffeur de taxi
106 Plante Chs, emp. C.N.R.
114 David Lionel, emp. Dom. Arsenal
116 Chabot Mme veuve Omer
118 Berrouard François, pensionnaire
Lamontagne Louis-Philippe, infirmier
120 Alain Lauréat, journaliste
134 Bélanger Adjutor, emp. Dom. Arsenal
136 Bélanger H.-F., militaire
138 Bélanger Armand, emp. Que. Power
140 Beaumont Maurice, emp. C.N.R.
148 Dumont Mme veuve Eloi, jr
150 Lizotte Antoine, journaliste
152 Levesque Louis-Philippe, militaire
158 Poulin Ls-Philippe, emp. Q. Power
164 Marceau Napoléon, journaliste
Marceau Marcel, journaliste
166 Nadeau Wilfrid, emp. Voirie
168 St-Jean Jean-Baptiste, militaire
174 Lessard Joseph, sr, épicié-cordonnier
176 Ratté Jean-Marie, mécanicien
178 Lessard Dollard, cordonnier
186 Lortie Louis, cordonnier
188 Dupuis Philippe, journaliste
190 Plante Adrien, chauffeur
202 Bolduc Ovide, chauffeur de camion
202a Poulin René, menuisier
202b Poulin Robert, menuisier
204 —
210 Patry Joseph, emp. civil
212 Duchesneau Lucien, machiniste
212a Thibault Jean-Marie, peintre
230 Petit Mme veuve O., ménagère
234 Petit Mme veuve Ovide
236 Petit Paul-Henri, journaliste
238 Bisson Alphonse, mécanicien
240 Hood Phillipp, asst-gérant Singer
242 Montreuil Joachim, mécanicien
246 Daigle Philias, chauffeur camion
248 Létarte Arthur, journaliste
Sauvageau Maurice, journaliste
262 Boulet Ernest, chauffeur camion
Fortier Raoul, chauffeur camion
272 Lafrance Rosaire, journaliste
282 Matte Narcisse, plombier
294 Blouin Etienne, St. Law. Paper Bag
296 L'Heureux Lorenzo, journaliste
324 Dumont Harv, menuisier
418 St-Hilaire Edgar, journaliste
450 Lemieux-Joseph-Marc, épicié
452a —
454 —
458 Gignac Napoléon, journaliste
462 Rousseau Gérard, journaliste
462a Bérubé Valère, tôlier
464 Tanguay Fernand, chauffeur
466 Grannary Gérard, camionneur
468 Gros-Louis Louis, journaliste
470 Dumont Joseph, journaliste
474 Dumont Maurice, journaliste

CITÉ DE SILLERY

FONDÉE EN 1856

Maire — J.-ROMÉO PAQUET — *Mayor*

Échevins — *Aldermen*

ALPHONSE GIGNAC
HENRI ROY

LUCIEN PLANTE
PLACIDE BELLAVANCE

CHS. T. DODDRIDGE
ALEXANDRE FISET

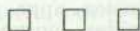
Sec.-trésorier : CHARLES LANGLOIS, I.P., *Secr.-treasurer*
Surintendant et ingénieur municipal — *Superintendent*.

Résidents.....	7,200
Familles.....	1,500
Habitations.....	1,250
Superficie en acres.....	1,761
Aqueduc en milles de longueur.....	22

Évaluation imposable — Taxable real estate.....	\$7,506,670
Évaluation imposable Art. 694 — Taxable real estate.....	\$382,700
Évaluation non-imposable Art. 693 — Non-taxable real estate.....	\$2,488,800

Personnel — *Personal*

Assistant du Trésorier: GUY FERLAND
Opérateur en chef de l'Usine: MCGILL JULIEN
Contremaître général: WILLIAM CLEARY
Mécanicien du garage municipal: GÉRARD GAUTHIER



SILLERY POSSÈDE

Un site résidentiel idéal. — Un règlement de Zonage et de Construction.
Un plan d'ensemble. — Une usine de filtration qui distribue une eau potable de première qualité. — La protection contre l'incendie.

SILLERY

BÉGIN (Avenue), de 637 St-Cyrille, allant au sud.—From 637 St. Cyrille, going South.

(continuation de Québec)

1025 Jobin Elzéar, pâtissier
1091 Croteau J.-R., marchand meubles (rés.)

1050 Power L.-J., président Hardwoods, Ltd

BELMONT, de 845 St-Cyrille au Chemin St-Louis allant vers le sud.—From 845 St. Cyrille to St. Louis road going south.

1003 Roy Delphis, épicière (rés.)
1015 Dumais Guy, du poste C.B.V. de Radio-Canada

1017 Gaudry, Mme veuve Marc
Gaudry Mlle Lorraine, emp. Instr. Publique

1041 Morel Mme veuve Joachim
1045 Poitras Adrien, prop. Central Adjustment Office Reg'd., (rés.)

1055 St-Onge J.-L., sup't C.N.R.
1059 Angelillo Victor, musicien
1065 Gélinas Rolland, négociant et importateur

1081 Côté Jules, emp. civil
1101 Mathieu Oscar, entrep. plâtrier
1125 Lachance Geo.-Eugène, prés. Les Industries G.-I. Lachance, Inc.

1139 Leclerc Edouard, ingénieur civil
Beaulieu Marie-Louis, avocat (rés.)

1014 Chouinard Gustave, greffier Session de la Paix

1044 Cloutier Gabriel, arpenteur géomètre
1054 Ostiguy Maurice, ingénieur civil
1062 Duval Paul, notaire (rés.)

1074 Gaulin Philippe, gérant J.-B. Ville-neuve

1100 Lefebvre G.-G., arp.-géomètre
1110 Stephens L. W., appraiser
1112 Dugas Laurent, emp. Bell Tel.

1124 Guay Chs-L., gérant Cie Sorex, Ltée
1132 Guay J.-R., pharmacien (rés.)
Guay Marcel, médecin
Guay Genest, pharmacien

1160 McGovern Mrs. widow Hugh E.
Neilan Miss Noreen, emp. Veteran Aff.
1170 Bilodeau Chs, avocat, Dépt Instr. Publique

Bilodeau Mme Alfred, rentière

BELVÈDÈRE, de 635 St-Cyrille au Chemin St-Louis allant vers le sud.—From 635 St. Cyrille to St. Louis road going South.

100 Penny Misses Sarah and Mary
Penny James, gardener

104 Dohell Alfred C., K. C., advocate
110 Ross J. Gordon, pres. Ross Bros & Co. Ltd.

140 Grenier Paul, notaire (rés.)
142 Chouinard Antoine, marchand
144 Bizier J.-L., de Bizier & Caron, Ltée

146 Monaghan Jos. Edward, gardener
Monaghan Peter, off. clerk
Monaghan Francis, off. clerk
Monaghan Miss Helen, Tel. Operator
Monaghan John, accountant

148 Dion Maurice, emp. Dépt Agriculture
Dion Mlle Marcelle, garde-malade

150 Monaghan P. J., P. O. clerk
Joyce David, annuitant

152 Gauthier Emile, agent manufacturier
154 Fugère J.-H., marchand de bois
Fugère Paul, médecin spécialiste
Bourgoin Mme Roger

BOISJOLI, de 1235 Maguire allant vers l'ouest.—From 1235 Maguire going west.

2015 Morissette Antonio, ing. Dépt Voirie
2019 Talbot Alphonse, fils, marchand chaussures (rés.)

2029 Gilbert Marc, ingénieur civil
2047 Paquet Jean-Marie, ingénieur civil
2051 Bellefeuille Robert, ing. forestier

2065 Thérberge S., comptable Lagueux & Fils
2075 Fournier Adéard, confiseur
2085 Poulin Yves, march. chaussures (rés.)
2087 Chalifour Georges, emp. J.-O. Chalifour

2089 Carrier Maurice

2014 Larochelle Gérard, avocat, (rés.)
2020 Letarte Pierre, avocat, (rés.)

2030 Arthur Alfred, emp. Rock City Tob.
2038 Fontaine Léopold, ing. Min. Santé.
2052 Tassé Yvon Roma, ingénieur civil

2064 Vladykov V. D., doctor Ph. D.
2100 Freeland Harry, supt. Anglo Can. Pulp
2120 Falardeau P.-E., agent mfr.

Falardeau Georges, trés. de J.-T. Gendron, Inc.
Falardeau Ls-Ph., étudiant Comm.
Falardeau Mlle Marie-Thérèse

BOULEVARD WILFRID LAURIER, de 1290 chemin St-Louis allant à l'ouest. From 1290 St. Louis road going West. (Ancienne rue Bolduc)

1515 Baker Georges-Vacari, emp. Price Bros.
1601 Morency J.-C., chef bureau poste
Morency Roger, comptable
Morency Jean, emp. Bell Tel.

— Eglise St-Charles Garnier
1605 Roy J.-A., négociant (rés.)
1725 Vaillancourt Paul, de Jos. Vaillancourt, Inc.

1739 —
1755 Métivier Arthur-A., gérant division Qué. Frontenac Crown Life Ins. Co.

2015 Lavallée Lorenzo, prop. Poste de Service McColl Frontenac (rés.)

2019 Mulrone G., rep. Dunham & Co., Ltd.
2029 Samson Jacques, dentiste (rés.)
2039 Drouin Maurice, voy. Drouin & Fils
Turcot Lucien, capt.

2045 Fortier Paul-E., médecin
2051 Landry Mme Philippe
Taschereau Mlle Marguerite
Jobin Mlle Hélène

2063 Durand Lucien, dessinateur
2073 Lamontagne Noé, emp. Dépt Mines
2075 Gosselin J.-A., courtier

2079 Phillips J. W., mfr. Optician
2085 St-Jean Paul, ing. C.N.R.
2089 Lacombe Paul-Marcel, prés. Favorite Smallware, Ltd.

2095 Marois Alex., de A.-E. Marois, Ltée
2101 Bédard L.-E., rep. McGregor Paper Co.
2109 Trépanier Victor, avocat (rés.)
2145 Purinet Ls-Philippe, agent d'ass.

1620 Samson Chs-Eug., emp. Ch. Front.
1630 Jalbert J.-O., hôtelier
Boulangier Mme J.

1676 Roger J.-O., barbier (rés.)
1700 Bédard J.-A., prop. A. Dupuis, Enr.
Dupuis Mme A.

1720 Beaudry Maurice, médecin, (rés.)
1730 Sternlied Norman, de la Cie Smith
1754 Lesage Hon. J.-A., sénateur

1756 Jolicœur O., contracteur
1810 Michaud Edgar, mfr chaussures
1872 Kormazos Gro., prop. George Grill

1874 Penney D. G., florist, (rés.)
1890 Blouin A., boucher (rés.)
Pouliot Mme J.-Dollard

1940 Laurin Mme veuve Joseph
2020 Gingras Paul, de la Laiterie de Québec
2030 Quart Harry S., printer
Quart John

2038 Gagnon J.-A., de Nap. Gagnon & Fils
2070 Leclerc André, capt.
Leclerc P.-R., comptable
Leclerc Mlle Catherine, emp. Valcartier

Leclerc Mlle Rolande, garde-malade
Leclerc Mlle Denise, emp. Metropolitan Life

2080 Langlois Paul, voy. de commerce
2086 Wilson Simon, pâtissier
2090 Fiset Mme Elzéar

Fiset Henri, emp. Pensions de Vieillesse
Fiset Mlle Pauline, emp. Proc. Général
Tourigny Mme Maurice

2096 Simard L.-J., rentier
Broussard Mme S.H.

2116 Valin J.-A., gérant des ventes J.-L. Drolet Automobiles, Ltée

2120 McCrea B. W., student
2130 Barsetti Angelo, statuaire, rés.
2140 Barsetti Victor, statuaire, rés.

2148 Rousseau Philippe, avocat
2152 Darisse Gilbert, chef d'orchestre
2156 Cimon Antoine, avocat (rés.)
2166 Verret J.-Alphonse, contracteur général, bureau et rés.

2180 Carrier Pierre, restaurateur
2194 Beaulieu André, voy. Commerce

BRULARD, de 1245 Avenue Maguire allant à l'ouest.—From 1245 Maguire Avenue, going west.

2015 Cleary Edw. P.
Furlong Mrs. widow Patrick

2019 Bédard Armand, marchand chaussures (rés.)

2039 Pennington Lawrence, secy.'-treas., Garrison Club

2045 Muir W. Douglas, tréas. John Ritchie, Co. Ltd.

2051 Bourgault J.-O., confections merceries
2065 Langlois Charles, I.C., secrétaire Cité de Sillery

2069 Wells W. G., gérant Langlais & Frères
2091 Giguère Paul-H., repr. Travellers Ins. Co.

2109 Fournier Albert, de Fournier & Frère
2119 Villeneuve Gaston, emp. Dom. Corset
2131 Codère Louis, Sous-ministre de l'Industrie et Commerce

2020 Lambert Léon, Lt-Col., directeur-adjoint de la Sûreté Prov.

2030 Bourgault Norbert, médecin spécialiste
2046 McInnis R. J., clerk Anglo Pulp
2048 Scott Mrs. widow A. Beresford
2052 Langlois Rémy, dentiste (rés.)
2064 Rinfret Dr Chs

2076 Emond Laval, ing. forestier
2086 Bisson Euclide, avocat (rés.)
2090 Levie Percy S., mgr. Citadel Equipment Co., Reg'd.

2092 Quart Gérard, emp. Can. Préfabrication, Inc.

CHARLES, de 1716 chemin St-Louis à Sheppard allant au nord.—From 1716 St. Louis road, to Sheppard, going North.

- 1401 Simms Mrs. B.
1411 Leblond J.-Bte, menuisier
Leblond Jean-Paul, emp. Royal Furniture
1433 Simms Timothy, emp. Anglo Pulp
1479 Martineau Aimé, comptable

- 1400 Martin Adélard, journalier
Martin Maurice, commis
Martin Roger, apprenti plombier
Martin Raymond, apprenti couvreur
1402 Martin Lucien, peintre
McCann Jean-Chs, emp. Brookside
1440 Garneau Ovila, menuisier
1470 Robitaille D., emp. S.S. Jeanne d'Arc
Robitaille Gaston, journalier
1472 Nadeau Raymond
Nadeau Maurice, serveur

CHARLOTTE, de 1700 Chemin St-Louis, allant au nord.—From 1700 St. Louis Road, going North.

- 1381 —
1383 Ménard Adjutor, plombier
1391 Lewis Arthur, painter
1401 St-Laurent Edouard, huileur
1421 Rémillard Thomas, jardinier
1423 Rodrigue Mme veuve Alphonse
Rodrigue Marius, rembourreur
Rodrigue Milles Rose, Gabrielle et Juliette, couturières
1433 Nadeau Philippe, menuisier
1390 Fleming Mrs. widow David
Fleming James
1400 Wallis John S., druggist
1402 Harding Mrs. widow John
1408 Russell Mrs. widow R. L., annuitant
Simms Emmett, laborer
1410 Boisvert Joseph-A., peintre

CHAUMONT (Avenue), de 1047, chemin St-Louis à 1004 Mont St-Denis, vers le sud.—From 1047, St. Louis road to 1004 Mont St-Denis, going South.

- 1005 Noël Eug.-F., importateur de montres
1045 Mainguy Lucien, architecte
1061 Deslauriers Léopold, prés. A. Deslauriers & Fils, Ltée
1054 Donovan E. E., journaliste

CHEMIN GOMIN, de 1290 Chemin St-Louis allant à l'ouest.—From 1290 St. Louis Road, going West.

Marguerite-Bourgeois

- 1473 Kirouac Yvan, chimiste, Peinture Sico
1475 Lamontagne P.-B., emp. civil
1483 St-Hilaire Georges-W., emp. des Postes
Godbout Michel, pressier lithographie
1501 Hogue Cléophas, emp. Dépt Auditeur
Avenue Forget
1541 Clarke V. G., foreman C.P.R.
1543 Gagnon René, comptable Anglo Pulp
1551 Vandry Ernest-N., de Vandry Inc.
1573 Aubin J.-Thomas, P.-O., annuitant
Aubin Patrick, annuitant
1591 Drolet J.-A., service de tabliers, etc. (rés.)
1623 Thomassin Mme veuve Charles
Thomassin François, camionneur
Thomassin Mlle Gemma, emp. Sillery Market
Thomassin Mlle Pauline
Thomassin Adélard, camionneur
1641 Larochelle Jos., menuisier
Larochelle Lucien, voyageur
Larochelle Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
Larochelle Mlle Jeannine, sténo
1643 Linteau Emile, messenger
1645 Cheevers Miss Ethel

- 1701 Tremblay Napoléon, menuisier
Tremblay Mme veuve Thadée
Tremblay Paul-Emile, menuisier
Tremblay Gabriel, menuisier
Tremblay Henri, apprenti menuisier
1703 Marcoux Ferd., commis
Marcoux Marcel, emp. Jos. Thomassin
Marcoux Mlle Gilberte, emp. St. Lawrence Paper Bag
Marcoux Raymond, emp. P.-A. Savard, Ltée
Marcoux Rolland, emp. Photo Moderne
Marcoux Mlle Marguerite, emp. St. Lawrence Paper Bag
1709 Burnsie J. H., auditor McDonald Currie
1711 Marion Bernard, emp. Com. des Prix
1749 Sœurs Blanches Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, noviciat
Rvde Sœur St-Gildas, supérieure
1781 Demers Amédée, sr, contracteur, rés. 1783 —
1797 Demers Amédée, jnr, emp. Amédée Demers
1799 Demers Noël, emp. Amédée Demers
1859 Buchanan Samuel, emp. Veteran Affairs
Buchanan Reginald, emp. Gale Bros.
Buchanan Miss Phyllis, emp. McKenna
Buchanan Miss Grace, steno.
2001 Audet Sylvio, voyageur
Audet Fernand, voyageur
Audet Mlle Françoise, sténo
2041 Quinn Charles, caretaker, Cemetery
Quinn Miss G., teacher
Cimetière St-Colomban
2149 Bolduc Oram, agent d'affaires et d'immeubles
Bolduc Rolland, entrepreneur
2231 Godin Adélard
2237 Bussièrès Edmond
2243 Mallette Léon, de la Taverne Mallette, Tél. 2-7496
2255 Simard René, médecin
2347 Kelly Mrs. widow J.
Kelly the Misses

- 1496 Thomassin Roger, emp. bur. Poste
1498 Black John L., emp. Can. Pacific Air Lines
1500 Sansfaçon Roger
1520 Bouffard Ludger, emp. civil
1570 —
1574 Dussault Louis, avocat (rés.)
1620 Laferrrière Donat, mouleur
1622 Bussièrès Jos., emp. civique
1660 Burstall Miss Frances
Fleming Mrs. widow H., housekeeper
1770 Teakle W. C., insp. Fair Wages Board
Teakle Miss Leonora, organist
Morrison Mrs. A. H.
— Coutts James, jr., surgery

CHEMIN ST-LOUIS, des limites de la cité de Québec allant à l'ouest.—From City of Quebec Limits towards west.

Delaune (avenue)

Ave. Wolfesfield

Ave. Mont-St-Denis

- 965 Pelletier Mme Albert
Levesque Fernand, E.E.D.
Levesque André, étudiant
Levesque Mlle Alice
985 Lemay G.-Arthur, marchand grains (rés.)
995 Samson Mathieu, médecin
1005 Pigeon Ls-Ph., avocat, rés.
1015 Pettigrew René, prés. Hôtel Saint-Louis
1025 Lemelin Maurice, prés. Legrade Inc.
1041 Vaillancourt Mme veuve Jos.
Vaillancourt Eud., emp. Jos. Vaillancourt
Bédard Mlle Germaine

- 1041 Letellier Yves, emp. Jos. Vaillancourt
Letellier Mlle Madeleine
1047 Côté Paul-Emile, vice-prés. Synd. de Québec, Ltée
1091 Bardou A.-F., jardinier-fleuriste
1095 Girard Samuel, gérant Brock Co.
Terrasse Elizabeth
1125 Ross F. Donald, Forester Eng.
1135 Mercier P.-E.-R., commis de malles
1137 Lemelin Antonio-B., emp. St. L. M. & M. W. Inc.
Spencer Wood (Résidence du Lieutenant-Gouverneur)
Gauvin André, imprimeur
Gauvin Henri-Paul, éditeur
Lachance Alfred, chauffeur
Robitaille Joseph, chef jardinier
Pelletier J.-Bte, marchand de fourrures
Bergeron Benoit, fermier
Girard Albert, maître d'hôtel
Desmeules J.-P., garçon de table
Hachée Adélard, garçon de table
1563 Rhodes (the) Misses Frances and Lily
1565 *Villa St-Joseph*
Impératrice Zita
Archiduchesse Adélaïde
Archiduchesse Elizabeth
Archiduchesse Charlotte
La Princesse Bourbon-Parme
1567 Drolet J.-L., prés. J.-L. Drolet Autos, Ltée
1571 Boulanger J.-Ernest, chef trains C.N.R.
Boulanger Claude, asst-gérant, Boivin & Fils, Ltée
1575 Rioux Walter, de China Shop
1581 Morin Jos.-Edouard, médecin (rés.)
Dagneau Georges, emp. Min. Agriculture
1589 Guérard Mlle Alphéda, ménagère
Kerhulu Joseph, de Kerhulu, Ltée
1595 Pratte Mme Joseph
1601 *St. Patrick Cemetery*
Bullock Charles, caretaker
Bullock Hugh., gardener
Bullock Alex.
Bullock Miss Rita, emp. insurance dept.
Bullock Miss Winifred, emp. Nat. Def., Valcartier
Bullock Miss Frances, emp. Nat. Def., Valcartier
1679 *Noviciat Scolastique des RR. PP. de l'Assomption*
—Sanctuaire du Sacré-Cœur
Le Floch Yvon, R.P., supérieur
Gagnon Maurice, R.P., 1er assistant et directeur du scolasticat
Fuchs Hermès, R.P., 2ème assistant et aumônier des Sœurs de Jeanne-d'Arc
Godbout André, R.P., Arch. Prières et Pénitences
1681 *Couvent Ste-Jeanne d'Arc*
Rvde Mère Marie-Joséphine, sup. gén.
Rvde Mère Marguerite
Gagnon Gérard, fermier
Gagnon Jos.-Alb., fermier
Matte Dominique, fermier
1701 Boisvert Charles, entrepreneur peintre
1703 Boisvert David, rentier
1709 Nadeau Mme veuve Alphonse
Fraser Walter, emp. Min. Terres et Forêts
Pouliot Mlle Marguerite, garde-malade
Pouliot Mme veuve Auguste
1717 Martineau L.-T. & Fils, plombiers-électriciens, atelier
1719 Martineau Alfred, plombier-électricien
1721 Martineau L.-T. & Fils (rés.)
1727 Lamontagne Eustache, plombier
St-Hilaire R., fer ornemental
1729 Drolet Léopold, boucher (rés.)
1731 Roy Jean-Paul, laitier

- 1733 Vézina Laurent, emp. civil
 1735 Upton Frank, Can. Army
 1737 Lamontagne Paul-André, emp. Conseil Exécutif
 1747 Villeneuve Adrien, plombier
 1749-1751 Vachon Chs-Émile, épicerie et rés.
 1759 Therrien Barthelemy, peintre
 Therrien Mlle Gertrude
 1801 Mount Hermon Cemetery
 Treggett Harold W., superintendent
Côte de l'Eglise
 2003 Station de gazoline, Jolin Herm., prop.
 2011 Audet Gérard, dir. Institut Thomas
 2019 Hamelin J.-A.-Henri, commis de malles
 2021 Boulanger P.-H.-L., gér. district "Just Equipment & Supply Co."
 2023 Bardou Théophile, de Bardou & Fils, Ltée
 2025 Bingham Percy, emp. C.N.R.
 2027 Baker H.-J., emp. Anglo Pulp
 2041 Tudor Hart Percival, artiste peintre
 Le Penec Toussaint, jardinier de Tudorhart
 Mainville Mlle Hélène, ménagère
 2047 Couvent Jésus-Marie
 Mère St-Antoine de Padoue, supérieure provinciale
 Mère St-Pierre Canisius, supérieure et économiste locale
 Mère St-Tharcisius, directrice générale des élèves et économiste provinciale
(employés)
 Belleau Aug., chauffeur
 Tremblay Alf., mécanicien
 Gagné Art., jardinier
 Rioux Ph., cond. d'auto
 Matte Joseph
 Carrier Chs-Art., gardien de nuit
 Hallé Alphonse
 Gagnon Marcelin
 Beaulieu Jos.
 Labrecque Philippe
 Notre-Dame-de-Sillery
 Mère St-Bonaventure, directrice
(pensionnaires)
 Fréchette Mme veuve J.-E.
 Blondeau Mlle Berthe
 Blondeau Mlle Marguerite
 Pelletier Mlle Hermine
 Fairchild Mlle Constance
 Julien Mlle Irène
 Angers Mlle Marie-V.
 Drolet Mme veuve Fafard
 Caron Mme veuve C.-A.
 Hamel Mlle Gabrielle
 Morin Mlle Elmire
 Morrier Mme veuve J.-E.
 Rousseau Mme veuve Maurice
 Bonhomme Mlle Germaine
 Bonhomme Mme veuve J.-A.
 St-Hilaire Mme veuve Emile
 Méthot Mme veuve Abdon
 Plamondon Mme veuve Ernest
 Papillon Mme N.-E.
 Caron Mme veuve J.-Eugène
 Stobo Mme J.-M.
 Drolet Mlle Germaine
 Côté Mlle Albertine
 Ouellet Mlle Bernadette
 Lamontagne Mlle Anne-Marie
 2071 Sanatorium des Sœurs Blanches d'Afrique, Sœur Marie Médiatrice, sup.
 2205 Hôtel-Dieu, maison de convalescence pour religieux et laïques
 2297 Quessy D. A., sergent Prison de Québec
 2315 Juvénat RR. PP. Maristes
 Boissonneault Léo, R. P., supérieur
 2437 Drouin Ross, avocat (rés.)
Limite de Sillery
 902 Lax Harry, prop. Q. Modern Clothing Co.
 912 Demers J.-P., gérant Metropolitan Life Ins. Co. (rue St-Jean)
 922 Simard Célestin, contracteur (rés.)
 930 Cauchon Jos., prés. M. Cauchon, Ltée
 934 Sœurs Dominicaines (entrée)
Les Sœurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, (adresse postale, St-Cyrille 615)
 Mère Marie de la Paix, prieure générale
 Mère Marie-Raphaël, directrice et économiste générale
Maison St-Dominique
 Nollet Albert, abbé, aumônier
Pensionnaires
 Hudon Ls-Émile, abbé
 Roy Fortunat, abbé
 Bourque Emmanuel, abbé
 Rochette Joseph, abbé
 Germain Arthur, abbé
 Bergeron J.-B., abbé
 Destroismaisons Jos., abbé
 Donaldson Joseph, abbé
 Poulin Edmond, abbé
 Rousseau Alonzo, abbé
 Gignac Joseph, abbé
 Genest Léopold, étudiant
 Guimont Odilon, chanoine
Employés
 Cunningham Réal, chauffeur
 Therrien Léonard, fermier
 Masson Clovis, fermier
 940 Bourdon Chs-Émile, dentiste, rés.
 950 Couture J.-Bte, emp. Anglo Pulp
 960 Prémont Robert, gér. Brasserie Champain
 970 Dutil J.-Polydore, arpenteur
 980 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
 990 Laplante Arthur, I.C.
 1000 Martineau Hon. Gerald, Conseiller Législatif (rés.)
 Martineau Robert, rés.
 1010 Lagueux Nap. M., de E. Lagueux & Fils, Ltée
 1020 Monastère Sœurs Missionnaires de l'Immaculée Conception (entrée principale 651 St-Cyrille)
 Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur Eugénie de Jésus, supérieure (entrée principale 651 St-Cyrille)
 1120 Lemieux Narcisse, de Jos.-E. Lemieux, Enr.
 1124 Simard Adolphe, chef de Service, Dépt Colonisation
 Simard Mme veuve L.-E.
 1126 Léveillé Georges, sec. du Premier Ministre, directeur de l'Office provincial de publicité
 1140 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
 1160 Grenon Maurice-E., gérant S.S. Holden
Avenue Plœrmel
 1280 McColl Frontenac Auto Service Station, Trottier Noël, prop.
Holland Avenue
 1284 Shell Oil Co. of Canada, Ltd., Station No. 3, Sommerville W., locataire
 1300 Imperial Oil, station de service
Parc Champour
 1580 Beach George W., annuitant
 1586 St-Germain J.-B., restaurateur (rés.)
 1598 McHugh Miss C., grocery
 McHugh William, annuitant
 1600 Grouin Charles, menuisier
 1602 Daigle Antonio
 1604 Angers Chs-Henri
 1616 Barriau Mme Gabriel, épicerie
 1618 Nolet Eusèbe, emp. Spencer Wood
 Fournel Georges
 1620 Barriau Gabriel, emp. Germ. Lépine
 1626 Poste de gazoline "Sunoco"
 Jolin Chs, gérant et prop. restaurant
 Gauthier Joseph, machiniste
 Gauthier Wilfrid, rentier
 1630 Gauthier Lionel, journalier
 Careau Albert, jardinier
 Careau Thomas, emp. John Ritchie Co.
 1646 Drolet Armand, boucher (étal)
 1648 Drolet Wilbrod, boucher (rés.)
 Drolet Benoit, boucher
 Drolet Laurent, commis
 Drolet Guy, commis
 1654 Bélanger Paul, emp. Min. Agriculture
 1664 Shead Arthur, gardener
 McCormick John, annuitant
 1678 Ross Mrs. E. D.
 Ross Stewart P., emp. Spencer Wood
 Ross Thomas J., emp. Wolsley
 1690 Labadie Oscar, plombier
 Labadie Mlle Berthe, secrétaire
 Labadie Mlle Simone, emp. Agence Prov.
 Labadie Rosaire, peintre
 1700 Nadeau Mme veuve F.-X.
 1708 Fiset Alexandre, boulanger (et rés.)
 1710 DeBeaurivage Mme veuve L.-P.
 DeBeaurivage Mlles Aurore, Cécile et Berthe
 DeBeaurivage Paul-Henri, agent
 1716 Morissette Armand, emp. L.-T. Martineau & Fils
 1718 Lamontagne Alphonse, jardinier, Champs de Batailles
 Lamontagne Edouard, cond. ascenseur
 1726 Martineau L.-Eugène, épicié
 1728 Martineau L.-Eugène, épicié (rés.)
 1730 Therrien Mlle Marie
 Racette Mme
 1734 Kennedy Robert, emp. Anglo Pulp
 1738 Kennedy Oliver, electrician
 1740 Chabot Daniel, emp. A. Corriveau
 1742 Corriveau Alfred, grains, foin et bois
 1744 Corriveau Alfred, marchand (rés.)
 1756 Gauthier Mme veuve Adolphe
 1800 St. Michael's Church, Rev. C. C. Campbell, rector
 Parish Hall
 1810 Fréchette J.-O., comptable, Dépt Procureur Général
 1830 Roy Georges-A., machineries
 1870 Gignac Mme veuve Adolphe
 Gignac Paul, de A. Gignac, Enr.
 Gignac Raymond, de A. Gignac, Enr.
 1900 Cooper A.-B., emp. Treasury Dept.
 Cooper A.-E., emp. C.P.R.
 Cooper A.-A., annuitant
 Sommerville Frank, emp. Eastern Canada Steel
 1938 Boivin Mme Alexandre-A.
 1940 Boivin Alfred-E., ing.-technicien
 1996 Villeneuve Paul
 1998 Jolin Herm., prop. poste de gazoline
 2000 Beaulieu Jules, cordonnier
 2014 Watters Mrs. widow William
 Treggett Mrs. widow James
 Treggett Kenneth, clerk
 Treggett Miss Hilda
 Mrs. Valentine, prof.
 2018 Merchant Mrs. widow R. R.
 2024 O'Neill Chas
 2034 Caldwell G.-T., manager P.-G. Busière, Ltée
 2040 Rourke Wilfrid, contractor
 2046 Bishop Mountain School House
Oak
 2052 Ottman J. H., manager B. of Mtr.
 2058 Powel Harcourt, emp. Price Bros.
 2064 Gignac Mlle Eugénie, rentière
 Gignac Mlle M.-Lse, artiste peintre
 2074 Thibodeau L.-P.-R., agent d'immeubles (rés.)
 2076 Dugas Ephrem, Insp. Salaire Minimum
 2084 Charrier Paul-H., de Charrier & Dugal
Avenue de Villars
Avenue du Buisson
 Noviciat de la Sainte-Famille, SS. de l'Espérance, Sr Marie de Gonzague, supérieure
 Sr Marie Laurence, économiste

- 2142 Angers Alfred, emp. Br. Boswell
 2276 Deschesnes Léger, emp. J. T. Ross
 2278 Butcher Fred, emp. J. T. Ross
 2280 Ross John T., rentier
 — Dubé J.-Albert, de Dubé & Dubé, Enr.
 Dubé J.-Rodolphe, de Dubé & Dubé, Enr.
 Bartleman Peter, Major, manager
 Personnel Davie Shipbuilding
 Semple Kenneth, garage
 Rourke Desmond, contractor
Limite de Sillery

CLAIRE-VUE, de William sud, près Sheppard, vers l'est.—From William south, near Sheppard, towards east.

- 2 Garneau Séraphin, concierge
 4 Gariépy E.-P.
 6 Hallé R.
 8 Blais Gustave, annonceur C.H.R.C.

CÔTE DE L'ÉGLISE, du chemin St-Louis, vis-à-vis l'Avenue Maguire, allant au sud.—From St. Louis Road, opposite Maguire Avenue, going South.

Station de gazoline B. A.
 Jolin Herm., locataire

- 1505 Auger René, marchand de bois, rés.

*Lafontaine
 Massé*

- 1601 Viatte Auguste, prof. Université Laval
 1607 Rioux Philippe, chauffeur
 Lavertue R., camionneur
 1609 Paquet Marcel
 1613 Gagnon Marcellin, fermier, Couvent J.-Marie
 Bernier Alcide, emp. SS. Jeanne d'Arc
 1619 Cloutier Wilfrid, livreur
 Cloutier Mlle Denise, emp. Banque Can. Nat.
 Cloutier Mlle Mireille, G.M.G.
 1625 Cleary A. L.

Mc Inenly

- 1631 Tanguay Gilles, emp. D. V. Affairs
 1633 Ryan Patrick-J., culler
 Ryan Miss Annie
 1637 Paquet Lorenzo, emp. Davie Shipbldg.
 Gauthier René, emp. municipalité de Sillery
 1643 Myrand Francis, journalier
 Myrand René, emp. Lait. Brookside
 1649 Cimon A.

James

- 1655 Beaulieu Jules, rés.
 Beaulieu Mme F.-X.
 Beaulieu Gérard, cond. d'ascenseur
 1659 Soulard Joseph, restaurateur
 1661 Levesque Raymond
 1663 Huot Odilon, emp. Château Frontenac
 Huot Adjutor, emp. Chât. Frontenac
 Huot Edmond, sr, menuisier
 1665 Julien L.-G., emp. Pensions de Vieillesse
 1667 Labadie Mme Joseph
 Labadie Gérard, commis de bureau
 Labadie Mlles A. et J.
 1673 Dallaire Mme A.
 Dallaire Mlle Marthe, sténo
 1679 Lemieux E., rentier
 Lemieux Gabriel, emp. Dom. Oil, Ltd.
 1685 Lambert J.-A., commis, Que. Power
 1687 Croteau Arthur, menuisier

Rue Roy

- 1701 Aubin Gérard, Capt. Gendarmerie Prov.
 1713 Francœur L., ing. méc., Min. T. Publics
 Francœur Jean-Marie, emp. Bell Tel.
 Francœur Mlle Lucienne, emp. Pensions Vieillesse
 Francœur Mlle Isabelle, emp. Bell Tel.
 Francœur Mlle Thérèse, sténo
 1715 Grondin Olivier, entrepreneur
 1717-1 Langlois Gérard, de Roset Super Market

1717-2 —

- 3 Langlois J.-C., gend. Royale
 4 —
 Ecole St-Colomban
 Nadeau Alexandre, gardien et rés.
 Tremblay Alfred, emp. Couvent de Jésus-Marie
 Eglise de Sillery—Presbytère de Sillery
 Delisle Eugène, abbé, curé
 Huot Jean-Paul, vicaire
 Giroux Majella, sacristain
 Delisle Ernest, emp. bureau Davie
 Delisle Mlle Yvonne, ménagère
 Delisle Mlle Béatrice

- 1656 Gauthier dit Devarenne Mlle Hélène
 Morin Georges, emp. Cimetière Mount Hermon
 Godbout J.-Marie, entrepreneur
 1658 Gérard Maurice, emp. Shell Oil Co.
 1660 Girard Adélar, prop. taxi
 1662 Girard Joseph, camionneur
 1666 Dubeau Germain, chauffeur
 1670 Munroe Mrs. widow John G.
 Munroe Miss Constance, emp. B. G. Bussières
 Munroe Paul, mechanical engineer
 Munroe Miss Pauline, steno Matol Research Co.
 Munroe Miss Madeleine, steno
 1672 Leullier Maurice, examinateur de Douanes

- 1674 Sévigny Joseph, peintre
 Sévigny Eugène, typographe
 Sévigny Philippe, emp. B. Can. Nat.
 1676 Poliquin Jos., menuisier
 1678 Morency Emile, mécanicien dentiste
 1680 Drolet Fernand, journalier
 1682 Gauthier J.-E., marchand de glace
 Gauthier Roger, chauffeur camion
 Gauthier Gérard, mécanicien Mun. Sillery
 Gauthier Raymond, commis C.N.R.
 Gauthier Jules, chauffeur camion
 Gauthier Fernand, journalier
 Gauthier Mlle Madeleine, institutrice
 Julien Mme veuve Honoré-F.

- 1684 Banque Canadienne Nationale, Gauthier Mlle Juliette, représentante
 1686 Dussault Clément-T., emp. Comm. des Acc. Travail
 1688 Gauthier Emmanuel, monteur en chaussures
 1690 Thomassin Lauréat, chauffeur d'auto
 1692 Gignac Joseph, mécanicien
 Blanchet Alyre-F.-X., emp. C.N.R.
 1712 Lamonde Louis, journalier
 Lamonde Frank, journalier
 Lamonde Mlle Aline
 1714 Paquet Mlle A., épicerie
 1716 Bureau de Poste
 Marcoux Mlle Blanche, maîtresse de poste
 Marcoux Mme veuve Ferdinand

- 1722 Dubé Achille, commis
 1728 Paquet Guy-A., Major, Armée Canadienne
 1730 Lavoie René, rentier
 Lavoie Mlle Germaine
 1732 Morin Edouard, médecin, prop. Laboratoire Institut Vaccinogène
 1740 Shields J.-Albert, sr, emp. civil
 Shields Albert, jr, plombier
 Shields Georges, cond. d'auto
 Shields Mlle Juliette, emp. civil
 Shields Mlle Charlotte, commis
 1746 Girard Mme Auguste
 Girard Roger, emp. Komo Const.
 Girard Léopold, constructeur de cha-loupes
 Girard Mlle Madeleine, commis J.-B. Renaud
 Girard Mlle Thérèse, tissus domestiques
 1800 O'Donnell Donald, emp. Arsenal, Valc.
 1802 Trépanier Mme veuve Denis

- 1802 Trépanier Laurent, mécanicien
 McInenly Miss Isabella, annuitant

CÔTE GIGNAC, du Chemin St-Louis au chemin du Foulon (Sillery Cove), allant au sud.—From St. Louis road going south.

- 1531 Venne Gérard, architecte
 1581 —
 1601 Chalifour Eugène, constructeur
 1615 Nesbitt Trevor G., grain broker
 Nesbitt Clayton, grain broker
 Blanchard Gordon G., mgr. John Leckie & Co.
 1635 Waller S. J., com. trav. Gales' Bros.
 1655 Gray H. A., engineer, Dept. of Mines
 1665 Chouinard F.-X., (rés. d'été)
 1705 Morissette Edouard, sr, journalier
 Morissette Ed., jr, ouv. en chaussures
 1715 McCann Adolphe, emp. Holt, Renfrew
 McCann Jos., comptable
 1717 Lefrançois Philippe, journalier
 McCann George, journalier
 1725 Careau Edouard, commis
 1727 Robitaille J.-E., Enr., fruits
 J.-E. Robitaille, prop.
 Robitaille Robert, commis
 Robitaille Henri-Paul, commis
 Robitaille Mlle Judith, opér. M. Pol-lack
 1735 —

*De Brébœuf
 Lamontagne
 Grenon*

- 1745 Bergeron Edouard, jardinier
 Bergeron Jacques, commis, Quebec Coal
 1751-1753 Lemelin Léopold, épicerie et rés.
 1765 Giroux Arthur, emp. Spencer Wood
 1767 Bergeron Ferdinand, contremaitre
 Bergeron Ls-Philippe, journalier
 1775 Rousseau Fortunat, emp. Min. T. Publics
 1795 Gignac Mme veuve Edgar
 1797 Côté Albert, emp. Min. T. Publics
 1799 Gignac Lauréat, gardien

- 1500 McCann Léo, fermier
 1514 O'Connell John, emp. Harbour Board
 1524 Bignell C. J., emp. Treasury Dept.
 Bignell D. C., Capt., emp. McDonald Currie
 1538 Graddon Miss F., annuitant
 1554 O'Brien M. Joseph, commission agent
 O'Brien W. G., of Champlain Lumber Co.
 1640 Martin Léopold, gérant John Millen
 1660 Lambert Georges, emp. Le Soleil
 1734 Martin Napoléon, entrepreneur
 Martin Ernest, étudiant
 Martin Arthur, électricien

COULONGES (Avenue), de 879 St-Cyrille au chemin Gomin, allant vers le sud.—From 879 St. Cyrille to Gomin road, going South.

- 1093 Cromwell R. E., lawyer
 1115 Glezou John, prop. Beaver Restaurant
 1125 St-Laurent J.-N., vendeur
 Rousseau G., serre-freins C.N.R.

- 1010 Sansfaçon Jean, comptable
 1020 Parent Mme veuve Eudore
 Parent Jacques
 Jinchereau P., commis Min. Transport
 1030 Chamberland Mme Valérie, emp. Ass. Chômage
 1040 Barras Jos., méc. mach. fixes
 1050 Pillel A., emp. Can. G. Elect.
 1070 Cassey L.
 1080 Lachance Paul, commis Chinic
 1100 Marcotte L.-J., journaliste
 1110 Béland René, géologue
 1120 Lower Wm., accountant

DE BRÉBOEUF, de la Côte à Gignac à la rue Grenon, allant à l'ouest.—From Gignac Hill to Grenon St., going West.

1755 Ecole St-Joseph
1765 Martin Adolphe, laitier
Martin Fernand, commis, H. de Ville, Sillery
Martin Mlle M.-Paule, corsetière
Martin Mlle Victoria
Rousseau Mme veuve Ulric

1754 Côté Elzéar, emp. Min. T. Publics
Côté Mlle Irène, couturière
Côté Marcel, emp. Raoul Garneau
Côté Mlle Rolande, emp. Holt, Renfrew
Côté Mlle Judith, servante
1756 Bergeron L.-P., emp. Brookside

DE GAND (autrefois Bourdon), de 1021 Avenue Maguire allant à l'ouest.—Formerly Bourdon, from 1021 Maguire Avenue, going West.

2012 Lachance Albert, journaliste
2014 Dickson J.-P., emp. civil
2016 Robertson R. W., accountant, Ch. Frontenac
2018 Bullock Chas, emp. Anglo Pulp
2020 Garneau Donat, de Sillery Valet Service
2022 Dickson Willie, emp. Ch. Frontenac
2024 Rondeau Claude, emp. Ch. Frontenac
2026 Jones W., emp. Shaw. W. & Power
2028 Roy Napoléon, major, rep. Sun Life Ins. Co.
2030 DeLadurantaye P.-H., emp. Que. Power

DE LA BOURBONNIÈRE, voisine du Boul. Laurier, de l'Avenue Maguire allant à l'ouest.—Next to Boul. Laurier, from Maguire Avenue going West.

2015 Hogan C. K., sales director Rock City
2019 Berwick Hubert G., prop. Quebec Service de Laveuses, Enr.
2039 DeTilly G. N., repr. Le Petit Journal
2051 Roux Urbain, emp. s. civil
2063 Lachance Albert, pilote
Lachance Raymond, voy. commerce
2069 Picard Walter, voy. Garneau, Ltée
2083 Beaudet Laurent, tanneur
2087 Vachon Roger, voy. Ludger Duchaine Duval Napoléon, rentier
2119 Fortin Raymond-J., musicien
Fortin Mme E.-A., rentière
Fortin J.-Maurice, emp. C.N.R.
Fortin Mlle Julienne
Deschênes Mlle Alida, modiste

2030 Breton Jules-A., gérant et sec. gen. Ass'n Forestière Québécoise Inc.
2040 Dion Louis, de Helena Beauty Products
2044 Sauvageau J., garagiste
Le réservoir Municipal
2064 Samson Noël, repr. Duke Equip.
2076 Vallerand L.-O., gérant prov. Norwich Union Life Ins.

2084 Nollet Eugène, entr. en construction
2090 Côté Raymond, agent-man., machines à chaussures
2100 Lamère Oscar, gérant Local, Bell Tel., Lévis
2130 Tousignant Alphonse, emp. civil

DELAUNE (Avenue), de 1712 Chemin St-Louis allant vers le sud.—From 1712 St. Louis Road, going South.

1211 Painchaud Chs-Auguste, médecin
1213 Létourneau Roger, avocat
1215 Trakas George, of Old Homestead Restaurant
1217 Amyot Pierre, de Dominion Corset
1219 Bégin W.-E., prop. Magasins W.-E. Bégin (rés.)
1241 Hamilton Miss M. V.
Larouche Alfred, jardinier
1265 Smith Hugh H.
Caron Chs-Edouard, butler

1301 Little Elliot M., Gen. Supt. Anglo C. Pulp Co. Ltd.
Little Mrs. widow Robert, annuitant
Wilson John A., annuitant

DE LUXEMBOURG, du Boulevard Laurier à Sheppard allant vers le sud.—From Laurier Boulevard to Sheppard, going South.

1215 Montminy C.-E., agent de manufacture
1217 Létourneau Ernest
1219 Terreau L.-C., gér. de Terreau & Racine
1223 Pichard Alfred, machiniste, Laurentide Automobiles, Inc.
1225 Paquet Geo., de la Cie Paquet, Ltée
Paquet Charles-Aug., emp. Chicic
1233 Drouin Jacques, avocat (rés.)
1241 Savard P.-A., contracteur (rés.)
1243 Cloutier René, de Royal Fourniture Inc., Tél. 4-2521
1247 Methot Roger, gérant Banque Montréal, succ. St-Roch
1253 Perron J.-E., dir. des Postes Parl. Prov.
Perron Marc-André, emp. Trust Général
Perron Henri, étudiant
Perron Paul-Eugène, étudiant
Perron Clément, étudiant
Perron Mlle Monique, emp. Salaires Minimum
Perron Mlle Céline, emp. Bureau Examineurs Electriciens

1212 Vincent Gérard, prop. Garage Frontenac
1214 Frenette Ls-A., Dr, médecin-chirurgien
1222 Dion Emile, de Maranda & Labrecque, Ltée
1224 Lemieux Paul, gérant Baribeau & Fils
1228 Larochelle J.-L., médecin
1234 Racine Henri, comptable, Terreau & Racine
1236 Avaré J.-C., comptable Tancrede Avaré
1240 Lafond Mme
1244 Boucher Germain, I.F.
1250 Miller T.-J., emp. Can. Gen. Elect.

DE MONTIGNY, de 837 rue St-Cyrille, au chemin St-Louis, allant vers le sud.—From 837 St. Cyrille St., to St. Louis road, going South.

1003 Richard Maurice, march., de cuir de Richard & Frères (rés.)
1015 Catellier Gérard, épicier (rés.)
1017 Morel Louis, caissier Jos. Morel
1019 Fugère Mme P.-Eugène
Fugère Mlle Irène, sec.-adjoint, Bureau du Lt-Gouverneur
Grenon Mme Lorenzo
1041 Drouin Jean-Chs, architecte
St-Pierre Urbain, vétéran
1043 Tanguay Paul-A., agent mat. construction
1045 Chouinard Mme veuve Robert
Chouinard Jean, E.E.M.
Ouellet Mlle R.-A., emp. Statistiques
Ouellet Mlle Marcelle, emp. All. Familiales
Picher Mlle Renée, emp. Alloc. Familiales
1055 Gauthier Eugène, contracteur
1057 Naud Robert, médecin-chirurgien
1081 Paquet J.-Roméo, S. H., maire de La Cité St-Colomb de Sillery
Paquet Gaston, coprop., Garant & Thibault Enr., (rés.)
Paquet Raymond, coprop. Garant & Thibault, Enr., (rés.)
Paquet Mlle Georgette, emp. Comm. Liqueurs
Paquet Mlle Pierrette, sténo
1083 Blackadder Fred., ins. agent
1103 Lefrançois Aurèle, agent manuf.

1105 Gauthier Chs-Auguste, médecin hygiéniste
1135 Cayer Lomer, médecin, (rés.)
Cayer Mlle Liliane, emp. Min. de la Santé
1137 Brodrique René, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée
1155 Taschereau R.-H., insp. en chef Dépt des Mines
Rolland Mme veuve A.
1157 Trakas Louis, gérant Old Homestead Restaurant
1159 Thivierge Rol., v.-prés., Universal Equipment Ltd.
1161 Keenan A. E., manager Can. Gen. Electric Co. Ltd.

1002 Fournier P.-E., secrétaire au C.N.R.
1014 Fafard Armand, I.F.
1016 Sissons A.-F., emp. Shawinigan W. & P.
1018 Lamontagne Gérard, emp. C.P.R. Château Frontenac
1028 Lepage Paul, plombier
1030 Jean Maurice, rept Diversey Corporation
1032 Boyer Eusèbe, emp. Bell Tel. Co.
1040 Hurst A., emp. Goodyear Tire & Rubber Co.
1042 Roberge Benoît, voyageur
Johnson T. A., fonct. Fédéral
1050 Letellier J.-A.-Robert, voy. commerce
1052 Hardy Roland, machiniste
1054 Levesque Mme veuve J.-W.
Levesque Mlle Jacqueline, commis
Levesque Mlle Thérèse, sténo
1060 Forest J.-R., prés. et adm. Com. Pensions de Vieillesse de Québec et Office de l'Assistance aux Mères Nécessiteuses, St-Eustache 80

1062 Huard François, emp. s. civil
1070 Bigué Paul, médecin spécialiste (rés.)
1090 Dion Ernest, emp. Com. des Liqueurs
1092 Hamel Jos.-H., ing.
1100 Bruneau Paul, comptable McDonald-Currie
1102 Fiset J.-O., marchand meubles (rés.)
1120 Duval Léopold, emp. Quebec Indian Slippers
1122 Heitner M., prop. mag. Windsor
1130 Boutet Marcel, gérant United Auto Parts of Quebec, Ltd.

1132 —
1134 Peters D. B., accountant B. of Montreal
1136 Cadrin J.-Eugène
1160 Beauregard L., voy. de commerce
1162 Brouillet Pierre, gérant Dunn Bradstreet of Canada Ltd.

DES PINS (Avenue), du Blvd Wilfrid Laurier à 1810 Chemin St-Louis, allant vers le sud.—From Wilfrid Laurier Blvd to 1810 St. Louis Road, going South.

St-Michel
1211 Teakle L.-J., of Herman Young
Teakle D., emp. H. Young
1217 Arseneault Alb., I.C., contracteur
1221 Cova Chs, de Terrazo Mosaïque et Tuile, Ltée
1227 Parent Omer, sr, rentier
Parent Omer, jr, professeur Ecole des Beaux Arts
1231 Killin Joseph, emp. Anglo Pulp
Killin John J., student
1235 Binette C.-E., contracteur (rés.)
1241 Miller Mme veuve Léon
Miller Jean-Paul, emp. s. civil
Miller Lucien, emp. Alloc. Familiales
Miller Mlle Madeleine, emp. Com. Acc. Travail
1245 Gravel Jacques, gérant Mag. Cauchon, Ltée
1251 Turgeon Jean, avocat, (rés.)
1275 Hiscock William, cond. C. N. R.
Hiscock Miss Muriel, steno.
Hiscock Miss Gertrude, teachress

- 1293 Migner C.-E., agent d'immeubles, bureau et rés.
Migner Claude, commis
Migner Paul-Henri, commis
Migner Mlle Louise, commis
- 1301 Lamonde Joseph, entrepreneur général, bureau et rés.
- 1321 Barrow F. B., manager Cunard Donaldson, Ltd.
Barrow C. A., accountant McDonald-Currie
- 1337 Hackett Francis M., agent
1349 Jolin Chs, prop. Poste gazoline
1355 Geoffrion L.-Félix, du B. de l'Auditeur
1365 Duchastel Pierre-A., Supt. Engineering Dept. Que. Power Co.
- 1381 Long Gerald, annuitant
1393 Coutts James, sr, emp. Anglo Pulp
Coutts Donald R., emp. Anglo Pulp
Coutts Miss Pearl, emp. Singer S.M.
- 1401 Leclair John, emp. Anglo Pulp
1413 Larsen R. W., emp. Anglo Pulp
1421 Labbé Alphonse, commis de malles
1423 Jolin Louis, jardinier au Parlement
1433 Grant F. P., draughtsman
1435 Deschênes Omer, emp. s. civil
1453 Auger Gérard, comptable Donnacona Paper

- 1202 Chaumette J.-Alex., jr, du Syndicat de Québec
- 1210 Smith A. H. C., accountant
1214 Blais Alfred, rentier
1220 Auger Louis-M., de Auger & Auger
1226 Audet Lorenzo, président de La Photogravure Artistique, Ltée
Audet Jean-Marie, emp. Photogravure
- 1230 Patterson George-R., contremaitre Parisian Corset Co.
- 1238 Bastien Harold, contracteur
1242 Demers Charles, de Komo Construction
- 1246 Plamondon Ed., emp. Dépt Chasse et Pêche
Avenue Sheppard
- 1254 Gosselin Pierre-A., membre Comm. des Relations Ouvrières, Prov. de Québec
- 1276 Roy Donat, dentiste
1298 Doré-D., gérant The Credit Guide, Ltd.
1300 Petit Henri, mécanicien Henri Falardeau
- 1328 Parrot Paul, Dr, démographe au Ministère de la Santé, Québec
- 1340 Picard Fernand, emp. Sec. Provincial
Picard Mme veuve C.-B.
Picard Mlle Pauline, emp. civil
- 1350 Clément Paul-Henri, de Edgar Clément, Ltée
- 1364 Doyon P.-E., comptable
1376 Poliquin L.-H., emp. Voirie
Poliquin Mlle Monique, sténo
- 1390 Leduc Mme veuve Albert
Leduc Chs-Albert, emp. Can. Packers
- 1404 Belisle L.-A., éd.-prop. La Sem. Comm.
1416 Rochette Armand, emp. Holt, Renfrew
- 1418 Drolet Albert, surintendant "Chronicle Telegraph"
- 1432 Milot Camille, asst-ing. Parlement
Milot Claude, étudiant

DE VILLARS (Avenue), de 2060 Chemin St-Louis, allant au nord.—From 2060 St. Louis Road, going North.

- 1267 Bernier Lucien-A., gérant des Ventes C.K.C.V.
1279 Harvey G.-D., sales rep. Gen. Elect. X Ray

- 1270 Dompierre Alfred, comptable
1274 D'Anjou Robert, comptable
1278 Voyer Gérard, prop. Voyercycle, Enr.
1282 Walters Santo F., engineer
1340 Corcoran L., surt. Anglo Pulp
1380 Desmarais André, prof. Univ. Laval

- 1420 Lessard J.-E., rept. Continental Can. of Canada
1432 O'Neill Emmett J., gen. mgr. Parisian Corset
1442 Doyle Henry, sculpteur
Doyle Harry, rép. radios

DICKSON, de 1219 Avenue Maguire allant à l'ouest.—From 1219 Maguire Avenue going West.

- 2015 Guay Gustave, notaire
Guay Mme Albert, rentière
2019 Bricourt P.A., Dr, prof. Fac. Sc.
2029 Duchaine Paul, de Lud. Duchaine, Ltée
2039 Potter Dewey H., rép. Atlantic Lumber Co.
- 2045 Jones Mrs S., annuitant
Jones W., emp. Anglo Pulp
Jones A., emp. Anglo Pulp
- 2051 Girard Raoul, ing. civil
2085 Jurak Carl, pres. Matol Research, Ltd. and pres. Utility Car Corp., Ltd.

- 2008 Latremouille L., emp. G. T. Davie
2014 Dorion André, opticien, rés.
Clark Mme veuve Adélar
2020 Lagueux L.-Denis, emp. E. Lagueux & Fils
- 2030 Martineau Henri, de Martineau Electrique
2038 Turgeon Louis, off. spécial, Min. de l'Agriculture
- 2046 Dunkerley Wm., accountant
2052 Peterson J.-S., gérant John Ritchie
2064 Binz Maxe
2076 Bernier Jacques, emp. Dépt Voirie
2086 Doddridge C.-T., com. traveller
2090 Delaney Errol, dentiste

DU BUISSON (Avenue), de 2076 Chemin St-Louis allant vers le nord.—From 2076 St. Louis Road, going North.

- 1360 Carrier Robert, I.F., (rés.)
1418 Soucy Mme veuve J.-B.
1420 Simard Donat, vice-prés. de Michaud & Simard, Inc.
- 1422 Hill A.-E., fonct. Fédéral
1428 Galibois J.-Eng., agt d'assurances
Galibois Mlle Jeanne
Gordon J. J.
- 1450 Blanchet Jean, agronome
1462 Paquet Henri, emp. B. du Revenu

ÉLIZABETH (Terrasse), de 1095 Chemin St-Louis allant au sud.—From 1095 St. Louis Road going South.

- 1215 Soucy Gaston, agent Addressograph
1217 McCaughey D. V., mgr. Woolworth, St-Roch
- 1214 Moore Hugh W., Pres. T. J. Moore Myers Mrs. George
1216 Lepage Chs, voy. de commerce
1218 Côté Ovila, évaluateur d'assurances (rés.)

FORGET (Avenue), de 875 St-Cyrille à Sheppard, allant vers le sud.—From 875 St. Cyrille to Sheppard, going South.

- 1003 MacKenzie James F., officier Marine
1013 Duchaine Mme J.-Adjutor
Parrot Lois, emp. Alloc. Familiales
- 1017 Bussièrès J.-Antonio, entrep. menuisier
1021 Giguère Jos.-Aimé, emp. de bureau
1023 Tanguay Edmond, emp. s. civil
1031 Lavigne Armand, gérant Hudon Agencies
- 1061 Hunt Laurent, contracteur
1073 Lessard Gérard-A., ing. gestion commerciale
- 1075 —
1085 Labrecque Willie, tailleur de hardes
1095 Goulet Adrien, plombier-électricien
1097 Sylvain Hector, comptable
1099 Lamontagne Maurice, prof. Université Laval

- 1101 Scallen Edwin, special constable
Scallen Paul
1113 Robitaille Eugène, emp. Q. Power
1115 Sheppard Harold, C. A.
1125 Cloutier J.-P., voy. commerce
1143 Lepage Henri, musicien 22e Rég.
1145 Dussault Maurice, emp. Syndicat Catholique

- 1147 —
1151 Giroux Nap., emp. Le Soleil
1205 Ross D., accountant Gale Bros.
1207 Dufour Lucien, emp. d'Auteuil Lumber
1213 Townend Walter, annuitant
Townend John A. S., pres. Bergerville Estates Ltd.
- 1217 English Roland, sous-ministre adjoint
Chasse et Pêcheries
- 1223 Tanguay Edmond, chef Section des Bourses, Min. Aide à la Jeunesse
- 1225 Knight Fred, Can. Army
1229 Atkinson W. Stuart, annuitant
1233 Laroche Jacques, sec. Hon. P. Sauvé
1247 Bail J. A., sec. treas. Quebec Fire Ass., Co.
- 1251 Singfield R. H., musician
1265 Vachon Lucien, emp. Ch. Frontenac
Turmel Alphonse, rentier

1018-1 Bélanger J.-A., commis Ch. Frontenac
2 Cinq-Mars Pierre, gérant Crédit Inter Provincial, Ltée (rés.)
3 Morel Mlle Bernadette
Dorion Mlles Marg. et Marcelle, E.E.M.

- 1050 Casault Frs de Lévi, emp. de douane
Chabot Mme Alfred
Casault René-Yvan
- 1060 Trudel René, industriel, Quebec Ready Mix
1070 Patry Lévi, commis Meuble Moderne
1072 Turgeon Jean, étudiant
1080 Wells H., emp. C.N.R.
1082 Samson Lionel, briqueteur
1090 Dupont Alphonse, avocat, emp. Rev. Nat.
1096 Rivard Mme veuve Emile
Cloutier Mlle Carmen
Martel Wilfrid, commis Roset Super Market
- 1100 Bouchard Phil., camionneur J.-L. Drolet
1104 Fournier Joseph, menuisier
1120 Labbé Wilfrid, police de la route
1122 Jessop E. W., police de la route
1130 Lavoie J.-Fénelon, évaluateur d'ass.
Rosa Robert, menuisier
- 1140 McCann Anatole, courtier Ass.
1150 Jacques Paul, instituteur armée Can.
1152 Allaire Chs, plombier
1170 Marmen Lucien, prop. Sillery Market

GAUTHIER (Avenue), de 755 St-Cyrille, allant au sud.—From 755 St. Cyrille, towards South.

- 1025 Laurie G. C., manager Gale Bros.
1035 Samson Paul, manufacturier
1045 Gagnon Jean-Chs, de Nap. Gagnon & Fils, Ltée
1055 Gagnon Calixte, de Nap. Gagnon, Ltée
1065 Amyot Gaston, architecte
Byrne Thomas, agent Ass.
- 1010 Martin Paul-E., voy. de commerce
1012 Hamilton Jackson, emp. Laidlaw Lumber Co.
- 1018 Plamondon Marc-Aurèle, emp. Terres & Forêts
1026 Bourret P.-E., ing. dépt des Mines
1034 Lachance Jean-B., dentiste
1042 Couture Joseph, Officier Spécial Conseil Législatif
- 1050 Lettre Jean-Paul, Insp. Ecole Agriculture
1060 Richard Adrien, de Richard & Frère
1066 Tremblay Gérard, sous-ministre, Ministère du Travail

GRENON, De Brébeuf à la cime du cap, allant vers le sud.—From De Brebeuf to the cliff, going South.

2459-61 Bérubé Benoit, boucherie et rés.
2463 Bernard Paul, rep. produits Watkins

2446 Guay Stanislas, emp. Comm. des Champs de Bataille

2450 Munroe Alfred, journaliste
2452 Bergeron Adolphe, jardinier
Bergeron Marcel, journaliste

2464 Munroe Stewart, emp. Usines St-Malo
Munroe Alphée, emp. Champlain Lumber
Munroe Wilfrid, commis épicière
Munroe Jimmy, commis

HARRIETT (Avenue), de 1734 Chemin St-Louis à Sheppard, allant au nord.—From 1734 St. Louis Road, to Sheppard, going North.

1401 Goupil Léonard, emp. J.-O. Picard
1403 Papillon Jean-Paul, commis

1409 Kennedy Albert, sr, gardener
Kennedy Albert, jr, emp. Brookside

1417 Hughes Patrick, painter
1429 Simms John, carter

1441 Julien Alb., sr, jard., Spencer Wood
Harding Thomas, emp. C.N.R.

1445 Faguy Elzéar, menuisier

1410 Gosselin Lorenzo, garde-magasin

1418 St-Hilaire J.-C., emp. C.N.R.

1444 Nadeau Jules, chauffeur
Robitaille Emile, jardinier

HOLLAND, de 778 St-Cyrille au Chemin St-Louis allant vers le sud.—From 778 St. Cyrille to St. Louis Road towards South.

(Continuation de Québec)

1015 Paquet C.-Omer, gérant des ventes, Children's Shoe Co.

1025 Guay Gérard, arpenteur-géomètre

1043 Bouffard H.-R., de H.-R. Bouffard, Inc.

Huard Chs, emp. Colonisation

1045 DeBlois Léo, pourvoyeur dépt des Affaires Municipales

DeBlois P.-H., de P.-H. DeBlois, Enr.

1055 Giguère Clément, gérant, J.-E. Giguère

1065 Larsen A. I., annuitant

Larsen A. J., étudiant

Larsen Miss L. M., emp. civil

1091 Henderl Z., prop. Maison Laval (rés.)

1093 Cherry I. B., of the Gift Shops Reg'd.

1103 Darabaner Moïse, manager Maison Dominion Inc.

Clarfeld Max, président Maison Dominion

1115 Huot Pierre, emp. Min. Terres et Forêts

1121 Robitaille Armand, prop. "La Petite Marquise, Enr."

1135 Dallaire Réal, emp. Dépt Terres et Forêts

1149 Gingras Mme veuve Fortunat
Doyon Josaphat, commis banque

1151 Laverdière Robert, techn.-dentiste

1153 Brousseau J.-A., facteur

1161 Tessier Mme veuve Yves-A.

1002 Lagacé Maurice, E.E.D.

1012 Tremblay Mme Antonio

1014 Côté Hayes, agent manuf.

1022 Chalifour Marcel, prop. Produits Chimiques Empire

1034 Tremblay Marie-Joseph, sténogr. officiel

1040 Robitaille René, repr. Emile Robitaille

1050 Bolduc Wilfrid, notaire et rés.

1060 Morin Mlle Marie-Jeanne, gérante district, Cie Spencer

1070 Gagné Eug., ing. forestier, Dépt Col.

1080 Pouliot Ernest, pilote

1090 Roberge Auguste, rentier

1100 Gagnon Roland-P., de Nap. Gagnon & Fils

1110 Roberge Edmond, comm. en gros

1120 Jean Chs-A., architecte (rés.)

1130 Drapeau Gérard, ass't gér., Clarendon

1150 Vézina L.-R., médecin, chef de la div. des Asiles d'Aliénés, Min. de la Santé

1170 Trottier Noël, restaurateur (rés.) et prop. Poste de Gazoline

JAMES, de la Côte de l'Eglise allant à l'ouest.—From Church Hill going West.

2007 Beaulieu Jules, cordonnier, (rés.)

2010 Dion Rosaire, voyageur

Thomas

2016 Demers Gédéon, charpentier

Demers Raoul, commis C.N.R.

Demers Léo, emp. C.N.R.

Demers Emmanuel, voy. de commerce

Demers Mlle Marie-Anna, emp. J.-B. Renaud & Cie

LAFONTAINE, de la Côte de l'Eglise allant à l'ouest.—From Church Hill going West.

2007 Ouellet L.-P., professeur

2015 Laframboise Paul, emp. Q. Power

2025 Randolph G. F., emp. Quebec North Shore

2029 Lesage Fernand, notaire

2031 Richard Raoul-J., archiviste, C.N.R.

2014 Delâge Maurice, notaire, de Delâge & Delâge

2024 Jones I. W., geologist

2032 Dion Arthur, voy. Garneau, Ltée

LAIGHT, de 2054 chemin St-Louis près du cimetière St-Patrice, allant au nord, jusqu'à l'avenue Sheppard.—From 2054 St. Louis Road, near St. Patrick's cemetery, going North to Sheppard Ave.

1295 Dominion Oil, garage

1297 Pouliot Gérard, camionneur
Gauvin Mme veuve Arthur, sage femme

1299 Scallen J., Post Office emp.

1303 Weir J. M., emp. Price Bros

1307-1 Murray Claude S.

2 Giroux Gaston, emp. civil

3 St-Pierre Théo., de Mag. St-Michel

4 Gélinas Emile, industriel, successeur de Canac-Marquis

1311 Lamonde Elzéar, jardinier

Lamonde William, aviateur

1317 Rancourt Henri, Serg't quartier-maître

1319 Devarenes Ls-Ph., entr. peintre

1331 Homerston W., caretaker

1341 Auger Honoré, rentier

1349 Carbray Miss Josephine, steno.

Carbray Miss Mary-Ann

Carbray Mrs. widow Hugh

1351 Paulin Hector, emp. B. Poste

1353 Sommerville John, off. de vitesse

1298 Savard P.-A., Ltée, entr. généraux (bureaux)

1310 Bilodeau Adolphe, ouv. en chaussures

1312 Bélanger Gérard, peintre

1320 Berthiaume Geo., emp. Brookside

1324 Goulette R.-J., R.C.M.R.

1326 Paré Marcel, commis Fairbanks-Morse

1330 Gagnon Alphonse, mécanicien

1332 St-Pierre Mme Louis

1494 Paquet Albert, briquetier

1496 Lizotte Alexandre, menuisier

Lizotte Arthur, journaliste

Lizotte Gérard, journaliste

LAMONTAGNE, de la Côte à Gignac à l'Ouest.—From Gignac Hill going West.

2451 Côté Pierre, gardien de nuit

2453 Côté Adrien, emp. Brookside

2461 Faguy Mlle Thérèse, couturière

Faguy Léo

2450 Gaboury Joseph, camionneur, C.N.R.

MAGUIRE (Avenue), de 2001, Chemin Gomin au Chemin St-Louis 2000, allant vers le sud.—From 2001, Gomin Road to 2000 St. Louis Road, going South.

Boul. Laurier

1021 Walsh J.-A., emp. Chronicle Tel.
Walsh Miss E. J.

Walsh Mrs. widow John, annuitant

Dickson

1211 Dickson Joseph Réal, agent and contractor (office and res.)

Boisjoly

1219 Vaillancourt Antonio, de Jos. Vaillancourt, Ltée

Brûlard

1235 Mercier A.-F., gérant "Le Soleil"

1241 Gilbert Mme N. H.

Gilbert J.-A., de N.-H. Gilbert, Enr.

1245 Boisbriand Maurice, tavernier

1249 Rousseau Zéphirin, ing. for., T. et Forêts

1255 Hughes Mrs. widow Stephen

Hughes Misses (the)

1261 O'Reilly J.-P., electrician

1267 Russell Mrs. widow L. A.

Hughes Michael, annuitant

Wlater H., annuitant

1273 Bertrand Marcel, accordeur d'orgues

Bertrand J.-Geo., acc. d'orgues

Bertrand J.-Ls, étudiant

1279 Reny Antonio, dentiste, (rés.)

1281 Armstrong G. N., Dist. Plant superintendent Bell Tel. Co.

1283 Pettigrew Rodolphe, emp. Noël Trottier

Pettigrew Roger, emp. Noël Trottier

1285 Allen Robert, emp. Chronicle Tel.
Allen C. Geo., Capt. Can. Army

1287 Paradis Alph., journaliste
Nadeau Lucien, barbier (rés.)

1297 Drapeau Ls-Ph., emp. Brookside

1299 Larouche Joseph

1301 Sloane Thomas, emp. Que. Power, Gas division

1303 Fortin Cléophas, voy. commerce
Fortin Mlle Madeleine, emp. Rioux & Pettigrew

Fortin Gaétan, sténo Laiterie Laval
Fortin Mlle Mariette, emp. Agence Prov.

1313 Beaudet L.-H., librairie et articles de cadeaux

1315-1317 Paradis L., salon barbier et rés.

1319 Leblanc Mlle M.-A., couturière

1321 Salon de Beauté Maguire

1323 Guay J.-M., prop. (rés.)

1335-1 Le Bar William, paper maker

2 Bostonnais Léopold, cond. taxi

1339-1341 Proulx J.-Stanislas, quincaillier, rés. à 1337

1343 Mercier J.-R., merceries

1347 Maguire Valet Service,

Dugal Fernand, prop.

1351-1 Nadeau Marc, mécanicien

2 Tessier L.-P., emp. s. civil

3 Roy J.-Félix, Dr. Com. Acc. Travail

4 Martineau Joseph-Ludovic, conducteur C.N.R.

Rousseau Mlle Caroline

5 Brochu Henri, professeur

6 Gagnon Laurent, emp. civique

1361-1 Griffith Maurice, comptable Min. Mines

2 Paquet Paul-H., emp. B. Houde & Grothé

3 Bernard Gérard, préposé aux placements Ass.-Chômage

4 Duhois Ls-Gonzague, I.F., Min. Terres & Forêts

5 Sheppardson Edwin, emp. Arsenal

6 Grégoire Jean-Adrien, étudiant génie forestier

1379-1381 Verge Ernest, médecin, bureau et rés.

- 1401 Julien Mme veuve Honoré
Julien Mlles Loretta et Clarina
- 1403 Tobin T.-R., mécanicien
Tobin Gérard, chauffeur taxi
Giroux Henri, marchand
- 1405 Brousseau Gérard, chauffeur C.N.R.
- 1409 Thibaudeau & Tremblay, tabaconistes
- 1411 Salle de quilles, Thibaudeau J., prop.
1413 —
- 1417 Bilodeau Wenceslas, rentier
- 1423 Cleary Michael J., foreman Ritchie
Cleary Kenneth, leather cutter
- 1429 Cleary William, contremaître Municipalité Sillery
- 1433 McCormick Michael F., culler
- 1441 Villeneuve Jos., chef de police et de pompier
- 1445 Hôtel de Ville de St-Colomb de Sillery
Garage Cité de Sillery
Ligue des Propriétaires de Sillery,
Paquet J.-M., prés.
- 1453 Hallé Lucien, pilote
- 1463 Poste de Taxis Maguire, Enr.
Doré & Doré, props
Autobus Sillery,
Gauthier & Rochette, prop.
-
- 1210 Turcotte Henri, de H. Turcotte, Ltée
- 1214 Brochu Gaston-J., insp. Comm. Prix
Brochu Mme veuve C.-C., rentière
- 1218 Hopkinson George, de Mobec, Ltée
- 1220 Pagé Edmond, emp. Dépt Terres
- 1232 O'Connor Richard, broker (rés.)
- 1236 Julien J.-A., serre-freins C.N.R.
- 1240 Mercier Armand, emp. Abattoir Gingras
- 1242 Garneau Rémi, emp. Abattoir Gingras
Garneau Maurice, emp. Gar. H. Jolin
Garneau Pierre, mécanicien
Garneau Félix, fonct. Fédéral
Garneau Gaétan, emp. Sunoco
- 1244 Bélanger Octave, C.A., C.R.A.
Bélanger Jean-Paul, télétypiste
- 1246 Squarey F.-Charles, sr, vétérinaire
- 1248 Santerre Simon, agent "Sem. Commerc."
Santerre Ls-Nap., rentier
- 1250 Penney Chs.-B., gardener
- 1252 Gauthier Sylvère, emp. Oval Wood Dish
- 1260 Duggan Arthur
- 1272 McGrath Thomas, emp. Chenor
- 1274 Girard Pierre, emp. Lait. Brookside
- 1276 Comptoir Michel, Lortie Ant., prop.
- 1278 Allard Antonio, emp. St. Lawrence M. & M. W.
Allard Gaston, soudeur
Allard Raymond, chauffeur
Allard Mlle Yvette, couturière
- 1280-1284 Trempe Rosaire, boul., (rés.)
- 1282 Parent Geo.-Omer, horloger et bijoutier
- 1290 Godin Emile, commis boucher
- 1292 Trempe J.-A., épiciier
- 1294 Trempe J.-A., épiciier (rés.), succ. Postale Bergerville
- 1296 Bélanger C.-B., de Agence Provinciale
- 1298 Bédard Mlle Laurette, nouveautés
- 1300 Tremblay Paul-E., emp. s. civil
- 1302 Rivard Sraphin, rentier
- 1304 Agence Provinciale Québec, Inc.
- 1306-1308 Lachance Jean-Robert, pharmacien et rés.
- 1314-1320 Gagnon Mme J.-A., épici. (rés.)
- 1316 Parent Mme Georgette, lingerie
- 1322 St-Michel Henri, rép. chaussures
- 1324 St-Michel Henri, rép. chauss. (rés.)
- 1326 Dubé A.-N. & Fils, Enr., lingerie et merceries
- 1328 Picard Mlle Esther, spécialités pour enfants et articles de fantaisie
- 1330 Dionne J.-A., épiciier
- 1332 Dionne J.-Albert, (rés.)
Dionne Sylvio
Dionne Mme veuve Aldéric
- 1360 Sillery Electric, Enr.
- 1362 —
- 1364 Gingras Marcel (rés.)

- 1366 Gingras Marcel, marc. chaussures
- 1368 Roset Super Market,
Langlois Gérard, prop.
- 1384 Marcoux Oscar, emp. C.N.R. Exp.
Marcoux Alfred, emp. C.N.R.
Marcoux Réginald, emp. John Ritchie
Marcoux Majella, emp. Coca-Cola
- 1400 Roux Electric, acc. électriques
- 1402 Roux Majella, de Roux Electric
- 1408 Cauchon R., bonbons
- 1410 Réparations de Bicycles Sill., Enr.
Morissette Albert, prop.
- 1412-1416 Chouinard P.-R., Enr., nouveautés, marchandises sèches, etc.
- 1414 Morissette Albert, emp. s. civil
- 1418 Chouinard P.-R., nouveautés (rés.)
- 1432 Gignac Wilfrid, contracteur
- 1440 "L'Appel", Journal
Gauvin André et Henri-Paul, éditeurs
- 1444 Cloutier J.-Bte, agr., Dépt Agri. Féd.
- 1452 Lamonde Elzéar, march. bois (rés.)
Lamonde Alfred, serre-freins C.N.R.
Lamonde Paul, emp. John Ritchie
Lamonde Mlle Gertrude, emp. Lucie Gowms
- 1464 Doré Louis, contremaître
Doré Raymond, coprop. taxis Maguire (rés.)
Doré Sarto, coprop. Taxis Maguire
- 1466 Gignac Emile, rentier
Faguy Mme Gaud.

MARGUERITE-BOURGOYS, de 857 St-Cyrille au Chemin St-Louis, allant vers le sud.—From 857 St. Cyrille to St. Louis Road, going south.

- 1065 Shaënks Jean-Noël, emp. Trésor Fédéral
Gagnon J.-Arthur, négociant
- 1075 Bourassa B., rentier
- 1085 Tremblay Arthur-E., emp. Taxe de Vente
Tremblay Mlle Florence, sténo
Caron Mlle Cécile, garde-malade
- 1095 Charland Henri, Directeur adjoint de la Sûr. Prov.
1105 Gagnon Isaure, de Gagnon & Frère
1115 Gravel Joseph, rep. Gordon Mfg. Co.
1125 Daviault Lionel, emp. Terres et Forêts
1135 Richard Marc, de Richard & Frères
1145 Richard Marcel, de Richard & Frères
1155 Thomassin Gérard, entrepreneur
1165 —

- 1014 Lachance Paul, Capt. de bateau
- 1042 Vallière Phil., contr. adjoint, Q. Power
- 1050 Jennings Sydney F., chemist Anglo P.
- 1060 Almeras Maurice-G., agent billets C.N.R.
- 1062 Savèreux François-Armand
- 1080 Plante J.-Désiré, surt. Prudential Ins. Co. of America
- 1090 Fortin Geo., emp. B. du Revenu
- 1100 Verreault Gérard, notaire
- 1110 Carrier Henri-Ls, emp. Com. Acc. Travail
- 1120 Legault Ernest, de B. Leonard, Enr.
- 1130 Cloutier Joseph-H., pilote
- 1140 Valois Léon, chef cartographie Min. des Mines
- 1150 Perron Louis, agronome
- 1160 Carpentier Léo-P., gérant Webster & Sons, Ltd.
- 1170 Roberge J.-M., coprop. St. Lawrence Trading
- 1180 Smith D. W. M., emp. Anglo Pulp

MASSÉ, de la Côte de l'Eglise allant à l'ouest. — From Church Hill going west.

- 2008 Ouellet Antoine, dir. du Service des Impressions de la Prov. de Québec
Antoni, magicien et illusionniste
Ouellet Paul, étudiant
Ouellet Mlle Fernande, emp. Com. Acc. Travail
Ouellet Jacques, étudiant

- 2008 Ouellet Gérard, étudiant
- 2012 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
- 2016 Dussault Henri, comptable
- 2020 Grondin Gérard, ass't comptable B. d'Economie, sec. Com. Scolaire Sill.
- 2024 Sewell H.-M., emp. Price Bros.
- 2028 Owen E., emp. civil
- 2032 Shoiry Ed.,
Shoiry Fouard

MAXFIELD, du Blvd Laurier à 1678 Chemin St-Louis, allant vers le sud.—From Blvd. Laurier to 1678 St. Louis Road, going south.

- 1215 Presbytère St-Charles Garnier
Morel J.-Alphonse, révd, curé
Rousseau E., abbé, vicaire
Eglise St-Charles Garnier
- 1229 Ecole St-Michel (école des garçons)
Frère Rodolphe, directeur
Ecole St-Michel (école des filles)
Mère Ste-Emma, directrice
- 1361 —
- 1381 Savage Mrs. widow Annie
Savage James, gardener
- 1391 Belleau Henri, jardinier
Belleau Marcel, voyageur P.-G. Busières
- 1393 Ferry Raymond, cuisinier
- 1401 Aubin Pierre, jardinier
- 1403 Guillet Valère, journaliste
- 1409 Aubin René, menuisier

1218 Roy Lionel, de J.-A. Roy, station de gazoline

- 1274 Drolet J.-H., chaussures
- 1276-18 White William, draughtsman
- 20 Dunphy James, major
- 22 Chevrier François, emp. Price Bros.
- 24 Lougheed H. S., industriel
- 1278 Ferronnerie H.-P. Rouleau, prop.
- 1290 Magasin St-Michel, Théo. St-Pierre, prop.
- 1292 Vachon Gustave, imprimeur
- 1296-1 Murphy C., emp. civil
- 2 LaRue Delphis, de D. LaRue, Ltée
- 3 Denney N. W., emp. civil
- 4 Peacock Bruce, W., emp. civil
- 5 Guy E.-G., emp. civil
- 6 Patry R., ajusteur d'ass.
- 7 Leslie W., emp. Zellers Ltd.
- 8 Squarrey S., emp. Ang. Pulp
- 1298-1 O'Neil M. P., télégraphiste
- 2 Paquet Jean, Dr, dentiste (rés.)
- 3 O'Neil E. Y., emp. Bell Tel.
- 4 McIntyre J. W., mgr. Products Serv.
- 5 Simard Gilles, aviateur
Montminy Marcel, emp. Anglo Pulp
- 6 DeWacele P. M., emp. Le Rouet
- 1300-1 Cantin J.-Robert, emp. Canada Packers
- 2 Pagé Victor, comptable Motors Ltd.
- 3 Pratte Maurice, E.E.D.
- 4 Payson H. F., emp. Gen. Electric
- 5 Bishop R. M., emp. Ang. Can.
- 6 Skelton D. M., architect, Anglo P.
- 1358 Robichaud Donat, emp. Shell Oil
- 1368 Gauthier J.-B., emp. s. civil

McINENLY — De la Côte de l'Eglise allant à l'ouest. — From Church's Hill going west.

- 2011 Bouchard François, fermier
Bouchard Mlle Oliva, ménagère
- 2017 Bergeron Arthur, pensionnaire
Bergeron J.-Chs, chauffeur C.N.R.
Bergeron Laurent, emp. Rock City
Bergeron Mlle Marie-Claire, commis
Bergeron Mlle Monique, emp. Rock City
- 2019 Sévigny Mme veuve Ludger
Sévigny Mlle Eugénie
Giroux R., c.-maitre peintre

- 2012 Thériault J.-L., menuisier
- 2014 Huot Edmond, jr, emp. Château Frontenac

- 2018 Julien Mme veuve Alfred
Paquet Adrien, imprimeur
- 2020 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Jacqueline, sténo
Paquet Emmanuel, menuisier
Paquet Mlle M.-Jeanne
Giroux Majella, sacristain
Paquet Philippe, tailleur de cuir
- 2028 Tardif Auguste, menuisier
Tardif Mlles Annette et Lucienne
Tardif Donat, mécanicien
Myrand Raoul, emp. Brookside
- 2032 Gignac Mme veuve Désiré
Gignac Daniel, emp. Mun. Sillery
Gignac Clermont, emp. Claude Neon
Gignac Majella, emp. s. civil
Gignac Léopold, emp. Mun. Sillery
Vézina Armand, voy. prod. pharmac.

MONT ST-DENIS, de l'avenue Wolfesfield allant à l'ouest—From Wolfesfield going west.

- 985 Harney William, civil engineer
1055 Vallerand Léo, repr. E. B. Shuttleworth Chemical

- 984 Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life
994 Turgeon Frs, de L.-P. Turgeon & Fils
1004 Archer Major Maurice
1014 Giroux Maurice, médecin
1050 Aubin P.-G., marchand (rés.)

OAK (Avenue), de 2018 Chemin St-Louis allant au nord.—From 2018 St. Louis Road towards North.

- 1281 Chambers R., ing. Anglo Pulp
1309 Scott James Godfrey, sec. Harbour Comm.
Peters J. B., annuitant
1355 Ahern Paul, Custom officer
1365 Quart George, sr., annuitant
Quart George, jr., of Quebec Ship Co. Reg'd.
Quart Miss C., emp. C.N. Telegraph
Quart Miss Mary
- 1391 Seale Lewis Wm., manager Stadacona Box & Lumber Co.
1421 Billings H. S., chairman Protestant School Board and special officer, Dept. of Education
1441 Lyon Vincent E., merchant and chairman Protestant School Board (res.)
1457 Alain Gaston, de P.-A. Alain, Ltée

- 1280 Hunt T. P., ing. Bell Tel.
1344 LaRue Jacques, C.A. (rés.)
1374 LeBrun J.-Paul, courtier ass.
1410 Godbout Paul, de Godbout & Fortin
1442 Pigeon Anasthase, ingénieur civil Dépt de la Voirie
1450 Précourt Jules, prés. Montcalm Automobile, Inc.
1458 Aubin J.-J., agent voyageur C.N.R.
Aubin Raymond, comptable

PARC CHAMPOUX, du Chemin St-Louis à rue Forget, allant vers le nord.—From St. Louis Road to Forget street, going North.

- 1395 Pomerleau Dr René, off. en charge Bureau Pathologie, Min. des Terres & Forêts et prof. Fac. des Sciences
1401 Lemieux Renault, médecin
1403 Clément Henri, de Clément & Guimont
1411 Champoux Paul, prés. Laur. Auto, Inc.
- 1390 Champoux Jean, v.-prés. Laur. Auto Inc
1400 Faesler Carl, Sr, prof. Faculté des Sciences
Faesler Carl, jr, gend. Royale
Faesler Walter, étudiant
1408 Champoux Roland, prop. Chez Pasteur
1410 Trudel Ferdinand, vétérinaire
1412 Fortin Jos., de Godbout & Fortin

PLOËRMEL, de 771 St-Cyrille au Chemin St-Louis, allant vers le sud.—From 771 St. Cyrille to St. Louis road, towards South.

- 1021 Dean John W., annuitant
1035 Simard Paul-M.-A., major, emp. Price Brothers
1043 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
1051 Sarault G.-E., ing. et prof. ès-sciences
1053 Barbeau Chs-E., voyageur
1063 Paquet Lucien, emp. Secrétariat
1071 Chamberland D., comptable Lait. Arctique
- 1083 Lesage Mme Laurent
1091 Champoux Guy, négociant
1103 Dubuc Mme veuve T.-D.
Dubuc J.-P., avocat, gér. T.-D. Dubuc, Ltée
Bélanger Mme M.-D.
- 1111 MacGregor John, emp. Anglo Pulp
1121 Ruel Wilfrid, de Sillery Valet Service
Ruel André, voy. papeterie Lauzier
Ruel Jacques, emp. Sillery Valet Service
- 1135 Lessard Léonce, chir. dentiste, rés.
1141 Soles W. E., ass't. gen. mgr. Anglo Pulp
1155 Smith Chs-H., accountant Anglo Pulp
1163 Chalifour Mme veuve Onésime
Chalifour Mlle Bernadette, g.-malade
Chalifour Mlles M.-Lse et Antoinette
1185 Chalifour J.-On., de O. Chalifour, Inc.
Chalifour Pierre, commis
Chalifour Paul, E.E.D.
Chalifour Marc, étudiant Beaux-Arts

- 1020 Chalifour Eug., entrepreneur (rés.)
1030 Cloutier Louis, Dr, prof. Faculté des Sciences
1040 Marceau Gérard, C.-A., de Chartré, Samson, Beauvais & Cie
1050 Marcoux Henri, médecin
1060 Côté Maurice, gérant Dom. Life Ass. Co.
1070 Perreault Arm., gér. McColl F. Oil Co.
1080 Foley A.-Roger, médecin épidémiologiste du Min. de la Santé
1090 Cloutier Robert, pilote
1110 Risi Dr Joseph, prof. F. des sciences
1120 Turcot André, gérant, North American Life, et Consul du Mexique
1130 Marcoux Ad., commis Dépt Police Prov.
1138 Frenette Ls-Fernand, emp. Terres & Forêts
Doré Mme veuve Jos.
1140 Chalifour Jean, courtier ass.
1150 Lavigne Gustave, agt d'ass. (rés.)
Derome Mme veuve J.-N.-L.
1160 Leman André C.A., trés. St. L. M. & M. Works, Inc.
1180 Lambert Paul, de la Commission Municipale
Nichols Miss Lizzie

PRESTON, du Blvd Laurier à rue St-Michel, allant au sud.—From Laurier Blvd. to St-Michel street, towards South.

- 1209 Châteauevert Mme veuve Alex.
Châteauevert P.-R., emp. Veteran Affairs
1211 Kennedy J.-C., rep. Belding Corticelli
1215 Leclerc J.-Arthur, inspecteur général Banque d'Economie de Québec
1217 Schofield E. W., emp. Bell Telephone
1219 Gagnon Paul, voyageur
1225 Chauveau Charles, major
1227 Pelletier Charles-Eugène, journaliste
1231 Warren Pierre, ingénieur civil
1235 Cadrin Gaston, vice-prés. Club Athlétique Champlain, Ltée
1241 Nadeau Lucien, comptable
1245 Goulet Ls-Léon, emp. Min. Trav. P.
1251 —
1253 Chabot Rom., emp. Min. Colonisation
1261 O'Regan Walter R., shoe designer

Sheppard

- 1295 Bernier Ls-Auguste, emp. Anglo
1297 Gagnon J.-P., C.A.R.D.E. Valcartier
1301 Corriveau Albert, emp. C.N.R.
1303 Pouliot Roméo, emp. Agriculture
1319 Tobin Thomas, inspector D. Arsenal
1321 Paquette Adrien, électricien
1329 Dubé Henri, gérant
Dubé Wilbrod, I.C., emp. civil
Dubé Mlle Hedwige, G.M.G.
1357 Dion J.-A., emp. Dépt des T. & Forêts
1369 Beaudet J.-C., Dr, sous-ministre suppléant Ministère de la Santé
Morin Mlle Mary, emp. Min. Santé
Thibaudeau Mlle Madeleine, emp. Min. Santé
1375 Koenig Maurice, pilote
1391 Julien McGill, opérateur Usine filtration
Julien Elzéar, rentier

- 1210 Giroux Roland, gérant Metropolitan Store
Archambault Mme B.
Magnan Tancrede
1214 Gerrett P.-S., rep. Dunlop Tire Co., Ltd.
Imrie Miss F., annuitant
1218 Chapireau A., prop. La Vogue Lucille
1224 Bossinotte Antonio, Dr, chef de la div. de l'Assistance publique, Ministère de la Santé
1228 Archer Guy-L., de G. & G. Bros., Ltd.
1234 Ray W. R. G., emp. Can. Import
1240 Auger Antoine, de Auger & Auger
1246 Burstall J. W. H., emp. Donnacona Paper
1260 Delaney P.-J., emp. Anglo Pulp

Sheppard

- 1270 —
1292 Roy Henri, emp. Robin Hood
1294 Légaré François-X., père, rentier
Légaré François-X., fils
1296 Lessard Paul.-Eug., emp. Valcartier
1300 Vance Harold H., gérant Théâtres Victoria et Cambrai
1324 Michaud Raymond, secrétaire Dépt Procureur Général
1336 Letarte André, courtier
1350 Déry Maurice-E., courtier en débent.
1360 Bilodeau J.-Louis, voy. de commerce
1374 Cournoyer Jérôme, I.C., Min. T. Pub.
1396 Thibaudeau Jules, prop. Salle de Quilles
1410 Brochu Conrad, beurrier
Bégin Maurice, fonct. Fédéral
1418 Pouliot Maurice, comptable
1420 Michaud Mlle Antoinette, institutrice privée

ROUSSEAU (Avenue), du chemin Gomin à la rue St-Michel, allant vers le sud.—From Gomin Road to St. Michel St., towards South.

- 1203 Frenette P.-L., rentier
1207 Chartrain Paul, avocat (rés.)
1215 Atkinson Mrs. widow H. C.
1217 Gagnon J.-Edgar, coprop. Gagnon & Frère
1221 Robitaille Emile, papeterie (rés.)
1233 Savard Paul, arpenteur, I.F.
1239 Melançon Thomas, emp. Anglo Pulp
1243 Smith David K., annuitant
1247 D'Anjou Roland, chef circulation "Le Soleil"

Sheppard

- 1277 Roy Maurice, voy. Lever Bros.
Dufour Fernand, emp. René Talbot
1279 Blouin Lucien, agt ass.
1281 Todd Miss Esther E.
Todd Mrs. Mary B.
1283 Morgan Thomas, annuitant
1295 Murphy Howard, salesman Associated Textile
1315 Jacques Aimé, menuisier

- 1317 Gauthier C.-P., gérant A.B.C. Agenc-
cies Reg'd.
1321 Paradis Alfred, menuisier
1351 Ferland Mme veuve J.-A.
Ferland Guy, comptable Hôtel Ville,
Sillery
Ferland Mlle Jacqueline, sténo
1367 Poulette R., gérant, Banque Commer-
ce, succ. St-Roch
1379 Burrows D. F., de Business Equip-
ment, Ltd.
- 1202 Caron Maurice, médecin
1208 Dupont Wheeler, avocat, asst-surt
Serv. des Assurances
1210 Méthot Adrien, agent d'assurances
1214 Landry J.-Aurèle, commis malle
1216 Doddridge J.-P., emp. Veteran Affairs
1218 Bourque Jacques-J., de Bourque Elec-
tric Ltd.
MacKenzie Mrs. widow W. G.
1220 Mercier Chs.-H., commis de malles
1224 Drolet J.-H., march. de chaussures,
(rés.)
1228 Montminy G.-H., contracteur, de
Montminy Inc.
1234 Stecca Angelo, surintendant, Cie Mar-
bre et Tuile
1238 Lemieux Beaudoin, pourvoyeur, Con-
seil Exécutif
1242 Nadeau Lucien, emp. Min. de la Santé
1246 Stobo W. E., eng. chemical
1248 Audet Roméo, dessinateur
Sheppard
1252 Vallée Mme veuve Arthur
Vallée Paul-L.
1278 Pouliot Jean-Pierre, de la Cie Jacques-
Cartier
Racine Roland, emp. Pharmacie Soucy
1286 Bossé L.-A., constable, C. P. R.
Ferrand Henri, emp. C.N.R. Express
1294 Pothier Léo, emp. civil
1304 Emond Albert, emp. Laiterie Laval
1314 Dugal W.-G., électricien
1324 Pouliot Mlle Madeleine
Pouliot Mme Lauréat
1334 Fiset Gérard, commis C.N.R.
Devarenes Gérard, charcutier
Devarenes Mlle Thérèse
Devarenes Mlle Marguerite
1346 Lemieux J.-A., de Renaud & Cie
Lemieux Mlles Simonne, Jeanne et
Cécile
1350 Dion Michel
1360 Boulette Jos.
1400 Schofield S., emp. Otis Fensom Ele-
vator Co.
King Mrs. widow S.
- ROY**, de la Côte Sillery allant à l'Ouest.—
From Sillery Hill going West.
2011 Roy Henri, machiniste
- 2010 Roy Xavier, menuisier
Roy Jules, jardinier
- SARAH**, de 1626 Chemin St-Louis, près du
cimetièrre St-Patrice, à Ave. Sheppard,
allant vers l'est.—From 1626 St. Louis
Road, near St. Patrick's cemetery, to
Sheppard Avenue, towards East.
- 1271 Myrand Mme veuve Ernest
Myrand J.-P., commis
Myrand Mlle Colette, commis bureau
Myrand Mlle Denise, sténo
Myrand Mlle Thérèse, comptable
Myrand Mlle Louise, G.M.G.
1275 Wallis Jack, Can. Army
1277 Cullerton Ths.
1279 Cullerton Cecil, emp. Harbour Comm.
1281 Harding Henry Chs., jail guard
1283 Desrochers Jos., jardinier
Fortier Mlle Florence, commis
1293 Bilodeau Arthur, emp. s. civil
1295 Rancourt Georges, emp. Lt-Gouverneur
1301 Lemay Elphège, cond. Tramway
1309 Rancourt Joseph, emp. Spencer Wood

- 1315 Neelson Mrs. widow Nicholas
Neelson William, elevator operator
Sleeth John, shoemaker
1325 Hayes Mrs. widow Patrick
1327 Hayes Allan, sr., emp. Shaw. Eng.
Hayes Miss Phylis, emp. Bell Tel.
Hayes Allan, jr., emp. John Ritchie
- 1282 Labadie C., fonctionnaire Fédéral
1284 Drouin L.-P., agent d'assurances
1286 Richards John, annuitant
Vidal Romain, journaliste
Barrette Mlle Antonia, couturière
- SHEPPARD**, de 1267 Maguire à 1598 che-
min St-Louis, allant vers l'est.—From
1267 Maguire to 1598 St. Louis Road,
towards East.
- 1501 McHugh Miss C., grocery (res.)
McHugh William, annuitant
1525 St-Pierre C.-Arthur, cond. Quebec Ry.
Daigle Antonio, cuisinier
1527 Marcotte Arthur, emp. s. civil
1535 Marcotte Lionel, voy. de commerce
1545 Guay Alfred, menuisier
Rhéaume Mlle Huguette, emp. Indus-
trielle
1581 Laurey A. D., commis Min. Transport
1583 Deschênes Gérard, concierge
1601 Garage Turnbull Auto Service
1605 Sillery Market, Marmen Lucien, prop.
1611 —
2 Rouleau H.-P., quincaillier, (rés.)
4 Sommerville Alfred, emp. Banque
Montréal
6 Swallow J., ing. Anglo Pulp
8 Barthe Lionel, voy. commerce
1615 Pharmacie Sillery,
Dr J.-L. Létourneau, prop.
1623 Banque Can. Nat., succ. Sillery
Grimard J.-E., gérant
1625-10 Roy Mlle Renée, garde-malade
12 Boudreau A., tabacooniste (rés.)
14 McGilvray R. W., ing. Davie
Shipbuilding
16 Cheeseman J. E., I.F.
1631 Tabagie Garnier, A. Boudreau, prop.
1693 Gibson Vance, electrician Anglo Pulp
1695 Todd Jack, emp. Maurice Pollack
1701 Giguère Jules, emp. M. Cauchon, Ltée
1703 Jolin Edmond, journaliste
Roy Albert, contremaitre chaussures
1715-1 Round A. J., purchasing agent,
Consolidated Paper
2 Paradis Bernard, médecin
3 Dupéré Mlle L., sténo.
Buckley Mrs. widow Thomas
4 Bousquet Mlle Simonne, rentière
5 Boyle S. W., actuaire Industrielle
6 Jack D. D., emp. Eastern C. Steel
1725-1 Raymond Emile
2 Ellis John, de Turnbull Auto Ser-
vice Reg'd.
3 Girard A.-M., repr. Building Pro-
ducts
4 Lavigne Jean, ing. forestier Min.
Terres & Forêts
Bolduc Gérard, emp. civil
Bolduc Mlles H. et N.
5 Marcotte Maurice, emp. civil
6 Maheux Georges, directeur du Ser-
vice entomologique au Ministère
de l'Agriculture
Société Linéenne de Québec
7 Pouliot Ls.-E., E.E.M.
1727-8 Canuel R., voy. commerce
9 Hendry A., Capt. C.N.R. SS.
10 Parrot Michel, voy. commerce.
11 Lacasse René, voy. commerce.
12 Baker H. H. capt.
1751-1 Paradis Bernard et Paquet Jean,
médecins
2 Bureaux:
Syndicat de Construction Moderne,
Ltée (Le)
Lebrun J.-A. assurances
3 Hanrahan Owen, agent assurances

- 1751-4 Paquet Jean, dentiste, bureau
5 Montminy Roger, comptable
6 Ferland Raymond, repr. Int. Ac-
countant Society
- 1761 Levasseur Hormidas
Levasseur Mlle Simonne, g.-m., direc-
trice Pouponnière Au Berceau Bleu
- 1789 Letarte J.-A.-Frs, comptable
1791 Rompré Dom., ingénieur
1797 Pepin Clément, emp. Ass.-Chômage
Fréchette Lucien, emp. civil
1821 Vézina Thomas-D., voy. commerce
Mercier J.-Hervé, chauff. privé
1851 Genest Mme veuve J.-Bte Zéphirin
Genest Edouard, emp. Imperial Oil
1861 Brousseau Adolphe, voy. Chicnic Hard-
ware
Ave Rousseau
1871 Plamondon Mme veuve Marius
Plamondon Mlle Louise, sténo
Plamondon Marius, artiste
1885 Bussièrre Fernand, courtier Hamel &
Fugère & Co.
Bussièrre Mlle Béatrice, emp. Coloni-
sation
Bussièrre Mlle Juliette, sténo
Ave des Pins
1911 Gray-Donald E. D., ing. Que. Power
1917 De Champlain Lucien, commis
De Champlain J.-A., commis de malles
1947 Pelletier Paul, comptable B. de Mont-
réal
Avenue Preston
1973 Côté Jules, voy. commerce
1977 Giroux Léopold, chauff. locomotive
1979 Gagnon Charles, agent d'assurances
1981 Pilon W., emp. Min. Agr. Féd.
Chemin St-Louis
1500 St-Germain R.-Y., restaurant et rés.
1674 Quart Harry, importateur
1684 Beaudet Léo, comptable
William Nord
1700 Parker M., emp. Anglo Pulp
1750 Noël Eugène
1760 Lebrun J.-A., assurances (rés.)
1790 Blondeau Lucien, vice-prés. de Chil-
dren's Shoe
Delisle Lucien, restaurateur
1822 Barlow Douglas A., lawyer with Pratte
& Coté, Reg'd.
Avenue Rousseau
1850 Bellavance Placide, rep. St. Lawrence
Flour Mills
1874 Thibault Albert, ing. stationnaire
Thibault Marcel, cond. camions
Avenue des Pins
1910 Ouellet Col. Philippe
Ouellet Aimé, eng. chimiste
Gariépy Joseph-Eugène, voy. comm.
1924 Rochon Paul, emp. Baribeau & Fils
Avenue Preston
1970 Cole Edward, emp. John Ritchie
1980 Pagé Germain, voy. de commerce
- SILLERY COVE**, continuation du Chemin
du Foulon, des Limites de la Cité allant
à l'ouest.—From City Limits towards
West.
Imperial Oil Sillery Cove Plant,
Marc Turcotte, agent
Canadian Oil Co., Ltd.
Vaillancourt L., gérant
1857 Shell Oil Co., of Canada, Ltd.
Marshall C., manager
La Plage du Foulon
1945 Therrien Yvan, journaliste
Côte de l'Eglise
Sillery Cove
2105 Masson Raymond, ent. menuisier
2109 Moisan Alexandre, menuisier
2111 Têtu Jean-Marie, constable
2115 Giroux Gérard, journaliste

- 2117 Morissette Joseph, fils, débardeur
 2209 Rémillard Ant., emp. Ch. Frontenac
 Rémillard Rosaire, emp. Ch. Frontenac
 Rémillard André, emp. John Ritchie
 2211 Villeneuve Arthur, tailleur de cuir
 Villeneuve Georges, emp. Garant & Thibault
 2215 Gaboury Michel, charretier
 2217 Villeneuve Ferdinand, journalier
 Berthiaume Adrien, aide-arpenteur
 2219 Giroux Joseph, journalier
 Giroux Henri, épiciier et restaurateur
 Giroux Mlle Alice
 2221 Gaboury Léo, emp. Davie
 2231 Guay Robert, rép. clavigraphes
 Guay Jules, emp. C.N.R.
 Guay Roland, emp. Anglo Pulp
 Guay René, rép. clavigraphes
 2233 Grenon Adolphe, emp. Q. Power
 2237 Poulin J.-M., emp. civil
 2239 Hamel Rosario, électricien
 2321 McCann Honoré, camionneur
 McCann Henri-Edouard, emp. Brookside
 Morissette J.-B., garagiste
 2325 Morissette Joseph, rentier
 2331 Morin Almanzor, journalier
 2337 McCann Charles, emp. St. Lawrence
 McCann Roland, emp. Brookside
 McCann Raymond
 2369 Daigneault P.-E., emp. Garage St-Jean
 2373 Morissette P., expéditeur
 Morissette Antoine, vendeur, brûleurs à l'huile
 Morissette René, emp. Pétroles de Québec.
 2375 Les Pétroles de Québec, Inc.
 2401 Bergeron Mme veuve Arthur
 Bergeron Geo.-Henri, emp. Pétroles de Québec
 2403 Cormier Didace, armée Can.
 2407 Gignac Elzéar, menuisier
 Gignac René, journalier
 Gagnon Joseph, journalier
 2411 Vallière Elie, ouv. en fer
 Vallière Emile, emp. Shaw. Power
 Vallière Nap., emp. Union des Carrières
 Vallière Arthur
 Vallière Maurice, jardinier
 2415 Angers Jules, jardinier
 Angers Mlle Jeannine, sténo
 Marchand Ferdinand, pilote, rés. d'été
Côte à Gignac
 2515 O'Connell James, emp. C.N.R. Express
 O'Connell Maurice, clerk
 2517 O'Connell Mrs. widow Joseph
 O'Connell Miss Helen
 Simard André, emp. Min. Vét.
 Michaud Maurice, prés. Michaud & Simard, Inc.
 1150 Quebec Window Cleaning Co., Gust. Baker, manager
 Chez Baker Restaurant, Gustave Baker, prop.
 1152 Baker Gustave, restaurateur (rés.)
 Baker Sidney, waiter
 1160 English Jack janitor at High School
Côte Gilmour
 Demers Milles Adèle et Marie-Louise
 1170 Drouin Georges, armée Can.
 1172 Bouchard Pierre, sr, rentier
 Bouchard Mlle Pierrette
 Bouchard Pierre, jr
 Gagnon Mme veuve Joseph
 Chevarie Roland, emp. Can. Import
 1174 Hughes Jack, laborer
 1680 Côté Mme veuve Victor
 Paquet Sarto, emp. C.N.R.
 1682 Boisvert Mme veuve Méderic
 1756 Larose Adrien (rés. d'été)
 1758 Caron Adélard, couvreur
 1760 Restaurant Chez Emile,
 Boucher Mme Emile, prop.
 Boucher Emile, journalier
 1780 De Laurentis Dominico, tailleur E.-T. Coulombe
 1780 De Laurentis Raymond
 1782 Langlois Roméo, ouv. en chaussures
 Langlois Donat emp. Garant & Thibault
 Langlois Georges
 1870 Genest Mlle Thérèse, couturière
 Genest Mlle Monique, couturière
 Genest Etienne, électricien
 Genest Clovis, journalier
 1872 Fréchette Edouard, emp. Arsenal
 Fréchette Joseph, journalier
 Gingras Roger, emp. Boswell
 Fréchette Adélard, journalier
 1902 Ross William, laborer
 1910 Painchaud de LaBruyère, emp. Bowling Alleys
 Painchaud Arcade, emp. C. P. R.
 1930 Thibaudeau Emilien, menuisier
 1932 Gagné J.-P., chauffeur
 1950 Gagnon Jos., constructeur Yachts
 Côté Eugène, emp. Champlain Oil
 2008 Laliberté & Girard, fabricants chaloupes
 2016 Laliberté Joseph, sr, menuisier
 Laliberté Joseph, jr, chauffeur, Cité Sil.
 Laliberté Emmanuel, emp. Davie
 Laliberté Paul, emp. A.-E. Marois
 2024 Dominion Oil Ltd.
 Marchand Charles-E., gérant
 Club de Yacht, Pointe à Pizeau
 Quebec Yacht Club
 Les Us. de filtration Aqeduc de Sillery
Côte de l'Eglise
 2200 Russell D., gardien prison
 2202 Tremblay Alphonse, gardien à la prison
 Duchaine Hewit O., rentier
 Duchaine Hewit E.
 2204 Juneau André, commis C.N.R.
 2208 Arsenaud J.-Patrick, emp. Trav. Pub.
 2210 Robitaille Emmanuel, commis épiciier
 2212 Bouchard Henri, expéditeur
 2214 Lapiere Jules-Emile, charpentier
 2238 Giroux Maurice, emp. C.P.R.
 2240 Cadorette Arthur, ouv. en bouilloires
 Cadorette Alphonse, journalier
 2242 Villeneuve Lucien, emp. Davie
 2256 Jutras J.-H., commerçant
 2260 Deschênes Hervé, menuisier
 2266 Bergeron Mlle Pauline, serveuse
 Bergeron Marcel, journalier
 2268 McCann Roger
 2270 Tremblay Henri, opér. pelle mécanique
 2272 Bergeron Paul, emp. Garant & Thibault
 2282 Bédard Roméo, voyageur
 2284 Langlois Willie, emp. Boswell
 2300 Plamondon Léo, chauffeur taxi
 2304 Renaud Maurice, emp. Anglo
 2306 Grenon Lucien
 2310 Rousseau Pierre
 2312 Villeneuve Roméo
 2316 Bergeron Antonio, emp. Boswell
 Bergeron Mlle Yvonne, emp. Restaurant Fortin
 Bergeron Gérard, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
 Cloutier Mme G.
 Monument — Le Père Massé décédé ici le 12 mai 1646
 Maison Bleue—ancienne résidence des Père Jésuites, aujourd'hui Musée Provincial
 2326 Bergeron Jacques, journalier
 2330 Aubin Henri, mesureur de bois
 Aubin Paul, étudiant
 Aubin Louis, emp. Brookside
 Aubin Mlle Florence, emp. Automobile, Inc.
 Aubin Mlle Marguerite, emp. Bell Tel.
 2370 Morissette Alexandre, sr, journalier
 Beaulieu Antonio, emp. St. Lawrence
 2374-76 Morissette Ls-Ph., épiciier, rés.
 2380 Allard Alfred, chauffeur privé
 2382 Fréchette Rodolphe, riveur
Côte à Gignac
 2400 Gignac Mme veuve Adolphe
 Gignac Roméo, jardinier
 2402 Morissette Michel, cond. de camion
 2404 Robitaille Dominique, emp. Brookside
 Jolin Sylvère, forgeron, boutique
 2406 Martel Aimé, emp. civil
 2408 Sirois P., menuisier
 2412 Gignac Alfred, emp. Pétroles Québec
 Gignac Lucien, emp. Pétroles Québec
 2414 Desrochers Omer, journalier
 2416 Erickson Gilbert, électricien
 Girard Mlle Gemma, emp. Com. Acc. Travail
 2420 Jolin Sylvère, forgeron (rés.)
 2508 Doig Mrs. widow James G.
 Doig James, jr., clerk
 Munroe Miss Ann, annuitant
 2550 Heard Joseph, cook
 Wilson M. J., steamfeater
 2560 Robitaille Lucien, emp. Brookside
 Angers Mme veuve Alfred
 2562 Grenon Mme veuve Alfred
 Grenon Jules, insp. Brookside
 Grenon Ernest, emp. Brookside Dairy
 Juneau Paul-H., constable, Cité Sillery
 Gignac Alphonse, emp. Palais de Justice
 Plage New London Cove
 O'Connell & Munroe, props
 2592 Garneau Christie, journalier
 2598 Fréchette Lionel, barbier
 Fréchette Elzéar, rentier
 2602 French Patrick, laborer
 French John E.
 2604 Lecompte Joseph, emp. Mun. Sillery
 2606 Richard Adélard, journalier
 2612 Deschênes Napoléon, ouv. en fer
 Deschênes Armand
 Deschênes Albert, journalier
 2620 Gaboury Pierre, camionneur
 2622 Gaboury Jos., ing. mécanicien
 Andrew René, journalier
 2626 Gaboury Paul, ing. mécanicien
 2630 Gaboury Edmond, rentier
 Gaboury Rodolphe, charretier
 Paquet Gérard (rés. d'été)
Côte à Ross
 McGoldrick Mrs. widow James
 McGoldrick Sarsfield, emp. Min. Voirie
 McGoldrick Miss Irene
Plage Victoria
ST-CYRILLE, de 100 Belvédère au Chemin Gomin.—From 100 Belvédère to Gomin Road.
 635 Club Curling Jacques-Cartier
 637 Garneau Jean, avocat, emp. Comm. Acc. Travail
 651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, dirigée par les RR. SS. missionnaires de L'Immaculée Conception
 697 Vachon Mme veuve L.-A.
 Plamondon Mlle Gabrielle, emp. Palais de Justice
 699 Noël G.-Edg., agent voyageurs C.N.R.
 701 Côté J.-H., agent des passagers C.N.R.
 703 Chalifour Jos.-Edouard, de O. Chalifour Inc.
 705-1 Brossard Mme veuve Paul
 Couture Jos., ent. maçon
 2 Gosselin Ant., Insp. Comm. Liqueurs
 3 Brousseau Roland
 707 Lachance J.-R., entrep. plombier (rés.)
 Diamond J.-R., emp. B. de Montréal
 Bilodeau Théodore, voy. de commerce
 709 Routier Hector, sec.-trésorier, J.-L. Drolet Autos, Ltée
 Routier Gilles, emp. E.-A. Routier
 711 Jean J.-A.-P., notaire (rés.)
 715 Bouchard Geo.-E., arp.-géomètre
 721 Paquet Gérard, de Eug. Paquet & Fils
 723 Morissette Gérard, notaire, membre de la Société Royale du Canada, directeur de l'Inventaire des Œuvres d'Arts de la Province de Québec
 737 Rouleau J.-Hervé, gérant de district
 Prév. du Canada

- 739 Bérubé Fernand, gérant Les Soc. Jean Bonnel
Bérubé Jean, avocat (rés.)
Provost Albert, prop. Horlogerie Suisse
- 741 Charron J.-E.-Doria, médecin vétérinaire, dépt de santé municipal
Morency Benoît, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais & Cie
Laberge Paul, voy. commerce
Ave. Gauthier
- 745 Dussault J.-E., voy. commerce
747 Trottier Geo., gérant C.P.R. Tel., Parl
749 Morin Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs
- 751 Lambert Alfred, ass't-surintendant C.N.R.
- 753 Lebrun H.-C., vice-prés., Relations Ouvrières
Lebrun Paul, emp. Barry & McManamy
- 755 Thorn C. R., repr. of Montreal Gazette
- 757 Boucher Germain, ing. forestier (rés.)
Forgues Fernand, ing. forestier, Terres & Forêts
Pabke Wm. Hugo, Railway traffic agent
- 759 Lagloire Pellerin, sec. Min. Agriculture
Club des Femmes Universitaires, Mme Pellerin Lagloire
Hardy J.-C.-P., Capt. Arm. Can.
Munroe Alfred C., emp. C. P. R.
- 761 Grandbois Louis, emp. Com. Acc. du T.
- 763 Lemieux Joliette, ass't-paie-maitre de la Cité
- 765 Gadoury Wilfrid, emp. civil
- 767 Ouellet J.-Wilfrid, gérant Metropolitan Life Ins., Co.
- 769 Beaudet Irénée, emp. Colonisation
- 771 Langlais H.-D., L.Sc.M., M.A.L., de Langlais & Frère, Inc.
- 773 Bolduc Paul-E., emp. civil
- 775 Roy Alfred-M., agent
Raymond Eug., gend. Police prov.
- 777 Roy Camille, rep. Neilson Chocolates
- 779 Burke Stephen G., emp. Anglo Pulp
Burke Miss Gertrude
Fiset Mme Jules
Fiset Jules, jr, emp. C.N.R.
- 781 St-Pierre Eugène, avocat
Avenue Holland
- 837 Marchand Léon, emp. C. N. R.
Ave. de Montigny
- 839 McDuff O. A., of Imperial Tobacco
- 841 —
- 843 Bédard J.-R., comptable
- 843½ Bilodeau Mme J.-Alyre
Ave. Belmont
- 847 Plante Lucien, comptable
- 855 Dugal Louis-Paul, Dr ès-sciences
- 857 Bourgault Léo, tavernier
Ave. Marg.-Bourgeois
- 873 Piché O.-N., emp. Min. Terres & Forêts
Van-Felson Milles H. G. et W.
- 875 Côté Robert, dentiste (rés.)
Laurin Lucien, Trés. Cie Paquet, Ltée
- 877 Cannon Alexandre, gér. Oval & Dish Co.
- 879 Beaumont Mme veuve E., modiste
- ST-MICHEL (Avenue)**, de Maguire à Maxfield allant vers l'est, vis-à-vis de l'Hôtel de Ville.—From Maguire to Maxfield towards East, opposite City Hall.
- 1651 Grondin & Savary, Ltée, bureau
Grondin Alfred, contracteur (rés.)
Savary Yvon, contracteur (rés.)
Daigle Nazaire, barbier (salon)
- 1653 Levesque Gérard, avocat (rés.)
- 1841 Campbell C. C., Revd., rector (res.)
Delany Miss G., house keeper
- 1901 De Léry J.G.C., notaire (rés.)
Hodgson James, fonct. Fédéral
- 1977 Roy Gérard, épiciier, de Roy & Fils
- 1979 Trépanier Denis, insp. d'assurances
- 1981 Gignac Emile, fils, emp. Com. Acc. Travail

- 1928 Tremblay Gérard, entr. général (rés.)
Martineau Mme C.
- 1930 Quinn W. J., comptable Min. Revenu
- 1998 Tremblay Gérard, contracteur, bureau
- 2000 Sillery Valet Service Enr.,
Garneau Donat, gérant

THOMAS, de la rue James à la rue Massé, près de la Côte de l'Eglise.—From James Street to Massé Street, near Church Hill.

- 1611 Gignac Théodore, menuisier
- 1631 Aubin Théophile, police provinciale
Aubin Mlle Alexandrine
Aubin Mlle Marthe, emp. Dépt Terres et Forêts
Aubin Mlle Loretta
Aubin Hilaire, chauffeur de taxi
- 1637 Rondeau Jos., emp. Com. Acc. Trav.
- 1643 Feeney Frank, emp. Mines Dept.
Feeney Misses Monica et Ursula

- 1626 Tardif Roland
- 1628 Gagné J.-A., chauffeur
- 1630 Aubin Télésp., peintre au Parlement
- 1632 Tétreault Fernand, vérificateur Com. Acc. Travail

VAUQUELIN (Avenue), de 912 Chemin St-Louis allant au nord, près Belvédère.—From 912 St. Louis Road, near Belvédère Avenue, to north.

- 1141 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
- 1145 Audet Paul-G., B.A., C.L.U., gérant Prudential Life Ass. Co. of London, Angleterre
- 1155 Beauvais A.-E., C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
- 1165 Chouinard Julien, gérant North American Life Ass. Co.
Chouinard Pierre, emp. Chartré & Samson

- 1140 Roy Frs, médecin-chirurgien
- 1150 Tanguay Fernand, de J.-C. Boulet, Ltée
- 1160 Baker Albert-G., prés. Albert G. Baker, Ltd.
- 1170 Cook J.-Alfred, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée
- 1180 Desjardins Wilfrid, avocat, (rés.)

VILLARS (voir de Villars)

VIMONT, de 723 St-Cyrille vers le Sud se dirigeant vers l'Est.—From 723 St. Cyrille South towards East.

- 26 Hébert Maurice, tech. Sûreté Prov.
- 28 Bernard J.-A., gérant Com. Liqueurs
Bernard Benoit
Bernard Roger
- 30 Leman Jean, I.C., gérant gén. St. Lawrence Metal & Marine Works, Inc.
- 32 Morisset Roméo, Greffier Cour des Magistrats
Morisset Jean-Paul, commis Anglo Pulp
- 34 Drolet J.-A., de J.-E. Drolet, Enr.
Drolet Raymond, comptable Laurentide Acceptance Corp'n.
Drolet Roger, emp. J.-A. Drolet, Enr.
- 36 Dorval Paul, voyageur de commerce

WILLIAM, du Blvd Laurier à 1756 Chemin St-Louis, allant vers le sud.—From Laurier Blvd. to 1756 St. Louis Road, towards south.

- 1213 Langlois B., directeur et sec. Thibaudau & Frère
- 1215 Bouchard J.-Edgar, restaurateur
- 1223 O'Flynn David Arthur, annuitant
- 1227 Patterson Patrick, emp. Usines St-Malo
- 1237 Rheault A.-E., marchand bois
- 1241 Drolet Alfred, cond. C.N.R.
- 1245 MacMahon Daniel, machinist
- 1247 Dionne Mlle E., rentière
Morel Mlle Gertrude, ménagère
- 1251 West Ivan J., salesman
- 1287 Godbout Noël, militaire
- 1289 McQuarrie Am., eng. Gen. Electric

- 1289 Goudreault Albert, voy. commerce
- 1295 —
- 1297 Lescarbeau Paul
- 1299 Déry Ernest, vendeur
- 1301 Delisle A., entr. général
Delisle Mlle M.-A., emp. Bell Tel.
- 1315-a O'Connell John, commis
1 Lepage J.-L., voyageur
2 Atkinson Chs W., emp. Anglo Pulp
Jarvis E.-L., emp. Northern Electric
3 Beaulieu Remy, optométriste
4 Bourbonnière Guy, emp. Banque du Commerce
5 Brunet P.-E., emp. Valcartier
6 Lavoie Lucien emp. Banque Can. Nat.
Sous-sol Fréchette Albert concierge
- 1365 Deschênes Emile, emp. Tudor Hart
- 1375 Deschênes Mme Roland
- 1377 Brodeur Raoul
- 1379 Guay Raoul, navigateur Clark S.S.
Guay Marcel, emp. Synd. de Québec
- 1381 Fleming John, emp. Cité Sillery
Fleming James, emp. Mount Hermon Cemetery
Fleming Thomas, annuitant
Fleming Ths, jr, emp. Davie Ship.
- 1391 Fontaine Wilfrid, emp. P. de Justice
Fontaine Roméo
- 1409 Gauthier Henri, journalier
- 1417 Wilson J.-O., emp. Que. Power
Wilson Mrs. widow Robert
- 1437 Hughes Thomas, gardener
- 1441 Mathieu J.-P., commis
- 1443 Girard Albert, chauffeur
- 1445 Thomassin Léopold, vidangeur
- 1449 Gunn Bernard, jail guard
Carbray Miss E., emp. Bell Tel.
Sullivan Gérard, emp. Bell Tel.
- 1451 McGrath Arnold, locomotive eng. C.N.R.

- 1216 Malenfant Robert, emp. Anglo Pulp
- 1218 Brisson Thomas, emp. Dépt Trésor Fédéral
- 1220 Lemieux Charles, ingénieur, gérant Les Pétroles de Québec
- 1226 Allard J.-Raoul, du Syndicat de Construction Moderne, Ltée
- 1228 —
- 1234 Savard Jules, avocat, rés.
- 1244 Gagnon André, évaluateur d'ass.
- 1252 Nolds E. R., mgr Can. Gen. Electric
- 1270 Angus D.I.R., emp. Price Brothers
- 1272 Parent L.-R., gend. Royale
- 1274 Vézina René, ouv. en radio
- 1276 Bertrand Henri, emp. civil
- 1278 Drouin Jules, emp. Ch. Frontenac
- 1320 Lamontagne Eugène, emp. Anglo Pulp
- 1322-1 Morissette Fernand, industrielle
2 Parent G.-O., bijoutier (rés.)
3 Nadeau Paul-S., vendeur
4 Laurin Henri, emp. Anglo Pulp
- 1326 Lemay Armand
- 1330 Milot Réal, emp. civil
Ratelle Yvon, emp. fédéral
Samson Olivier, de Barry & McManamy
Randoin Robert, repr't. Picker & Ray Co., Ltd.
Drolet Armand
- 1420 Plamondon Jacques, emp. civil
- 1422 Labonté Chs-Aimé, menuisier
- 1436 Ménard Marcel, plombier-couvreur
- 1438 Houde Mme Omer
Houde Mlle Lucienne
- 1442 Hughes W. J., special constable Anglo
- 1446 Lemieux F.-X., notaire (rés.)
Lemieux Mlle Gilberte

WOLFESFIELD, de 985 chemin St-Louis à la cime du Cap, allant au sud.—From 985 St. Louis Road to the Cliff, towards south.

- 1221 Price A. C., executive vice-pres. Price Bros.
Cahill Robert, caretaker
- 1231 Price J.-H., of Price Bros., Ltd.
- 1220 Price Richard H., of Price Bros., Ltd.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-FOY

EMILE BOITEAU, N.P., maire
 NOËL DORION, C.R., avocat, pro-maire
 ANTONIO PETTIGREW, industriel
 D. I. O'GALLAGHER, arpenteur-géomètre
 JOS.-EDMOND TESSIER, employé civil
 PAUL-E. ROCHETTE, restaurateur
 LÉON LANDRY, contremaitre
 J. MORIN, secrétaire-trésorier et chef des services municipaux.

Évaluation imposable.....	\$ 3,048,260	Familles non-catholiques...	15
Familles catholiques.....	595	Population civile.....	4,189

Sainte-Foy, par son site magnifique et par son cachet historique, est une des plus belles et des plus intéressantes municipalités du Québec.

Le panorama qu'elle offre au regard est des plus grandioses et des plus reposants. Le développement de ses voies publiques et la facilité de ses moyens de transport en ont fait, en ces dernières années surtout, le prolongement tout naturel de la ville de Québec. Les citadins y affluent et s'y installent, désireux qu'ils sont d'y trouver du calme, de l'air pur et de vastes horizons.

Le développement de Sainte-Foy est contrôlé par un règlement de zonage et de construction, lequel tient compte de son site, de son histoire et de ses possibilités agricoles, commerciales et industrielles.

Les zones résidentielles et commerciales, sur les hauteurs, présentent tous les avantages désirés, tandis que les zones industrielles placées près des lignes de chemins de fer offrent aux industries de tous genres les facilités de transport nécessaires.

Tous ces facteurs font de Sainte-Foy une municipalité d'avenir.

SAINTE-FOY

BELLEVUE (Avenue), de 2059 Chemin Ste-Foy, vers le sud.—From 2059 Ste. Foy Road, towards South.

- 3 Genest Wilfrid, de Royal Furniture, Inc. Tél. 7-2135 (rés.)
- 11 Bardou Paul, de Bardou & Fils, Ltée
- 13 Comm Sam., commercial traveller
- 15 L'Ecuyer Philibert, chimiste
- 17 Allard C.-A., gérant Vitrierie Hobbs, Ltée
- 19 Leblanc Bender, emp. P. de Justice

- 2 Bois Elphège, docteur ès sciences
- 4 Paquet Paul-Emile, directeur et asst-gérant la Cie Paquet, Ltée
- 6 Côté Jean-Chs, de Fournier & Papillon
- 10 Tremblay Simon, agt d'assurances
- 12 Trépanier Reginald H., bijoutier
- 14 Allard Lucien, de Allard & Robitaille
- 16 Boucher Jos., importateur
- Boucher Mlles Jacqueline et Claire, emp. Jos. Boucher
- Boucher Mlle Charlotte, G.M.G.
- 18 Paradis Lucien, de Paradis & Paradis

BERTHIAUME (Avenue), de 2842 Chemin Ste-Foy, vers le Nord.—From 2842 Ste. Foy Road, towards North.

- 21 Landry Gabriel, commis
- 23 Braconnier S., emp. civil
- 25 Bélanger Jean-Marie, médecin
- Messely Marcel, voy. de commerce
- 27 Robitaille Eugène, peintre
- 29 Gagnon Armand, plombier

- 22 Landry Rosaire, menuisier
- Larocque Mme veuve Ls, emp. Hôpital Laval
- 124 Tremblay Jules, briqueteur
- Rousseau Jean-Paul, plombier

BON-AIR (Avenue), de 2047 Chemin Ste-Foy, vers le Sud.—From 2047 Ste. Foy Road, towards South.

- 11 St-Pierre Roméo, menuisier
- 13 Garant J.-F., bibliothécaire, Ecole de Chimie
- 15 Lajoie Gerald, emp. civil
- 17 Spénard Jacques, prof. Ecole des Beaux Arts
- 19 Côté Phil., architecte
- Beaulieu Arthur,
- Tessier Mario,

- 12 Côté Patrice, plâtrier
- 14 Plamondon Jules, C.G.A., gérant Cie Marbre et Tuile
- 20 Roy L.-M., gérant Bureau Coca-Cola
- Terreau Mme Charles
- 24 Cassista André,
- 26 Renaud Marcel, emp. Club Automobile

BOSWELL (Ruelle), du Chemin St-Louis vers le Nord.—From St. Louis Road towards North.

- West Archibald
- Chabot Gérard, emp. Brookside
- Falardeau Gérard, journalier
- Baron Roméo, fermier
- Neilon Michael, gardener

CHEMIN GOMIN, (Continuation de Sillery), de 1284 Chemin St-Louis à la Route de l'Eglise, vers l'Ouest.—From 1284 St. Louis Road to Church Road, towards West.

- Refuge Notre-Dame de la Merci, (La Prison des Femmes)
- Révé Sr St-Marcel, directrice
- Gingras Henri, abbé, aumonier

- 2050 Roy Antoine, Archiviste du Musée Provincial
- Le Cimetièrre Israélite
- Fiset Arthur, emp. Abattoir Gingras
- Gignac Henri, emp. Abattoir Gingras
- Désy Jean-Paul, aviculteur
- Ayotte Zénon, rentier
- Roy Nap.-A., emp. civil (Colonisation)
- Giguère Roland, cordonnier
- Giguère Isaie,
- Mainguy Francis, cultivateur
- Mainguy Adrien, cultivateur
- Mainguy Maurice, cultivateur
- Webster Gérard, chauffeur
- Grondin Mme veuve J.-O.
- Cliche J., rentier

- Gingras Omer, cult. et prop. Porcherie Gingras
- Gingras Maurice, cultivateur
- Gingras Robert, cultivateur

CHEMIN STE-FOY.—Continuation des limites de la Cité de Québec.—From the limits of the City of Quebec.

- 2009 Bélanger J.-B., sr, fermier
- Bélanger F.-X., fermier
- Bélanger François, de Bélanger H. & S., Inc.

Chemin privé à la Prison des Femmes

- 2045 Gaboury G.-E., comptable Min. du Travail

- Gaboury Martin, emp. Que. Power
- 2047 Rousseau Jean-Frs, emp. civil

Avenue Bon-Air

- 2049 Champoux Fernand, gérant général
- Jos. Côté, Ltée

Avenue Bellevue

- 2059 Simard Ls-René, comptable B. Can. N.
- 2071 Pettigrew Antonio, prop. Entrepôt Idéal

Bédard Mme A.-E., rentière

- 2073 Ducasse Paul, gérant des ventes Peintures Sico

- 2075 Julien Emile, ouvrier en chaussures
- 2077 Marchand J.-R., optométriste (rés.)

- 2081 Gosselin Jacques, prop. Ascenseur de la Couronne

- 2089 Vézina D.-G., ancien épicier
- Vézina Yvon, dessinateur
- Vézina Mlle Thérèse, emp. Banque
- Vézina Pierre, comptable Légrade, Inc.
- Vézina Mlle Marg., emp. Coca-Cola

Avenue Rochette

Louis Jolliet

- 2091 Roberge Hector, spécialiste en moteurs électriques, Tél. 7-3298

- 2095 Hurley Léon, emp. Mac's Woodland Cabines

- 2099 Gilbert Adrien, fermier
- 2105 Tremblay Albert, agent d'assurances
- 2107 Papillon Gustave, aviculteur
- 2109 Hamel Jos., boucher
- 2113 Tardif Mme veuve Chs-Ed.
- Guay Léo, électricien

- 2129 Pouliot Alph., emp. F.-X. Lamontagne
- 2131 Bilodeau J.-B., barbier (rés.)
- 2139 Gingras Roch, marbrier, atelier et rés.
- Gingras J.-C., marbrier
- Gingras Fernand, marbrier

- 2143 Picard Rosaire, imprimeur
- Gariépy Gér., de Epicerie Gariépy

- 2145 Institut St-Jean Bosco
- Filion Amédée, abbé, aumônier
- Pelletier Mlle Rose, ménagère
- Pelletier Mlle Louise, ménagère
- Pépin Léon-Maurice, abbé
- Boucher Gilbert, abbé
- Malouin René, abbé

- 2153 Nadeau Mlle Annuncia, rentière
- Couture Wilfrid, cuisinier
- Couture Roger, camionneur
- Couture Mlle Bernadette, corsetière
- Carpentier Alf., fermier

- 2167 Villa du Bien-Etre Social
- Par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes

R. F. Virgile, directeur, Tél. 7-2611

Bellerive Mme veuve A., cuisinière

Boucher Mme J., cuisinière

- 2241 Brophy M. J., chief clerk Martineau
- Electrique

- 2285 Létourneau Noël, voy. commerce
- 2287 Létourneau Gabriel, mécanicien
- 2291 Tremblay Médéric, de Up to date Shoe
- Tremblay Geo., emp. Up to date Shoe
- Tremblay Marcel, police municipale

- 2303 Lapointe Onésiphore, pensionnaire
- Lapointe Roméo, emp. civil

- 2377 Fournier N. A., de Autobus Fournier, Ltée

- 2383 Griffin Herbert, prop. Imperial Laundry

- 2385 Griffin Chs, coprop. Imp. Laundry, Ltd.

- 2405 Charland Eug.-A., de Charland & Bernard, Ltée

- 2445 Jean Ulric, emp. civil
- Red Top Cabins

- 2459 Masson Yves, emp. East & Masson
- 2461 Dumont Henri, emp. civil

- 2469 Cantin John, prop. Hôtel Palace Hill
- 2491 Falardeau Chs, cultivateur
- 2505 Laliberté Arthur, menuisier
- 2525 Trudel Emélius, électricien
- Trudel Mlle Thérèse, ouv. chaussures
- Lacombe Marcel, emp. Thibaudeau & Frères

- 2535 Fontaine Henri, dessinateur
- de Villers Mme veuve J.-E.
- Perreault Mlle Joséphine

- 2539 Jobin Jos., menuisier
- 2555 Scolasticat St-Vincent de Paul
- R. P. Simon Arsenaute, supérieur

- 2561 L'Heureux Victor, gérant United Stores

- 2625 Stobo W. Q., of the Canadian Import Co., Ltd. (summer res.)

- 2643 Dionne Cyrille, menuisier
- 2651 Talbot P.-E., coprop. La Laiterie La Suète

- 2653 —

- 2673 West Kenneth, farmer
- Sutherland Joseph, annuitant

- 2685 L'Heureux Ismaël, cordonnier
- 2687 Gigault Mlles Anita et Marie-Antoinette

- 2699 Laberge Jos.-H., boucher
- 2725 Hôpital Laval, Chateaufort G., abbé, aumônier

- 2735 Bélanger Paul, comptable
- 2737 Morin Jos., Chef des Services Municipaux, Tél. 7-4935 (rés.)

- 2791 Mainguy Honoré, sr, menuisier
- Mainguy Honoré, jr, menuisier

- 2793 Duguay Raymond, commis
- Duguay Mme veuve Joseph
- 2795 Routhier Mme veuve Lauréat
- 2825 Presbytère de Ste-Foy
- Fournier Ulric, révd, curé
- Adam A., révd, vicaire

Route de l'église

- 2863 Robitaille L.-P., comptable
- 2865 Robitaille Mlle Cécile
- 2867 Boivin Gaston, voyageur
- 2869 Laroche Daniel, poseur de tuiles
- 2871 Légiaré Emilius, menuisier
- 2873 Comeau Henri, emp. Laiterie La Suète
- 2875 Arteau Jean-Chs, menuisier

- 2877 Turmel Ovide, polisseur Terrazo
 2879 Arteau Alphonse, sr, emp. civil
 Arteau Alphonse, jr, menuisier
 2885 Laroche Mlle Gemma, couturière
 Laroche Eugène, cordonnier
 2887 Blondeau Eugène, emp. Hôpital Laval
 2893 Belleau Mlle Georgianna
 Belleau Ernest, pensionnaire
 Routhier Joachim, journalier
 2907 Laroche Ls-M., commis
 2909 Laroche J.-B., marchand (rés.)
 2915 Rochette Jos., contremaitre
 2917 Frenette Aimé, emp. civil
 2919 Gaboury Jean-Paul, emp. civil
 2923 Gingras Albert, fermier
 2925 Gagné Phil., fermier
 2939 Baron Raymond, fermier
 2941 Blanchet Philémon, fermier
 2943 Landry Maurice, emp. Bureau Poste
 2949 Tremblay Nérée, pensionnaire
 Bonneau Ph., prof. Ecole des Sciences
 2963 Brown Arthur, menuisier
 Brown Mlle Cécile, emp. Industrielle
 Lafond Oscar, emp. C.N.R.
 Devost Robert, militaire
 2971 Blouin Roger, boucher (rés.)
 2973 Boivin Gérard, menuisier
 2975 Boivin Jos., menuisier
 2977 Boivin Jos.-Eug., menuisier
 Boivin Mlle Alberte, caissière A.
 Blouin
 2981 Boivin Eug., menuisier
 Boivin Raymond, ing. C.N.R.
 3001 Lapointe L.-P., asst-sur. Metropolitan
 Life, Blvd Charest
 Lapointe Roland, emp. Quebec Power
 3003 Lapointe Fernand, commis boucher
 3005 Arseneault Martin, agt d'assurances
 3007 Lapointe Roger, menuisier
 3015 Station des Pompes
 3017-1 Berthiaume Jos., briqueteur
 2 Prince René, commis de malles
 3 Morin Jos.-Edg., Sec. Mutuelle des
 Employés civils
 3019 Berthiaume Chs-Eug., briqueteur
 3025 Caron Mme Victor
 3027 Michaud Isidore, cond. taxi
 Frenette Albert, cuisinier
 Milliard Jos., emp. Mun. Ste-Foy
 3031 Arteau Frs, voyageur
 Arteau Odina, comptable licencié
 3035 Thibeault Emile, sacristain
 Labbé Marcel, forgeron
 3041 Légaré Alph., menuisier
 3047 Gagné Armand, fermier
 Gagné Claude, camionneur
 Gagné J.-Marie, fermier
 3051 Laiterie La Suète, Ltée
 Talbot Chs-Henri et Paul-E., prop.,
 Tél. 7-3506
 3135 Côté Maurice, emp. civil Salaire Min.
 Côté Roger, emp. Banque C. Nat.
 3137 Labonté Hector, chauffeur autobus
 3203 Bourbeau Chs-Auguste
 3205 Fortin Arth., emp. civil
 3235 Légaré Mme veuve Jacques
 Légaré J.-Ant., cult.
 Légaré Jacques-Henri, commis
 3245 Demers Geo.-Henri, emp. civil
 3249 Labonté Oménil, rentier
 3251 Routhier Laurent, fermier
 3253 Beaulé Antonio, agent
 3255 Légaré Cyrille, imprimeur
 3265 Perreault Wilf., garage Maisonneuve
 3281 Brown Egide, adm. Ferme N.-D. de
 Foy
 Brown Maurice, boulanger
 Brown Cyrille, jardinier
 Brown Adrien, electricien
 Brown Mlle Berthe, servante
 Brown Mlle Hélène, ménagère
 3283 Brown Jos., plombier
 Parent Mlle A.-M., emp. Club des
 Journalistes
 3291 Ferme N.-D. de Foy, Révde Sr Marie
 du Pardon, supérieure
 3325 Routhier Frs, cult.
 3359 Piché J.-P., emp. civil
 3361 Routhier Phil., menuisier
 3443 McCartney Mrs. widow Wm.
 McCartney J. N., farmer
 3461 Darveau Alph., prop. Taverne Canari
 3481 Arteau Jos., jardinier-fleuriste
 Arteau Frs, chauffeur Ecole des Mines
 Arteau Jean-Marie, bibliothécaire Eco-
 le des Mines
 Arteau Geo.-Henri, cult.
 Arteau Mlle Philomène, emp. T.-D.
 Dubuc
 Poulin J.-B., emp. A.-E. Marois
 3485 Lanctot Léopold, calfat
 3495 Gingras Louis, aviculteur
 3497 Bisson Lucien, barbier
 3499 Létourneau Gérard, courtier d'assu-
 rances
 3559 —
 3561 Leclerc Chs-E., estimateur de douanes
 3563 Gagnon Pierre, menuisier
 Gagnon Lucien, menuisier
 Gagnon Gérald, navigateur
 3587 O'Connell Murdock, emp. Anglo Pulp
 Martel P.-E.,
 3589 Farago Jack, buandier
 3601 Bélanger Henri, menuisier
 3625 Philippon Horace, avocat (rés. d'été)
 3701 Craig Renfrew, farmer
 Craig Miss Deborah
 Cameron Mrs. widow Lilly
 3725 Drolet Chs, cultivateur
 Drolet J.-C., cultivateur
 3805 Beaulieu Emile, chirurgien-dentiste
 (rés.)
 Renaud Gérard, fermier
 Pelletier Ant., fermier
 2056 Savard Chs-Aimé, emp. civil
 Légaré Mme veuve Georges, rentière
 2062 Côté Léon, C.A. de Chartré, Samson
 & Cie
 2074 Côté Mme veuve Emile
 2082 Massé Arthur, arpenteur et ing. fo-
 restier (rés.)
 2100 Joncas Paul, de Joncas & Massé,
 emp. civil et inf. forestier
 Avenue de Longpré
 2102 Baby Raoul, du Conseil Exécutif
 2116 Rochette Jules, épicier (rés.)
 Maranda Lucien, gérant B. d'Econo-
 mie, succ. St-Malo
 2128 Tardif Mme veuve Joseph
 Tardif Mlle Lilianne, emp. civil
 Tardif Jacques, emp. civil, chimiste
 2134 Coulombe Emmanuel, méc. fournaies
 Coulombe Fernand, commis
 2138 Myrand Alfred, fermier
 Myrand Antonio, fermier
 2140 Myrand Arthur, vendeur
 2142 Myrand Emilien, fermier
 2160 Institut St-Jean-Bosco
 R. F. Alfred, directeur
 R. F. Isidore, sous-directeur
 R. F. Firmin, B.S.A., sous-directeur et
 agronome
 2176 Cimetière Belmont
 Bolduc Jean, surintendant (rés.)
 Bolduc Mme veuve Henri
 2186 Probation des Missions Etrangères
 Paradis Alex., abbé, supérieur
 Michaud J.-B., abbé, asst-supérieur
 et procureur des Missions
 Tardif Irénée, p.m.é.
 Cossette Albert, p.m.é.
 Gaudry Fernand, p.m.é.
 Gravel Paul, p.m.é.
 Beaudoin Henri, p.m.é.
 Asselin Armand, p.m.é.
 2226 Mac Woodland Cabins, V.L. McBain,
 prop.
 2242 Routhier Geo.-E., sur. Gov. Telegraph
 Routhier René, emp. civil
 Routhier Claude,
 2262 Chicoine Mme veuve Geo.-A.
 2274 Routhier Alphonse, cultivateur
 Routhier Bruno, rentier
 2286 Pinard J.-Robert, gérant général
 "Touristaide", Inc.
 Pinard Michel, de l'Agence de voyages
 Touristaide
 2310 Lapointe Antonio, menuisier
 2312 Lortie Léopold, poseur de tuiles
 2326 Coderre Roland, prof. U. Laval
 2334 Delisle Adolphe, fermier
 2336 Bouchard Geo., cuisinier
 2360 Noviciat des RR. FF. Ecoles Chré-
 tiennes
 Bourque Joseph, révd, aumônier
 R.F. Léopold, directeur général
 R.F. Magloire, visiteur
 R.F. Natalus Hébert, visiteur auxiliaire
 R.F. Clément, directeur du Noviciat
 R.F. Clovis, directeur du Scolasticat
 R.F. Georges, directeur des Etudes
 R.F. Louis, directeur du Juvénat
 R.F. Philibert, recruteur
 R.F. Ferdinand, procureur
 R.F. Melchiade Liguori, économiste
 2368 —
 2382 Tardif C.-G.-E., agent
 2384 Jobin Maurice
 2386 Cusson Roland, I.F.
 2388 Fortin Florian, restaurateur
 2430 Brophy Misses Helen and Irene
 2498 Boivin Henri, menuisier
 2500 Boivin J.-B., pensionnaire
 Trudel René, emp. Consolidated Tan-
 neries
 2532 Pouliot Léopold, fermier
 2534 Létourneau Jos., fermier
 2550 Ferme "Les Collines",
 Beaumont Jos.-E., commis
 Laliberté Arm., fermier
 2552 Lavallée Laurent, fermier
 2554 Marcoux Gérard, peintre
 2558 —
 2570 Savary Roméo, I.C., Min. Voirie
 Thivierge Marcel, militaire
 2570b La Pépinière Villeneuve, J.-A. Ville-
 neuve, prop.
 2578 Fauteux Jean-Ls, gér. Remington
 Rand, Ltd.
 2580 Renaud D.-A.-Alph. distr. "La Patrie"
 2590 Restaurant Le Gourmet, Enr.
 Carrier Paul-R., propriétaire
 2594 Perreault Henri, rentier
 Perreault Jean, cultivateur
 2596 Guillemette Frs, menuisier
 2604 Jobin Chrysanthé, contr. (rés. d'été)
 2634 Moreau Chs, cultivateur
 Moreau Omer, laitier
 Moreau Gérard, emp. Davie Ship.
 Moreau Mlle Yvette, emp. civil
 2642 Labbé Fernand, garage et rés.
 2672 Chartré Mme veuve Gédéon
 Chartré Gaston, gérant B. d'Economie
 Chartré Raymond, comp. La Lauren-
 tienne
 Chartré Mlle Paule, ménagère
 Chartré Mlle Valéda
 2710 Lemelin Marc
 2744 Fiset Arthur, sr, fermier
 Fiset Arthur, jr, fermier
 Kirouac Alb., fermier
 2772 Duguay J.-H., emp. civil
 2776 Brochu Mme veuve Albert
 2778 Auger Gérard, commis
 2780 Allard Sylvio, commis
 2784 Berthiaume Camille, cultivateur
 Berthiaume Jos.-Alex.
 Deschênes Louis, fermier
 2792 Mainguy Wilf., wagonnier C.N.R.
 2794 Mainguy Jos.-Wilf.
 Mainguy Radio Service
 2796 Mainguy Jos.-Samuel, gard. P. de Qué.
 Mainguy Roger, menuisier
 2800 Dussault Joseph, fermier
 Dussault Benoit, taxi
 2802 Gravel Albert, infirmier
 2804 Beaulieu Phil., infirmier
 2806 Rochette Wilfrid, menuisier
 2808 Denis Paul-Henri, fermier
 2810 Lavoie Alexis, charpentier

- 2812 Murphy Mrs. John
 2814 Lecours André, restaurateur
 2816 Falardeau Roméo, peintre
 2830 Tessier Jos.-Edm., emp. civil
 2838 Landry Arth., barbier et rés.
 Banque Can. Nat., sous-agence
 2842 Laroche Mlles Imelda et Anna
 Bureau de Poste
 Mlle Anna Laroche, M. de P.
 Jobin Mlle Anna, couturière
 Rouleau Mlle Jeanne, sténo
 Lefebvre Mlle Alice, infirmière
 2850 Marché Ste-Foy, A. Blouin, prop.
 2852 Lavoie Henri, journalier
 Lavoie L., emp. Hôpital Laval
 2854 Tardif Mendoza, menuisier
 2856 Laberge Mlle Joséphine, rentière
 Plamondon Marc, emp. Hôp. Laval
 2858 Bilodeau Mme veuve Arthur
 La Caisse Populaire, Alph. Arteau, sec.
 2860 Bourbeau J.-E., épicerie et rés.
 2868 Landry Eugène, journalier
 2870 Brown Joseph, emp. civil
 2872 Robitaille Gérard, restaurant
 2874 Noël Georges, emp. Hôpital Laval
 2876 Robitaille Hon., menuisier
 2878 Noël Henri, barbier et rés.
 2880 Gauvin Ferd., journalier
 2882 Caron Isidore, chauff. Hôp. Laval
 2898 Falardeau Eugène, rentier
 2890 Landry Léon, menuisier
 2910 Laroche J.-B., marchand
 2908 Laroche Honorius, commis
 2912 Laroche Pamphile, voyageur de com.
 2936 Couvent des RR. SS. du Bon-Pasteur
 R. Sr St-Elzéar, supérieure
 2942 Robitaille Gérard, emp. Banque C. Nat.
 Roy Louis, rentier
 2946 Blanchette Alf., ing. stat.
 2948 Mainguy J.-F., plombier-électricien
 2950 Mainguy Léopold, fermier
 2952 Savard Frs, rentier
 Jobin Georges-R., menuisier
 2960 Chabot Paul, poseur de tuiles
 2962 Gingras Jules, pensionnaire
 Gingras Azarias, fermier
 2970 Ferme du Vallon
 RR. SS. du Bon-Pasteur, propriétaires,
 Lizotte L.-J., administrateur
 2986 Jobin Georges, rentier
 2988 Larocque Roland, emp. C.N.R.
 2990 Duplain Alfred, armée Can.
 2992 Gingras Jos.-Eug.
 Gingras Mlle Alice, ménagère
 Gingras Mlle Clara, ménagère
 Bilodeau Wilbrod, emp. C.N.R.
 2998 Dagneault Mme veuve Jos.
 3000 Dagneault Fernand, laitier
 3022 Paquet Alfred, marin
 3024 Laroche Arthur, postillon
 3026 Lévesque Fernand, entr. menuisier
 3028 Légaré Antonio, menuisier
 3030 Gauthier Mme veuve Annie, rentière
 3038 Tessier Roger, étudiant en Sc. Com.
 Tessier Arthur, entrepreneur
 3052 Pouliot Adjutor, prop. Ferme Pouliot
 (rés. d'été)
 3054 Pouliot John, aviculteur
 Pouliot Jean-Marie, fermier
 3090 Labbé Marcel, forgeron (rés.)
 3092 Couet J., armée permanente
 3102 Tanguay Adrien, menuisier
 3104 Vaillancourt Paul, cond. d'autobus
 3116 Monier Geo., chef de rayon Synd. de Q.
 3124 Rochon Paul-Rosaire, journalier
 Rochon Jacques, journalier
 Rochon Mlle Jeannine, ouv. chaussures
 Rochon Mlle Pierrette, ouv. chaussures
 Rochon Yves, menuisier
 3140 Van Damme Frs, rentier
 3142 Arteau J.-P., emp. B. de Poste
 3144 Genest Sarto, fermier
 3160 Arteau Gaud., emp. Davie
 Arteau Mlle Juliette, institutrice
 Arteau Mlle Jeanne d'Arc, emp. Jos.
 Vaillancourt
 3172 Simard Hubert, emp. Oscar Dumaine
 Dupuis Adrien, emp. Whistle
 3174 Delisle Donat, emp. Davie
 3176 Laroche Léon, poseur de tuiles
 3186 Moreux Jos., cuisinier (rés. d'été)
 3184 Rossano Michel (Villa Niçoise), prop.
 Studio Michel
 Rossano Jean, photographe
 3188 Montreuil Lucien, bibliothécaire Ecole
 Sup. du Com.
 3192 Maheux Léon, tailleur de corsets
 3196 Ménard Hector, plombier
 Ménard Mlle Jeannette, ménagère
 3204 Bouchard Albert, emp. C.N.R.
 Bouchard Mlle Adèle, ménagère
 3214 Labrecque Robert, avocat, officier en
 loi (rés.)
 3246 Soucy Chs-Henri, sur't travaux Colonel
 Jones
 3248 Ouellet Maurice, ing. stat.
 3314 Charland André, chauffeur de taxi
 Laliberté Jos., rentier
 3342 Routhier Emile, cultivateur
 3374 Leclerc Alph. jardinier
 Leclerc Mlle Marguerite, ménagère
 Bastien Paul, chauffeur
 3400 Jones C. H. L., Colonel, prés. Price
 Bros. & Co., Ltd.
 3466 Brown Lauréat, cultivateur
 Brown James, cultivateur
 3470 Brown Henri, cultivateur
 3494 Légaré Jos., cultivateur
 Légaré René, cultivateur
 Légaré Rosaire, journalier
 Légaré Georges, journalier
 Légaré Mlle Annette, emp. Synd. de Q.
 Légaré Mlle Simone, emp. Synd. de
 Québec, Ltée
 Légaré Mlle Berthe, emp. Kresge
 3512 Marier Joachim, chimiste
 3514 Légaré Lionel, journalier
 3562 Lespérance Eucl. cult.
 Lespérance Doria, cultivateur
 3570 Cameron Florian, menuisier
 3572 Breton Odilon, emp. civil
 3600 Bélanger Philéas, cult. et porcherie
 Bélanger Jos., horticulteur
 Bélanger Georges, horticulteur
 Bélanger Mlles Georgette et Geneviève
 Bélanger Léandre, emp. Brass. Boswell
 Bélanger Ls-P., emp. Brass. Champlain
 3602 Bélanger Raymond, cultivateur
 3610 McCartney Gordon (rés. d'été)
 3622 Morin, Chs, aviculteur
 3646 Craig Frederick, farmer
 3700 Alain Léopold, marchand de fourrures
 3706 Monnier Gérard, emp. civil
 Monnier Hubert, menuisier
 3780 Garneau Mme veuve Jos.
 Garneau Chs-Marcel, fleuriste
 Garneau Mlles Caroline et Cécile
 3810 Gignac Maurice, emp. Action Cath.
CHEMIN ST-LOUIS—continuation de
 Sillery aux limites de Cap-Rouge, allant
 vers l'Ouest.—Continuation of Sillery
 to the limits of Cap-Rouge, towards
 East.
 2605 Couture Alexandre, industriel, prop.
 Suppléments Protéiques Minéralisés
 2649 Vézina Arthur, mécanicien Déf. Nat.
 Carrière de pierre Vézina
 2671 Bédard Gérard, emp. P. Vieillesse
 Harton A., emp. Brookside
 2675 Picard Roland, menuisier
 Lessard Mlle Léonie, modiste Cie
 Paquet
 Côté Roger, emp. Brookside
 2701 The Borden Co., Ltd.
 Division Laiterie Brookside
 Royer Jean, vice-président et gérant
 général
 2705 Parent Arthur, emp. Brookside
 McCann Honoré, emp. Brookside
 2717 Judd Harold, emp. Brookside
 2719 Saucier Ls-Gonzague, emp. Brookside
 2721 Gingras John, emp. Brookside
 2723 Genest Mendoza, emp. Brookside
 2829 Boulianne Mlle Hélène, rentière
 3001 Ligue Anti-Tuberculeuse
 Vermet Alfred, gardien
 3051 Morissette Emile, emp. Brookside
 Morissette Paul-Emile, emp. Brookside
 Morissette Gérard, emp. Brookside
 Morissette René, emp. Brookside
 Morissette Wellie, gardien Pont Québec
 Morissette Mlle Rita, corsetière
 3055 Chabot Eugène, emp. Brookside
 Chabot Benoît, emp. Garage Turnbull
 Renaud Mme veuve Gérard
 3057 Ménard Antonio, gardien Pont de Qué.
 Ménard Mlle Cécile, emp. s. civil
 Ménard Mlle Jeannette, emp. J.-A.
 Dionne
 3065 Mainguy Arthur, emp. Laiterie Laval
 3067 Chabot Irénée, emp. Brookside
 3077 O'Gallagher Dermot O., arpenteur-géo-
 mètre et chef de Service du Personnel
 Brown Corp'n.
 3085 Cantin P.-H., contremaitre C.N.R.
 3087 Nadeau Téléphore, tég. C.N.R.
 3093 Raymond Michel, serre-freins C.N.R.
 Davis Mme Arthur, ménagère
 3095 Imperial Oil — poste d'essence et res-
 taurant
 Rochette Paul-E., vendeur autorisé
 3101 Garage Robitaille
Route du Pont de Québec
 Station C.N.R., T. O'Neil, agent
 3111 Roy Geo.-A., atelier de mécanique
 3211 Rochette Geo., pensionnaire
 3223 Blais Mme veuve Jos., M. Poste
 Blais Rosaire, mécanicien
 Jolicœur Nap., rentier
 3225 Lord Amédée, taxidermiste Musée Pro-
 vincial
 3227 Méthot Mlle Germaine, institutrice
 3231 Lessard Jos., mécanicien
 Mathieu Pierre, contremaitre Min.
 Travaux Publics
 Mathieu Lucien, industriel
 Mathieu Roch, journalier
 Mathieu Maurice, aviculteur
 Mathieu Raymond, livreur Brookside
 Mathieu Mlle Marguerite
 3233 Rochette Jos., rentier
 3235 Robitaille Alex., mécanicien
 3241 Martin Sydney, organiste
 3435 Blais Edm., fermier
 Blais Mlle Rolande, sténo, Brookside
 Blais Mlle Simone, ménagère
 Dallaire Jos., aide-fermier
 3441 Loweryson W.-P., of Rand-Remington
 Loweryson Miss Shirley, emp. C.N.R.
 Tel.
 Loweryson Miss A., sténo
 Loweryson Robert, emp. C.N.R.
 3443 Laforest J.-S., journaliste
 Laforest Abdon, mécanicien
 Laforest Jules, serveur N. B. McLean
 3575 Blouin Henri, emp. civil
 3627 Routier Lt-Col. A.-E., pensionnaire
 3641 Belleau André, mécanicien
 3677 Brochu major Gérard
 McEnery F. J., gérant Manufacturers
 Life
 3685 Nardo Pietro, journalier
 2502 Trudel J.-A., pensionnaire
 2506 Bernier A., restaurateur
 2508 Byrne W. T., comptable Universal
 Auto
 2512 Pouliot J.-Robert, vice-prés. Universal
 Auto
 2524 Nealon E. A., can. army
 2530 Egan Michael, laborer
 Egan Léonard, emp. M. Pollack
 2534 Lambert B., machinist C.P.R.
 2546 Lambert Major L.-P.
 2550 Poste transmetteur C.K.C.V.
 Gobeil Lucien, opérateur

- 2556 Guilmette Joseph, rentier
 2578 Hamel G.-R., notaire
 2590 Dorian Noël, avocat
 2608 Dionne Chs-A., C.R., membre de la
 Com. Classification du Serv. civil
 2630 Lalleur J.-Henri, voyageur
 2650 Corrigan James, farmer
 2678 Vézina Mme veuve Jos.
 Vézina Jos., commis
 Vézina Mlle Lucille, emp. Singer
 Sewing Machines
 Vézina Roland, mécanicien
 Vézina Paul-Henri, emp. Bell Tel.
 Vézina Mlle Marie-Anne, emp. Inspe-
 ction Board
 Vézina Mlle Simonne, G.M.G.
 2720 Lachance Alphonse, Dr., ostéopathe
 2790 Hamel Guy, fermier
 2800 Hamel Philippe, dentiste (rés.)
 2806 Talbot Ls-René, président René Tal-
 bot, Ltée
 2810 Hamel Jules, dentiste
 2840 Poste d'essence Super Test, Curb
 Service, Gérard Thomassin, prop.
 Thomassin Cyrille, transport général

Route de l'Eglise

- 2866 Carswell D., fermier
 Carswell Miss Ivy, housekeeper
 2944 Morissette Roméo, journalier
 2946 Plante Jos., emp. Champs de Batailles
 2950 Robitaille Hilaire, gardien
 Robitaille Pierre, rentier
 2956 Vallière Etienne, wagonnier
 Vallière Maurice, électricien
 Vallière Roger, emp. C.N.R.
 — Ecole
 2970 Gagnon Willie, sectionnaire
 Gagnon Camille, journalier
 Gagnon Roger, emp. Gauvreau &
 Beaudry
 2970 Robitaille Léopold, emp. Coca-Cola
 2972 Bowles H., butcher
 2974 Baron Marcel, mécanicien
 2978 Baron Joseph, journalier
 Baron Laval, cantonnier
 Baron Mme veuve Lazare
 Baron Mlle Thérèse, couturière
 Baron Mlle Françoise, couturière
 Baron Mlle Yvette, ménagère
 2982 Marcoux J.-A., de l'Exposition Perma-
 nente
 — Marcoux René, bijoutier en gros
 3010 Bergeron Donat, c.-maitre des plom-
 biers Déf. Nat.
 3012 Davis Charles, emp. C.N.R.
 3014 Mathieu Jules, industriel
 3040 RR. PP. Blancs d'Afrique
 3066 Grenier Alphonse, wagonnier
 Grenier Dollard, men.
 Grenier Geo.-H., élect.
 3068 Rochette Elzéar, emp. Brookside Dairy
 3078 Dussault de Villers, constable P. Prov.
 3084 Lacasse Arth., wagonnier
 3100 Les Industries St-Louis, C. Davis, pr.
 3108 Raymond Mme veuve Paul
 3110 Raymond Geo., emp. Min. Voirie
 Raymond Robert, journalier
 Raymond Henri, livreur Brookside
 3120 Robitaille Jos., commis
 Robitaille Louis, menuisier
 3240 Rochette Eleusippe, aide-fermier
 Rochette Fernand, dist. Huile chauf.
 Falardeau Maurice, emp. Boswell
 3244 Robitaille L.-P., mécanicien
 3246 St-Pierre A., mécanicien
 3272 Paquet Alb., aviculteur
 3296 Falardeau David, wagonnier
 Falardeau René, journalier
 Falardeau P.-Emile, journalier
 Falardeau Mlle Simone, ménagère
 Falardeau Mlle Hélène, servante
 Falardeau Mlle Thérèse, commis
 3360 Morin J.-O., rentier
 Morin Robert, vendeur
 Morin Marcel, emp. Veteran Affairs
 Morin Mlle Jacqueline,

- 3364 Fortier Philippe, vendeur
 3390 Scolasticat du Sacré-Cœur
 RR. PP. Missionnaires du Sacré-Cœur
 Lacasse A., abbé, directeur
 3600 Rochette Alb., menuisier (rés.)
 3660 Plamondon Ls-J., voy. commerce
 3666 Gravel Lucien, tracteur
 3688 Lachance W., rentier
 Lachance Mlle Marguerite
 3692 Grenier Geo., wagonnier
 Grenier J.-P., journalier
 Grenier Albert, voyageur
 3700 Daigle Naz., barbier
 3770 Kaine Hector, emp. Champs Batailles
 3780 Espanoli Ant., rentier

CÔTE À ROSS, de 2720 Chemin St-Louis,
 vers le Sud.—From 2720 St. Louis
 Road, towards South.

Johnston George, annuitant
 Berthiaume J. (Penny)

CRESCENT BEACH, du Chemin St-Louis
 vers le Sud.—From St. Louis Road
 towards South.
 Plage estivale

DESJARDINS (Boulevard), de 3494 Che-
 min Ste-Foy au Chemin St-Louis,
 vers le Sud.—From 3494 Ste. Foy
 Road to St. Louis Road, towards
 South.

- 3 —
 5 Deschesnes J., chauffeur de l'armée
 7 Giroux Polycarpe, cultivateur
 9 Laroche André, menuisier
 Grenon Alexandre, gardien de nuit
 Ecole du Boulevard Desjardins
 Arteau Mlle Juliette, institutrice
 Morin Mlle Bernadette, institutrice
 31 Munroe Willie, boucher
 33 Pouliot Alph., plombier
 57 —
 59 Leclerc Arsène, boucher
 61 Gagnon Joseph, emp. Quebec Ry.
 65 Caron Omer, emp. Université Laval
 67 Barbin Léo, serrurier, emp. civil
 69 O'Brien G.-A., can. army
 71 Trudel Georges, voy. comm.
 75 Larouche Emile, commis boucher
 79 Bédard Roméo, marchand de bois
 83 Robitaille Adélar, marchand de fruits
 85 Desjardins Pierre, journalier
 Desjardins Benoit
 87 Beaulieu Gilbert, comptable
 89 —
 91 Fournier Wilf., emp. civil
 97 St-Hilaire Enoch, commis boucher
 99 St-Hilaire Jean-Marie, corroyeur
 149 Archambeault Lucien, Sgt paie-maitre
 Q. G. M.
 193 Sauvageau Jérôme, comptable
 Sauvageau Wilfrid, rentier
 199 Baller Ph.-L., ship. agt. Canad. Import
 217 Bruneau Amédée, menuisier
 Bruneau Roland, cuisinier
 Bruneau Mlle Thérèse, caissière
 219 Asselin Marius, emp. Dept. Vet. Aff.
 221 Beaulieu Gérard, ing. stat. Séminaire
 233 Dufour Elmen, plombier

- 8 Diamond Michael, restaurateur
 18 Rochette Paul, du poste de service
 Imperial (rés.)
 Roy Alphonse
 Cameron Georgian, industriel
 20 Savard Chs, emp. Maranda & La-
 brecque
 22 —
 24 Roy G.-L., agent d'affaires
 26 Carrier Ed., pensionnaire
 28 Bélanger P.-Ambroise, camionneur
 30 Langevin Henri, ouvrier en chaussures
 Boucher Lomber, méc. élect.
 32 Baker Marcel, chauffeur taxi
 50 Genois Maurice, emp. Lait. Laval
 54 Roy Eudore, journalier

- 92 St-Pierre Paul, commis boucher
 104 Gingras L.-H., cuisinier
 108 —
 112 Gagné Armand, emp. J.-A.-Y. Bou-
 chard
 116 Vézina Robert, électricien
 120 Drolet Robert, emp. C.N.R.
 128 Tremblay Henri, peintre
 136 Lambert Jean, emp. civil
 Moreau Mlle Jeanne, rentière
 168 Simard Edm., garde de prison
 196 Baller Godfrey J., emp. Que. Power
 202 Collins Walter D., pâtissier
 232 Viger Albert, commis Dominion Fish
 234 Viger Théo., tailleur de cuir
 Viger Nap., tailleur de cuir

DE LONGPRÉ, de 2082 Chemin Ste-Foy,
 vers le Nord.—From 2082 Ste. Foy
 Road, towards North.

3 Bérubé Léopold, infirmier
 Gagnon Albert, ap. menuisier

- 10 Chalifour J.-B.-O., mécanicien
 14 Rousseau Geo., emp. C.N.R.
 20 Boivin Elzéar, emp. Le Soleil

LESAGE (Avenue), de 2051 Chemin Ste-
 Foy, vers le Sud.—From 2051 Ste.
 Foy Road, towards South.

Delisle Lucien
 Martel J.-B., peintre

LOUIS JOLLIET (Rue), parallèle au Che-
 min Ste-Foy, vers l'Ouest—Reliant les
 deux tronçons de l'avenue Rochette.—
 Parallel to Ste. Foy Road, towards
 West—Joining both parts of Ro-
 chette Ave.

Goulet Emile-E., de E.-E. Goulet, Inc.

MARTIN (Avenue), du chemin des Quatre
 Bourgeois, vers le Sud.—From Quatre
 Bourgeois Road, towards South.

- Pelletier F.-X., emp. civil
 Robitaille Jos.-Henri, plombier
 Caron Léon, emp. civil
 Caron Ed., peintre
 Caron Magella, peintre
 Caron Marcel, peintre
 Jobin Mme veuve Albert, rentière
 Richardson Richard, emp. Par. Corset
 Moore Réal, emp. civil
 Dubé L.-P., emp. Davie
 Mainguy Napoléon, cantonnier
 Robitaille Noël, emp. Lait. La Suète
 Latulippe Phil., mécanicien

POULIOT (Avenue), des Quatre Bour-
 geois, vers le Sud.—From Quatre
 Bourgeois Road, towards South.

Mainguy J.-B., bijoutier (rés.)
 Mainguy Marcel, menuisier

QUATRE BOURGEOIS (chemin des),
 de la Route de l'Eglise à la Route du
 Vallon, vers l'Est.—From Church
 Road to Vallon Road, towards East.

- Robitaille J.-Cyrille, jr, menuisier
 Boiteau Emile, N.P., maire
 Altherr Emile, pépiniériste
 Lavoie Léo, emp. civil
 Jobin Jean, laitier et cultivateur
 Jobin René, briqueteur
 Jobin Mlle Claire, ménagère
 Jobin Jos., soudeur
 Jobin Raoul, cultivateur
 Dorval Henri, emp. Hôp. Laval
 Gagnon Léon, emp. Hôpital Laval
 Banville J.-B., emp. Hôp. Laval
 Gilbert Aug., emp. Hôpital Laval
 Guérard Mlle A., rentière
 Kerhulu J., (rés. d'été)
 Lemelin Paul-F., emp. civil

RANG DE LA SUÈTE, de la Route de la Suète, vers l'est.—From Suete Road, towards East.

Laberge Mme Joseph
Laberge J.-B., cultivateur
Boivin Jean-B., cultivateur
Myrand Médéric, cultivateur
Ouellet Damase, cultivateur

ROCHETTE (Avenue), de 2089 Chemin Ste-Foy, vers le Sud.—From 2089 Ste. Foy Road, towards South.

1 Blanchard Vincent, voyageur
3 Hamel Claude, boucher
11 Arcand Trefflé, emp. Bell Tel.
13 Lemelin V., emp. Imp. Oil
15 Reny Gérard, emp. civil
21 Collins Jos., rentier
Collins Harry, emp. Le Soleil
Collins Ls-P., emp. Burroughs Adding Mach.
Collins Roland, étudiant chimie
Collins Mlle Lilly, ménagère

2 Corriveau Wilfrid, biologiste
4 Rochette Jules-A., emp. All. Famil.
6 Bussièrès A., avocat
8 Tardif Ernest, courtier
10 Tardif Raymond, étud. Sc. Commerc.
18 Lamontagne Lucien, menuisier
20 Martel J.-B., voyageur
22 Carpentier Paul, emp. civil

ROUTE DE LA SUÈTE, de 3041 Chemin Ste-Foy, vers le Nord.—From 3041 Ste. Foy Road, towards North.

Légaré Albert, cond. d'autobus
Pelletier Ant., cultivateur
Pelletier Paul-Henri, cultivateur
Myrand Donat, cultivateur
Beaumont Henri, cultivateur
Myrand Oscar, cultivateur

ROUTE DE L'ÉGLISE, de 2825 Chemin Ste-Foy au Chemin St-Louis, vers le Sud.—From 2825 Ste. Foy Road to St. Louis Road, towards South.

15 Béland Louis, emp. civil
17 Robitaille A., cond. taxi
21 Gagnon Robert, commis de malles
23 Gagnon Edmond, rentier
25 Comeau Edgar, gardien
Brousseau Lucien, emp. laiterie
Bélangier Maurice, comptable
Létourneau Maurice, cuisinier
27 Laberge Alphonse, facteur
29 Richard Dr Ph., Hôpital Laval
31 Boivin Odilon, comptable, J.-A.-Y. Bouchard

33 McClish Thomas, rentier
McClish Mlle Loretta, ménagère
Tardif Frs, emp. civil
Laberge Evariste, marchand de sable
Moreau Nap., fermier, Hôpital Laval
35 Gingras Alfred, emp. La Crèche
45 Leroux Aimé, aviateur
47 Duncan Jos., agronome
51 Leblanc A., A.G.
67 Robitaille H.-S., entrepreneur
Caron P.-Emile, commis, R. Talbot, Ltée
Paquet Geo.-H., menuisier
Garneau G., dessinateur, emp. civil
Rodrigue Eugène, gardien H. Laval
73 Rochette Cyrille, wagonnier
75 Roy Armand, agronome et sous-ministre de la Colonisation
83 Moore J.-L., emp. civil
87 Robitaille Cyrille, sr, menuisier
Robitaille Jean-Paul, menuisier
Robitaille Armand, menuisier
Robitaille Lucien, menuisier (construction)
99 Collins Willie, emp. Valcartier
101 Giguère Paul, commis de bureau
103 Garneau Antoine, épicier
315 —
317 Mullen Lawrence, mechanic at Donnacona Paper
319 —
321 Adams A. E., emp. Valcartier
323 Côté Rév. Geo. (rés. d'été)
327 Boisvert Willie, emp. Porcherie Gingras
351 Marois Jules, rentier
Marois Jean-Marcel, commis
355 Baltera Louis, cuisinier (rés. d'été)
401 Woods John, accountant
Julien Henri, emp. civil
Croteau Romuald, emp. Brookside
415 Bergeron Mme veuve Arthur, épicerie et rés.
Bergeron P.-Emile, épicier
417 Gauthier Mme veuve Louis-J.
Blais Victor, emp. Impôt sur le Revenu
Lachance Roméo, emp. Alloc. Familiales
421 Archer Geo., fleuriste
423 Jalbert Louis, comptable
429 Morin L., sergt, caissier Brookside
433 Viel René, comptable
441 Labonté Aimé, journaliste
455 St-Jacques Roger, investigateur
477 Bruneau Jean-M., emp. civil
481 Déry Léo, photographe
485 Crawford G. W., emp. B. de Poste
489 Turpin R., clerk
493 Delaney Ph. J., paper maker Anglo Pulp

497 Johnson H. N., tuner
501 Côté Léopold, emp. Langlois & Paradis
505 Lacasse Jos., emp. civil
507 Savard Roland, livreur Brookside

4 Laberge Louis-V., emp. La Crèche
6 Salle Paroissiale
Bureau de la Municipalité
Ecole des garçons:
Professeurs: Dominique Hamelin, Ls
Boulet, Arthur Gosselin
8 Mainguy Ferdinand, rentier
Mainguy Ernest, journaliste
Barbeau Armand, journaliste
10 Bilodeau J.-A., emp. Citadelle
Paré J.-A., mécanicien
24 Lamarre Réal, emp. civil
26 Garon Arthur, rentier
Garon Mlle Odette, emp. Com. des Prix
40 Laberge Marc, jardinier
44 Webster Alfred, journaliste
46 Falardeau Mme veuve Antonio
Falardeau Roméo, journaliste
48 Gagné Alex., journaliste
Aubé Gérard, emp. civil
50 Parent Stanislas, rentier
Parent Henri, sculpteur
54 Hamel Antonin, infirmier
Hamel Jean-Paul, commis
Damase Jos., cuisinier
56 Corriveau Mme veuve Jos.
102 Leclerc Chs-Adrien, commis
104 Drolet Adélar, fermier
Webster Roland

Lavigne Georges, avocat, sec. Fac. des Sciences Soc.
Fortin André, emp. All. Familiales

ROUTE DU PONT DE QUÉBEC, de 3101 Chemin St-Louis, vers le Sud.—From 3101 St. Louis Road, towards South.

Station C. N. R. Bridge
O'Neill Thos., sr., agent
O'Neill Lawrence, sectionnaire
O'Neill Thos., jr., commis C. N. R.
O'Neill Miss Helen, institutrice
Gravel Lumber Co., marchands de bois
Maison de Péage, Pont de Québec
Le Pont de Québec

ROUTE DU VALLON, de 2469 Chemin Ste-Foy au Chemin Gomin, vers le Sud.—From 2469 Ste. Foy Road to Gomin Road, towards South.

Daigle René, tailleur (rés. d'été)

VILLE DE BEAUPORT

Le nouveau conseil de la Ville de Beauport a décidé, au cours de sa séance du mois de mai, de changer les noms d'avenues et de rues, et d'en désigner de nouvelles. Il a été impossible au secrétaire de donner la liste de ces changements pour la présente édition de notre Annuaire des Adresses, ainsi que les autres renseignements promis à cette occasion.

La nouvelle liste et les renseignements attendus seront donc publiés dans le supplément de l'Annuaire de 1948-49, durant le mois d'août.

Il se peut que dans l'intervalle d'autres municipalités suivent cet exemple, dès que leurs conseils auront adopté les résolutions appropriées. Nous nous ferons un plaisir de les obliger en publiant ce qui les concerne dans notre supplément du mois d'août, également.

MUNICIPALITÉ DE ST-MICHEL-ARCHANGE

L'hôpital St-Michel-Archange, jadis dénommé l'Asile de Beauport, premièrement établi dans l'ancien manoir de Sieur Robert de Giffard, Seigneur de Beauport, fut fondé en 1845 par trois médecins : MM. les docteurs James Douglas, Joseph Morrin et Charles Frémont qui en assumèrent la direction médicale et l'administration jusqu'en 1893, alors que celle-ci passa aux mains des Sœurs de la Charité de Québec.

En 1894, érection civile.

En 1896, érection canonique.

La paroisse comprend, outre l'hôpital proprement dit :

le Sanatorium Mastai,
la Clinique Roy-Rousseau,
le Pavillon La Jemmerais,
le Pavillon Dufrost,
des résidences pour treize familles.

Population totale : 5,280.

La municipalité possède un aqueduc de 14,196 pieds de longueur.

En 1939, un incendie détruisit l'hôpital, sauf une partie de la section des messieurs construite en 1864. Le remplace, un édifice de matériaux incombustibles pouvant accommoder deux mille malades et le personnel actif.

Révde Mère Ste-Darie, supérieure provinciale
 Révde S. Marie-de-l'Ange-Gardien, économiste provinciale
 Révde S. Marie-de-Grâces, supérieure locale
 Larue, Dr Lucien, surintendant médical
 Desrochers, Dr Gustave, assistant-surintendant
 Pelletier, Dr Alphonse, chef, section des Dames
 Patry, Dr Laurent, assistant, section des Dames
 Bourgoïn, Dr Louis, section des Dames
 Larue, Dr Georges-Henri, section des Messieurs
 Paradis, Dr Guy, assistant, section des Messieurs
 Samson, Dr Mathieu, radiologiste
 Painchaud, Dr Charles-Auguste, biologiste
 Langlois, l'abbé Delphis, curé
 Dallaire, l'abbé Gérard, aumônier

Fortier, l'abbé Alphonse, aumônier
 Châteauvert, Eugène, forgeron
 Bourget, Joseph, aviculteur
 Samson, Eugène, gardien
 Hudon, Lomer, fermier
 Paré, J.-Albéric, vacher
 Daigle, Lucien, chauffeur d'auto
 Daigle, Charles-Auguste, camionneur
 Lemieux, Dr Lionel

La Canardière 2483 Careau, Ulric, plombier
 " 2487 Blouin, Ludger, vacher
 " 2489 Pouliot, Eugène, messenger
 " 2497 Châteauvert, Joseph, électricien

PAVILLON LA JEMMERAIS

Sœur St-Joseph-de-Nazareth, supérieure
 Miller, Dr J.-Charles, médecin en chef
 Pageau, l'abbé Théophile, aumônier

PAVILLON DUFROST

Sœur Ste-Eugénie, supérieure
 Miller, Dr J.-Charles
 Blais, Dr Antoni
 Fontaine, l'abbé Luc, aumônier

CLINIQUE ROY-ROUSSEAU

Caron, Dr Sylvio, surintendant médical
 Martin, Dr Charles-Alfred, assistant
 Lemieux Lionel, médecin

SANATORIUM MASTA

Sœur St-Félicien, supérieure
 Larue, Dr Lucien, chef du service médical
 Côté, l'abbé François-Xavier, aumônier

(Pour les maladies mentales et nerveuses). Tél. 4-4631.

Administration: Sœurs de la Charité de Québec — Mère Ste-Darie, supérieure provinciale — Sr Marie-de-l'Ange-Gardien, économiste provinciale.

Bureau médical: Dr Lucien Larue, surintendant; Dr Gustave Desrochers, asst-surintendant.

Chef de service, section des Messieurs: Dr Georges-Henri Larue; Dr Guy Paradis, assistant.

Chef de service, section des Dames: Dr Alphonse Pelletier; Dr Laurent Patry, assistant; Dr Louis Bourgoïn.

Aumôniers: M. l'abbé Delphis Langlois, curé; M. l'abbé Lorenzo Fortier, M. l'abbé Gérard Dallaire.

Clinique Roy-Rousseau — Dr Sylvio Caron, surintendant médical; Dr Charles-Alfred Martin, assistant; Dr Lionel Lemieux.

Pavillon La Jemmerais — Dr J.-Charles Miller, chef de service; M. l'abbé Théophile Pageau, aumônier.

Pavillon Dufrost — Dr J.-Charles Miller, chef de service; Dr Antoni Blais, assistant; M. l'abbé Luc Fontaine, aumônier.

Chefs de laboratoires: Drs Mathieu Samson et Charles-Auguste Painchaud.

Chef de service, radiologie: Dr Mathieu Samson.

Sanatorium Mastai — (pour les toxicomanes): Dr Lucien LaRue, chef du service médical; M. l'abbé François-Xavier Côté, aumônier.